

1

00:00:01,520 --> 00:00:09,760

Victoria Robinson: Quiero repasar rápidamente
cierta información antes de comenzar.

2

00:00:09,760 --> 00:00:12,182

Entonces, a medida que las
personas continúan uniéndose,

3

00:00:12,206 --> 00:00:14,407

les pedimos que se unan
por teléfono o computadora,

4

00:00:14,431 --> 00:00:19,039

pero no ambos para permitir que la mayor
cantidad de personas posible se unan a la llamada.

5

00:00:19,039 --> 00:00:23,748

Si están usando teléfono y
computadora, por favor silencien ambos

6

00:00:23,772 --> 00:00:27,310

para que no tengamos ruidos.

7

00:00:27,334 --> 00:00:32,708

Están en silencio, por lo que le pedimos
a la gente que ingrese sus preguntas

8

00:00:32,732 --> 00:00:34,433

y comentarios en el chat de preguntas y respuestas.

9

00:00:34,457 --> 00:00:36,671

Para aquellos de ustedes
que solo usan el teléfono

10

00:00:36,695 --> 00:00:40,122

esa opción no está disponible
para usted y lo entendemos.

11

00:00:40,146 --> 00:00:45,360

Habrá una oportunidad para que
haga preguntas un poco más adelante en la llamada.

12

00:00:45,360 --> 00:00:47,986

Si te seleccionan para hablar, ya

sea que estés hablando por teléfono

13

00:00:48,010 --> 00:00:51,573

o en la computadora durante
esa sesión de diálogo,

14

00:00:51,797 --> 00:00:55,548

le pedimos que limite su comentario a un minuto
para permitir que tantas personas como sea posible

15

00:00:55,572 --> 00:00:59,171

hagan sus preguntas.

16

00:00:59,195 --> 00:01:01,946

Esta reunión está siendo grabada.

17

00:01:01,970 --> 00:01:07,230

Esta grabación y una transcripción estarán
disponibles en línea en un futuro próximo

18

00:01:07,254 --> 00:01:10,037

así como copias de las diapositivas

19

00:01:10,061 --> 00:01:13,122

y un resumen del chat de
preguntas y respuestas--

20

00:01:13,146 --> 00:01:19,759

las preguntas y respuestas también estarán
disponibles y publicadas en nuestro sitio web.

21

00:01:19,759 --> 00:01:24,645

Así que mientras tanto
voy a continuar

22

00:01:24,669 --> 00:01:29,160

y cederle la palabra a
nuestro moderador Matthew--

23

00:01:29,184 --> 00:01:31,759

Oh, lo siento antes de que hagamos eso,

24

00:01:31,759 --> 00:01:34,234

tenga en cuenta que estamos

haciendo interpretación

25

00:01:34,258 --> 00:01:37,600

por lo que la interpretación en español está disponible para aquellos

26

00:01:37,600 --> 00:01:39,388

que prefieren escuchar español.

27

00:01:39,412 --> 00:01:42,253

Cómo cambiaría al canal de audio en español,

28

00:01:42,277 --> 00:01:45,177

bueno, ven ese globito que dice interpretación

29

00:01:45,201 --> 00:01:49,439

debería estar en su barra de herramientas, normalmente en la parte inferior de la pantalla,

30

00:01:49,439 --> 00:01:51,968

hay este globo, hacen clic ahí,

31

00:01:51,992 --> 00:01:56,479

y luego pueden indicar que les
gustaría escuchar las preguntas--

32

00:01:56,479 --> 00:02:00,560

escuchar el canal de audio en español,

33

00:02:00,560 --> 00:02:07,568

y luego tienen la opción de poder
escuchar con inglés de fondo

34

00:02:07,592 --> 00:02:09,679

o simplemente puede ser solo español.

35

00:02:09,679 --> 00:02:13,567

Las personas también pueden agregar preguntas
en español al chat de preguntas y respuestas

36

00:02:13,591 --> 00:02:16,065

si resulta ser un idioma

mucho más cómodo para ustedes,

37

00:02:16,089 --> 00:02:21,458

e intentaremos asegurarnos de que
también podamos responderle en español.

38

00:02:21,482 --> 00:02:25,597

Y los materiales de la reunión estarán
disponibles en español en una fecha posterior,

39

00:02:25,621 --> 00:02:28,640

así que apreciamos su paciencia.

40

00:02:28,640 --> 00:02:31,963

Y ahora voy a ceder la
palabra a Matthew Tejada,

41

00:02:31,987 --> 00:02:35,280

el Director de la
Oficina de Justicia Ambiental de la EPA.

42

00:02:35,280 --> 00:02:36,608

Entonces, Matthew?

43

00:02:36,632 --> 00:02:38,651

Matthew Tejada: Muchas gracias Victoria,

44

00:02:38,675 --> 00:02:43,180

gracias por todo este trabajo para
ubicarnos y prepararnos para esto.

45

00:02:43,204 --> 00:02:46,959

Gracias a todos los que
nos acompañan esta tarde,

46

00:02:46,959 --> 00:02:52,560

como dijo Victoria, feliz año nuevo
aunque es el 25 de enero.

47

00:02:52,560 --> 00:02:55,763

Estamos muy contentos de
que la gente se una a nosotros nuevamente

48

00:02:55,787 --> 00:03:02,000

para estas Llamadas de Participación
Comunitaria Nacional de Justicia Ambiental de la EPA.

49

00:03:02,000 --> 00:03:04,713

Como habíamos mencionado
en 2021,

50

00:03:04,737 --> 00:03:09,920

las moveremos de una
frecuencia quincenal a una mensual.

51

00:03:09,920 --> 00:03:13,603

Escuchábamos que era
mucho para mucha gente

52

00:03:13,627 --> 00:03:16,769

en el interior del gobierno
y en el exterior,

53

00:03:16,793 --> 00:03:19,158

para quien se hace todo esto

54

00:03:19,182 --> 00:03:22,358

y para las comunidades que se mantengan
al día con las llamadas quincenales.

55

00:03:22,382 --> 00:03:26,403

Así que vamos a probar esto
mensualmente por un tiempo,

56

00:03:26,427 --> 00:03:29,019

así que de nuevo muchas gracias
por acompañarnos.

57

00:03:29,043 --> 00:03:32,720

Gracias a nuestros intérpretes
Shamura y Nestor,

58

00:03:32,720 --> 00:03:36,560

muchas gracias por estar con nosotros
nuevamente hoy, es genial verlos a ambos.

59

00:03:36,560 --> 00:03:39,813

Dicho esto, vamos
a tomarnos solo un momento

60

00:03:39,837 --> 00:03:45,848

y voy a dar la bienvenida a un nuevo miembro de la familia de la Oficina de Justicia Ambiental,

61

00:03:45,872 --> 00:03:49,595

pero no es un nuevo miembro de Justicia Ambiental en general,

62

00:03:49,619 --> 00:03:52,408

ella viene de nuestra Oficina de la Región 3

63

00:03:52,432 --> 00:03:56,296

y ha sido lo que yo llamo un compañero de viaje de Justicia Ambiental durante algún tiempo,

64

00:03:56,320 --> 00:04:01,528

pero también está liderando esfuerzos en toda la EPA para mejorar la atención plena,

65

00:04:01,552 --> 00:04:06,720

Entonces, Lena Kim, ¿podrías por favor
guiarnos a través de un momento de atención plena?

66

00:04:06,720 --> 00:04:07,938

Lena Kim: Gracias, Matthew.

67

00:04:07,962 --> 00:04:10,480

Matthew, ¿puedes oírme?

68

00:04:10,480 --> 00:04:11,360

Genial.

69

00:04:11,360 --> 00:04:14,568

Lena Kim: Hola a todos,
gracias Victoria, Matthew, a todos.

70

00:04:14,592 --> 00:04:16,231

Estoy tan emocionada de estar aquí.

71

00:04:16,255 --> 00:04:20,132

Estoy sentada aquí en una tierra tradicionalmente
administrada por el pueblo Lenni Lenape.

72

00:04:20,156 --> 00:04:26,639

Enseño atención plena a
voluntarios que sirven en hospicios

73

00:04:26,639 --> 00:04:29,507

y fue un honor que el liderazgo
de la EPA me pidiera

74

00:04:29,531 --> 00:04:32,800

crear un programa de atención
plena aquí para la agencia,

75

00:04:32,800 --> 00:04:36,808

que se ha convertido en una
hermosa oferta para los empleados

76

00:04:36,832 --> 00:04:42,639

y nos gustaría ofrecer lo mismo a
nuestros socios y las partes interesadas.

77

00:04:42,639 --> 00:04:46,639

Por lo general, empiezo con una pequeña pregunta rápida y luego una práctica rápida,

78

00:04:46,639 --> 00:04:52,400

y mi pregunta rápida para la gente considere es, ¿creen que la ansiedad es contagiosa?

79

00:04:52,400 --> 00:04:57,680

¿Creen que una persona ansiosa hace que otras personas estén ansiosas?

80

00:04:57,680 --> 00:05:03,280

Y creo que todos ustedes probablemente estén asintiendo físicamente o al menos mentalmente.

81

00:05:03,280 --> 00:05:08,800

Y mientras atravesamos por esta pandemia, por los momentos de ansiedad, se sienten distraídos,

82

00:05:08,800 --> 00:05:13,479

haciendo el importante trabajo de promover la equidad en personas como ustedes,

83

00:05:13,503 --> 00:05:17,440

nosotros mismos a menudo sufrimos de
lo que se llama fatiga por compasión,

84

00:05:17,440 --> 00:05:24,880

una imagen poderosa que viene a la mente que
fue descrita por el maestro zen vietnamita,

85

00:05:24,880 --> 00:05:29,120

a quien muchos de ustedes quizás conozcan llamado
Thích Nhất Hạnh, quien falleció hace unos días.

86

00:05:29,120 --> 00:05:33,128

No solo fue un maestro zen, un
activista, un practicante de atención plena,

87

00:05:33,152 --> 00:05:36,536

sino un amigo muy cercano
del Dr. Martin Luther King,

88

00:05:36,560 --> 00:05:40,194

otra persona que hizo promover la equidad.

89

00:05:40,218 --> 00:05:48,400

Thích Nhất Hạnh dijo muchas veces en sus enseñanzas que la calma como la ansiedad es contagiosa.

90

00:05:48,400 --> 00:05:52,348

Entonces sabiendo que cuenta una historia que al final de la Guerra de Vietnam

91

00:05:52,372 --> 00:05:58,332

cuando los barcos de refugiados abarrotados al final de la guerra se encontraron con tormentas o piratas

92

00:05:58,356 --> 00:06:03,199

vietnamitas escapando de un país en el que si se quedaran serían asesinados,

93

00:06:03,199 --> 00:06:05,313

muchos sufrieron muertes terribles en esos barcos,

94

00:06:05,337 --> 00:06:07,187

los llamaban gente del barco,

95

00:06:07,710 --> 00:06:11,653

y que la muerte a menudo fue
alimentada por el modo predeterminado

96

00:06:11,677 --> 00:06:14,160

del piloto automático de pánico ansioso,

97

00:06:14,160 --> 00:06:18,560

Thích Nhất Hạnh dijo "si todos entraran en
pánico en ese bote, todo estaría perdido,

98

00:06:18,560 --> 00:06:19,958

la gente iba a morir".

99

00:06:19,982 --> 00:06:25,840

Dijo que si una persona en el bote permanecía en
calma, era suficiente para salvar la vida de todos.

100

00:06:25,840 --> 00:06:29,368

Mostró el camino para

que todos los demás sobrevivieran.

101

00:06:29,392 --> 00:06:33,796

Así que me gustaría ofrecer la metáfora de cómo
somos, como Matthew mencionó a las partes interesadas,

102

00:06:33,820 --> 00:06:38,518

en el barco de promover la
equidad y la justicia ambiental

103

00:06:38,542 --> 00:06:41,045

por todo este
hermoso país nuestro,

104

00:06:41,069 --> 00:06:42,450

y una forma en que podemos hacer eso,

105

00:06:42,474 --> 00:06:47,120

aunque algunos de nosotros sufrimos
de lo que se llama fatiga por compasión,

106

00:06:47,120 --> 00:06:50,060

es tomar algunas
respiraciones conscientes de vez en cuando,

107

00:06:50,084 --> 00:06:56,748

darnos ese alimento intencionalmente,
también conocido como respiración consciente,

108

00:06:56,772 --> 00:07:01,075

y las ciencias sociales y la neurociencia
ahora muestran que cuando respiran juntos

109

00:07:01,099 --> 00:07:05,199

con personas de ideas afines,
como todos los casi 300 de nosotros aquí,

110

00:07:05,199 --> 00:07:08,960

en realidad podemos volvernos
más tranquilos juntos.

111

00:07:08,960 --> 00:07:12,291

Así que me gustaría ofrecer un
ejercicio de respiración de un minuto.

112

00:07:12,315 --> 00:07:16,266

para aquellos de ustedes que practican la atención plena, siéntanse libres de sentarse de una manera

113

00:07:16,290 --> 00:07:18,880

que se sientan a la vez relajado y alerta.

114

00:07:18,880 --> 00:07:23,280

Pueden echar los hombros hacia atrás, siéntense de una manera que me gustaría describir como erguida,

115

00:07:23,280 --> 00:07:24,251

pero no tensa,

116

00:07:24,275 --> 00:07:28,386

y si quieren cerrar los ojos por un minuto o menos, háganlo.

117

00:07:28,410 --> 00:07:31,461

Si quieren mantener los ojos abiertos, háganlo,

118

00:07:31,485 --> 00:07:35,039

los estudios han demostrado que puede estar
atento con los ojos abiertos o cerrados,

119

00:07:35,039 --> 00:07:39,448

y me gustaría invitarlos a todos
antes de comenzar esta importante sesión,

120

00:07:39,472 --> 00:07:47,094

a tomar tres de las respiraciones más
profundas y largas que hayas tomado hoy.

121

00:07:47,118 --> 00:07:53,759

A tu propio ritmo, sabiendo
que mientras respiran

122

00:07:53,759 --> 00:07:57,308

están activando lo que se llama
el sistema nervioso parasimpático

123

00:07:57,332 --> 00:08:01,280

ese es su sistema de descanso

y digestión.

124

00:08:02,720 --> 00:08:08,960

Y estén conscientes que están haciendo esto con casi otras 300 almas de ideas afines.

125

00:08:09,039 --> 00:08:11,427

Y ahora me gustaría que hagan tres respiraciones más,

126

00:08:11,451 --> 00:08:18,319

la siguiente respiración, inhalen por la nariz y exhalen por los labios fruncidos,

127

00:08:18,319 --> 00:08:21,331

lento y constante.

128

00:08:21,355 --> 00:08:31,199

Inhalen por la nariz, exhalen con los labios fruncidos, lento y constante,

129

00:08:31,199 --> 00:08:35,987

y luego el último inhalen por la
nariz, exhalen con los labios fruncidos,

130

00:08:36,011 --> 00:08:40,599

lento y constante.

131

00:08:40,880 --> 00:08:45,127

Y luego regresen lentamente a
donde sea que estuvieran en la comunidad virtual

132

00:08:45,151 --> 00:08:51,648

y lo están haciendo, les prometo que esto
ha hecho que cada uno de nosotros seamos

133

00:08:51,672 --> 00:08:55,040

esa persona tranquila en la
metáfora del barco.

134

00:08:55,040 --> 00:08:59,600

Así que gracias Victoria, gracias
Matthew por esa presentación.

135

00:09:02,080 --> 00:09:04,399

Matthew Tejada: Muchas gracias, Lena.

136

00:09:04,399 --> 00:09:09,760

Así que ahora vamos a tener algunas actualizaciones rápidamente de mi parte.

137

00:09:09,760 --> 00:09:14,015

Un buen número de colegas nos acompañarán hoy

138

00:09:14,039 --> 00:09:17,244

de diferentes programas en la EPA, de fuera de la EPA.

139

00:09:17,268 --> 00:09:20,770

Tenemos algunos colegas de la NASA que se unirán a nosotros,

140

00:09:20,794 --> 00:09:24,839

así que me gustaría llegar a esas conversaciones y escuchar lo que tienen para compartir,

141

00:09:24,863 --> 00:09:27,839

y luego también en
general interactuar con la gente,

142

00:09:27,839 --> 00:09:29,738

pero sólo diré unas pocas actualizaciones.

143

00:09:29,762 --> 00:09:40,060

Es sobre un montón de cosas en
justicia ambiental y equidad en la EPA para hoy.

144

00:09:40,160 --> 00:09:45,118

Mañana, estaremos
finalizando dentro de la agencia

145

00:09:45,142 --> 00:09:50,000

nuestro próximo plan
estratégico plurianual para la EPA.

146

00:09:50,000 --> 00:09:53,920

Este es un plan del que hablamos un
par de veces en el otoño

147

00:09:53,920 --> 00:10:00,000

que tiene un objetivo dedicado a la justicia ambiental y el cumplimiento de los derechos civiles.

148

00:10:00,000 --> 00:10:03,408

Hemos realizado una serie de cambios en ese plan estratégico

149

00:10:03,432 --> 00:10:06,320

en base a los comentarios que recibimos,

150

00:10:06,320 --> 00:10:11,507

incluyendo los comentarios que recibimos del NEJAC después de su reunión del 5 de enero

151

00:10:11,531 --> 00:10:15,384

hace solo unas semanas, ese es en realidad uno de los últimos trabajos

152

00:10:15,408 --> 00:10:19,321

que hemos estado haciendo, las
últimas semanas estábamos trabajando

153

00:10:19,345 --> 00:10:23,519

sobre esos comentarios del NEJAC
respecto al plan estratégico.

154

00:10:23,519 --> 00:10:27,338

Así que vamos a finalizar eso esta
semana, pasárselo al administrador,

155

00:10:27,362 --> 00:10:30,708

y luego el administrador creo
que lo pasa a la Casa Blanca,

156

00:10:30,732 --> 00:10:33,450

y luego debería,
con suerte, creo que en febrero,

157

00:10:33,474 --> 00:10:35,481

nadie haga caso
a esto si me equivoco,

158

00:10:35,505 --> 00:10:39,084

pero creo que en febrero
es cuando todo se publica.

159

00:10:39,108 --> 00:10:45,008

Así que muy pronto la gente debería
ver ese plan estratégico final

160

00:10:45,032 --> 00:10:47,611

y todos los compromisos en él--

161

00:10:47,635 --> 00:10:50,096

Una de las cosas
para anticipar un poco--

162

00:10:50,120 --> 00:10:53,279

una de las cosas que
escuchamos muy claramente fue

163

00:10:53,279 --> 00:10:59,760

que había una serie de temas
prioritarios en ese plan estratégico,

164

00:10:59,760 --> 00:11:04,640

y como es un plan estratégico que
termina al final del año fiscal 26,

165

00:11:04,640 --> 00:11:07,348

que es el 30 de septiembre de 2026,

166

00:11:07,372 --> 00:11:14,800

muchos de esos compromisos no vencieron
técnicamente hasta el 30 de septiembre de 2026.

167

00:11:14,800 --> 00:11:17,517

Escuchamos muchos comentarios
sobre adelantar esas fechas,

168

00:11:17,541 --> 00:11:22,240

necesita establecer esos
plazos mucho antes,

169

00:11:22,240 --> 00:11:26,299

así que espero que la gente vea

muy claramente que se escuchó

170

00:11:26,323 --> 00:11:32,508

y que varios de nuestros compromisos emblemáticos se han adelantado de manera agresiva en el tiempo,

171

00:11:32,532 --> 00:11:33,176

lo cual es bueno.

172

00:11:33,200 --> 00:11:37,519

Eso significa que tenemos aún más trabajo por hacer en el corto plazo,

173

00:11:37,519 --> 00:11:43,120

pero realmente buen trabajo y progreso en temas prioritarios muy rápidamente.

174

00:11:43,120 --> 00:11:48,399

Otra cosa que se compartió durante esa reunión de NEJAC el 5 de enero

175

00:11:48,399 --> 00:11:52,758

fue el progreso de la agencia en la
implementación de la Orden Ejecutiva 13985,

176

00:11:52,782 --> 00:11:56,112

esa es la orden ejecutiva
sobre equidad racial.

177

00:11:56,136 --> 00:12:01,088

Entonces, como parte de eso, se nos
exigió como todas las agencias

178

00:12:01,112 --> 00:12:08,088

y los departamentos estaban obligados a
producir un plan para promover la equidad

179

00:12:08,112 --> 00:12:13,839

a lo largo de las acciones, políticas y
programas de la EPA antes del 20 de enero.

180

00:12:13,839 --> 00:12:20,880

Así que pasamos ese plan de acción
a la Casa Blanca el 20 de enero.

181

00:12:20,880 --> 00:12:26,996

La Casa Blanca lo está analizando ahora y también
los pondrá a disposición muy pronto

182

00:12:27,020 --> 00:12:30,480

de la misma manera que
los planes estratégicos,

183

00:12:30,480 --> 00:12:32,228

no podemos compartirlos, entregamos
la información a los superiores,

184

00:12:32,252 --> 00:12:35,519

y luego la Casa Blanca
decide cuándo publicarlos,

185

00:12:35,519 --> 00:12:41,279

pero han compartido con nosotros que tienen la intención
de hacerlos públicos a principios de la primavera.

186

00:12:41,279 --> 00:12:46,320

Así que tengo la esperanza de que muchas de las cosas

que hemos puesto por escrito como compromisos

187

00:12:46,320 --> 00:12:53,440

hacernos responsables de ese
filtro real en todo lo que hacemos en la EPA,

188

00:12:53,440 --> 00:13:01,839

la ciencia, nuestros recursos,
decisiones políticas, reglas, permisos,

189

00:13:04,240 --> 00:13:08,035

nuestros planes anuales de
desempeño, nuestro presupuesto,

190

00:13:08,059 --> 00:13:11,120

todo está realmente
cubierto en estos planes,

191

00:13:11,120 --> 00:13:15,268

lo cual es genial, porque sabes
que está en el papel, sus compromisos.

192

00:13:15,292 --> 00:13:18,560

Así que pronto verán esos
compromisos en papel,

193

00:13:18,560 --> 00:13:20,847

pero no estamos esperando a
que se compartan públicamente,

194

00:13:20,871 --> 00:13:25,048

estamos comenzando a tomar medidas en
todos los ámbitos sobre esas cosas.

195

00:13:25,072 --> 00:13:28,877

Entonces, es posible que comiencen a
escucharnos mencionar diferentes iniciativas

196

00:13:28,901 --> 00:13:35,040

o cosas que estamos haciendo sin
poder citar a un plan específico todavía,

197

00:13:35,040 --> 00:13:37,608

no quiere decir que esas
cosas no se hayan convertido en un plan,

198

00:13:37,632 --> 00:13:41,390

es solo hasta que los planes se hagan
públicos no los vamos a citar,

199

00:13:41,414 --> 00:13:47,061

pero, por favor, sepan que nadie en la
EPA está esperando que se publique un plan

200

00:13:47,085 --> 00:13:48,959

para ponerse en marcha.

201

00:13:48,959 --> 00:13:54,480

Trabajamos por muchas cosas y algunos de ellas como
nuestro plan sobre el plomo que escucharán hoy.

202

00:13:54,480 --> 00:13:59,783

Por supuesto, uno de los grandes
impulsores en la actualidad en la EPA

203

00:13:59,807 --> 00:14:09,519

es la planificación en torno a Justice40, que fue parte

de la Orden Ejecutiva 14008 y que es un gran impulsor,

204

00:14:09,519 --> 00:14:13,308

pero está absolutamente
entrelazado con la Justicia40

205

00:14:13,332 --> 00:14:22,079

es la implementación de los recursos de infraestructura
asignados por el congreso a fines del otoño pasado.

206

00:14:22,079 --> 00:14:27,199

Así que varios programas de la EPA
recibieron una inversión histórica,

207

00:14:27,199 --> 00:14:33,360

cosas como agua potable, aguas residuales,
limpieza de sitios contaminados,

208

00:14:33,360 --> 00:14:37,519

sacar viejos motores diesel
de las comunidades,

209

00:14:37,519 --> 00:14:43,019

todos recibieron lo que creo, desearía que
no fueran inversiones una vez en una generación,

210

00:14:43,043 --> 00:14:47,199

pero lo son, porque son realmente grandes
y simplemente no suceden muy a menudo.

211

00:14:47,199 --> 00:14:53,445

Así que estamos trabajando constantemente,
estamos trabajando todo el día,

212

00:14:53,469 --> 00:14:57,440

y Lena en realidad es parte de la razón
por la que se unió a nosotros en OEJ.

213

00:14:57,440 --> 00:15:00,989

Lena, quien nos acaba de dar el momento
de atención plena, la trajimos a OEJ

214

00:15:01,013 --> 00:15:04,868

solo para ayudarnos a coordinar, trabajando
en esos programas de infraestructura

215

00:15:04,892 --> 00:15:09,440

comprometiéndose con nuestros colegas,
comprometiéndose con sus colegas en la región

216

00:15:09,440 --> 00:15:12,399

idear un plan de
compromiso general,

217

00:15:12,399 --> 00:15:17,279

que nuevamente, hemos estado usando
estas llamadas para hablar de Justice40

218

00:15:17,279 --> 00:15:19,468

en el futuro,
probablemente usaremos estos

219

00:15:19,492 --> 00:15:22,746

y otros canales para asegurarnos de
que comprometemos nuestro pensamiento

220

00:15:22,770 --> 00:15:24,792

en torno a esos
programas de infraestructura,

221

00:15:24,816 --> 00:15:30,000

lo que significa para Justice40, tratar de
hacer esas cosas muy transparentes

222

00:15:30,000 --> 00:15:36,240

y ser responsable del tipo de cosas que la gente--
que todos ustedes en el espacio comunitario

223

00:15:36,240 --> 00:15:42,277

quieren y demandan y necesitan ver que suceda
a través de la implementación de esos recursos,

224

00:15:42,301 --> 00:15:48,208

y la implementación de esos recursos a
medida que implementamos la iniciativa Justice40.

225

00:15:48,232 --> 00:15:53,120

Esa es una gran área de enfoque
para nosotros en este momento,

226

00:15:53,120 --> 00:15:59,040

y luego también, por supuesto, estamos esperando más recursos solo para la justicia ambiental.

227

00:15:59,040 --> 00:16:01,341

Todavía no hemos recibido ninguno.

228

00:16:01,365 --> 00:16:05,268

Justicia ambiental, el programa, específicamente no recibió nada

229

00:16:05,292 --> 00:16:09,779

en el proyecto de ley de infraestructura que era para los programas de infraestructura existentes.

230

00:16:10,079 --> 00:16:14,788

Así que todavía estamos esperando a ver qué sucede en una versión revisada de Build Back Better,

231

00:16:14,812 --> 00:16:19,360

si así es como se llama, una vez que se revisa,

232

00:16:19,360 --> 00:16:24,480

y luego siguiendo lo que suceda con

Build Back Better con el presupuesto del año fiscal 22.

233

00:16:24,480 --> 00:16:28,308

Por supuesto, todavía estamos en una

resolución continua en todo el gobierno federal,

234

00:16:28,332 --> 00:16:30,240

no tenemos un

presupuesto real.

235

00:16:30,240 --> 00:16:32,967

Esa resolución continua

vence a mediados de febrero,

236

00:16:32,991 --> 00:16:36,016

creo que es como del 18

al 12 o algo así.

237

00:16:36,040 --> 00:16:39,538

Entonces, hasta que lo consigamos,
no estamos exactamente a flote,

238

00:16:39,562 --> 00:16:43,387

estamos trabajando con nuestros programas
en muchos de los recursos que han recibido,

239

00:16:43,411 --> 00:16:46,256

pero el programa justicia ambiental
en sí mismo no ha recibido recursos

240

00:16:46,280 --> 00:16:48,227

para levantar un nuevo
programa de subvenciones

241

00:16:48,251 --> 00:16:51,087

y centros de desarrollo de
capacidades de asistencia técnica

242

00:16:51,111 --> 00:16:54,000

y todas esas cosas de las que
muchos hemos estado hablando

243

00:16:54,000 --> 00:16:57,467

en estas llamadas y otras conversaciones,
nada de eso ha sucedido todavía.

244

00:16:57,491 --> 00:17:03,440

Así que estamos muy enfocados en este
momento en esos, los detalles de esos planes

245

00:17:03,440 --> 00:17:09,354

y luego en los detalles de cómo estamos
implementando los programas de infraestructura

246

00:17:09,378 --> 00:17:12,880

del que recibimos el dinero en otoño.

247

00:17:12,880 --> 00:17:17,785

Victoria, creo que eso es todo
para las actualizaciones de liderazgo,

248

00:17:17,809 --> 00:17:23,599

y creo que ahora vamos a pasar

249

00:17:23,599 --> 00:17:27,839

a algunos de nuestros colegas para compartir
información más específica que

250

00:17:27,839 --> 00:17:34,799

nos gustaría escuchar hoy
durante las horas que tenemos hoy.

251

00:17:36,559 --> 00:17:38,123

Y es Steven primero.

252

00:17:38,147 --> 00:17:39,499

Hola, Steven.

253

00:17:39,523 --> 00:17:43,669

Steven Foster: Creo que en realidad mi colega
Ken probablemente hablará,

254

00:17:43,693 --> 00:17:44,154

pero déjame presentarme.

255

00:17:44,177 --> 00:17:48,472

Mi nombre es Steven Foster, soy de la
Oficina de Manejo de Tierras y Emergencias de la EPA.

256

00:17:48,496 --> 00:17:51,997

Y yo y Ken Davidson que
aparecerá aquí en un momento,

257

00:17:52,021 --> 00:17:56,559

estamos aquí para hablar sobre nuestro borrador de
la estrategia para reducir la exposición al plomo

258

00:17:56,559 --> 00:17:58,799

y disparidades en las comunidades estadounidenses.

259

00:17:58,799 --> 00:18:00,371

¿Ken estás disponible?

260

00:18:00,395 --> 00:18:01,240

Sí, está encendido.

261

00:18:01,264 --> 00:18:02,069

Kenneth Davidson: Sí, sí.

262

00:18:02,093 --> 00:18:03,331

Matthew Tejada: Muy bien, adelante.

263

00:18:03,355 --> 00:18:11,372

Kenneth Davidson: Gracias Steven y gracias a todos los participantes en la llamada de hoy

264

00:18:11,396 --> 00:18:15,748

y a los organizadores por invitarnos hoy

265

00:18:15,772 --> 00:18:19,378

para anunciar las próximas sesiones de escucha pública

266

00:18:19,402 --> 00:18:24,400

que están asociadas con el borrador de la estrategia de la EPA para reducir la exposición al plomo

267

00:18:24,400 --> 00:18:27,440

y disparidades en las comunidades estadounidenses.

268

00:18:27,440 --> 00:18:30,559

La siguiente diapositiva, por favor.

269

00:18:31,039 --> 00:18:35,779

El 28 de octubre del año pasado, la
EPA publicó su borrador de la estrategia

270

00:18:35,803 --> 00:18:39,955

para reducir la exposición al plomo y las
disparidades en las comunidades estadounidenses,

271

00:18:39,978 --> 00:18:43,808

lo que llamamos abreviadamente
nuestra estrategia del plomo.

272

00:18:43,832 --> 00:18:45,524

Después del anuncio,

273

00:18:45,548 --> 00:18:51,689

hicimos algunas actualizaciones cuando

se finalizó la ley de infraestructura bipartidista

274

00:18:51,713 --> 00:18:59,440

y eso extendió nuestro período de comentarios sobre el borrador de la estrategia hasta el 16 de marzo de 2022.

275

00:18:59,440 --> 00:19:02,907

Así que hoy queríamos anunciar que estamos organizando

276

00:19:02,931 --> 00:19:08,341

una serie de sesiones virtuales de comentarios públicos en cada una de nuestras 10 áreas de oficinas regionales

277

00:19:08,365 --> 00:19:12,428

y estas ocurrirán desde febrero hasta principios de marzo,

278

00:19:12,452 --> 00:19:15,199

y estas sesiones estarán destinadas a ser una oportunidad

279

00:19:15,223 --> 00:19:17,575

para que el público brinde
comentarios verbales

280

00:19:17,599 --> 00:19:19,678

sobre el borrador de la
estrategia dirigida a la EPA,

281

00:19:19,702 --> 00:19:24,137

y también proporcionaremos información
sobre cómo enviar comentarios por escrito

282

00:19:24,161 --> 00:19:28,240

al expediente que
acompaña a la estrategia.

283

00:19:28,240 --> 00:19:29,593

En el resumen,

284

00:19:29,617 --> 00:19:35,200

queríamos proporcionar el enlace donde pueden
encontrar más información sobre la estrategia del plomo,

285

00:19:35,200 --> 00:19:39,200

así como enlaces a cada una de
las sesiones regionales de escucha,

286

00:19:39,200 --> 00:19:42,218

y se pueden encontrar aquí.

287

00:19:42,242 --> 00:19:46,640

Presentaremos este enlace nuevamente
al final de la presentación.

288

00:19:46,640 --> 00:19:52,400

Pero permítanme darles un poco más de información
sobre el borrador de la estrategia en sí.

289

00:19:52,400 --> 00:19:55,280

Siguiente diapositiva, por favor.

290

00:19:55,520 --> 00:20:01,247

El borrador de estrategias que establece el
enfoque de la EPA y de todo el gobierno

291

00:20:01,271 --> 00:20:03,840

al fortalecimiento de la
protección de la salud pública,

292

00:20:03,840 --> 00:20:08,388

abordar las contaminaciones de plomo heredadas en las
comunidades que tienen las mayores exposiciones

293

00:20:08,412 --> 00:20:11,520

y promover la justicia ambiental.

294

00:20:11,520 --> 00:20:17,187

Y hemos tomado un número-- los cuatro
objetivos que se establecieron por primera vez

295

00:20:17,211 --> 00:20:24,000

en el plan de acción federal contra el
plomo, y se aplicó y se extendió a la EPA

296

00:20:24,400 --> 00:20:27,507

para que podamos comprometernos con
diversas acciones para abordar los problemas

297

00:20:27,531 --> 00:20:31,039

que contribuyen a la exposición
al plomo en las comunidades,

298

00:20:31,039 --> 00:20:36,640

y esos cuatro objetivos son reducir
la exposición de la comunidad a las fuentes de plomo,

299

00:20:36,640 --> 00:20:41,039

identificar comunidades expuestas al plomo
y mejorar sus resultados de salud,

300

00:20:41,039 --> 00:20:44,208

comunicarse más eficazmente
con las partes interesadas y apoyar

301

00:20:44,232 --> 00:20:46,848

y llevar a cabo la investigación
crítica que se necesita

302

00:20:46,872 --> 00:20:49,919

para informar los esfuerzos
para reducir la exposición al plomo

303

00:20:49,919 --> 00:20:52,559

y los riesgos relacionados a la salud.

304

00:20:52,559 --> 00:20:55,120

Siguiente diapositiva.

305

00:20:55,520 --> 00:21:04,061

Y nuestro liderazgo dentro de la EPA, la
administradora regional adjunta Deborah Jordan,

306

00:21:04,085 --> 00:21:08,628

así como Carlton Waterhouse, el subadministrador
adjunto de la Oficina de Gestión de Tierras

307

00:21:08,652 --> 00:21:10,880

y Emergencias.

308

00:21:10,880 --> 00:21:17,548

Estamos trabajando con ellos para convertir el

borrador de la estrategia en una estrategia final

309

00:21:17,572 --> 00:21:24,468

debido a la importancia de un
enfoque coordinado de la EPA y de todo el gobierno

310

00:21:24,492 --> 00:21:28,431

para abordar el tema del plomo porque las
exposiciones continuas al plomo en el medio ambiente

311

00:21:28,455 --> 00:21:32,960

sigue presentando un riesgo para la salud de
demasiadas personas en todo el país.

312

00:21:32,960 --> 00:21:36,640

Sabemos que los niveles muy bajos de plomo en
la sangre de los niños se han relacionado

313

00:21:36,640 --> 00:21:41,919

a los efectos adversos sobre el intelecto, la
concentración y el rendimiento académico.

314

00:21:41,919 --> 00:21:45,000

Y mientras continuamos trabajando
para lograr un progreso sustancial

315

00:21:45,024 --> 00:21:46,997

en la reducción de la exposición al plomo,

316

00:21:47,021 --> 00:21:50,399

sabemos que siguen existiendo
disparidades significativas

317

00:21:50,423 --> 00:21:53,679

según las líneas raciales,
étnicas y socioeconómicas.

318

00:21:53,679 --> 00:21:57,054

Así que estamos trabajando
para desarrollar la estrategia

319

00:21:57,078 --> 00:21:59,908

para enfocarnos en
eliminar estas disparidades

320

00:21:59,932 --> 00:22:03,200

mediante la adopción de medidas específicas para
prevenir la exposición infantil

321

00:22:03,200 --> 00:22:09,360

que podría conducir a efectos en la salud de
por vida y barreras al bienestar social y económico.

322

00:22:09,360 --> 00:22:12,919

Siguiente diapositiva, por favor.

323

00:22:14,480 --> 00:22:17,002

Estamos anunciando
la sesión de escucha de hoy

324

00:22:17,026 --> 00:22:20,144

y nos hemos comprometido a 10
sesiones de escucha regionales

325

00:22:20,168 --> 00:22:24,428

porque esta solicitud y
recopilación de comentarios públicos

326

00:22:24,452 --> 00:22:28,841

va a ser extremadamente útil para pasar
de un borrador de la estrategia a una estrategia final

327

00:22:28,865 --> 00:22:30,698

que podemos implementar.

328

00:22:30,722 --> 00:22:36,691

Sus comentarios públicos nos ayudarán a desarrollar
una estrategia final para reflejar las aportaciones

329

00:22:36,715 --> 00:22:40,960

y prioridades de las personas
que pretendían beneficiarse.

330

00:22:40,960 --> 00:22:45,028

Estamos preguntando a las personas que
participarán en las sesiones de escucha pública

331

00:22:45,052 --> 00:22:48,240

que también envíen sus

comentarios por escrito al expediente

332

00:22:48,240 --> 00:22:50,799

y describir con sus propias
palabras qué acciones ayudarán

333

00:22:50,823 --> 00:22:53,039

a abordar el problema del
plomo en sus comunidades.

334

00:22:53,039 --> 00:22:57,329

Y durante las sesiones de escucha pública, y
en sus comentarios escritos será de gran ayuda

335

00:22:57,353 --> 00:23:00,689

si las personas pueden
proporcionar sugerencias específicas

336

00:23:00,713 --> 00:23:04,799

sobre cómo se puede mejorar el
borrador de la estrategia del plomo.

337

00:23:04,799 --> 00:23:08,360

Siguiente diapositiva, por favor.

338

00:23:08,960 --> 00:23:11,948

Llevaremos a cabo estas
sesiones regionales de escucha--

339

00:23:11,972 --> 00:23:16,630

nuevamente como dije, todo el mes
de febrero y principios de marzo.

340

00:23:16,654 --> 00:23:20,066

Tendremos dos por
semana a partir del 8 de febrero,

341

00:23:20,090 --> 00:23:23,360

con una sesión inicial de escucha en la Región 10,

342

00:23:23,360 --> 00:23:26,288

y luego tendremos una sesión de escucha
en cada una de las regiones después de eso

343

00:23:26,312 --> 00:23:33,280

a las 6:00 pm en horario local

a la sede regional.

344

00:23:33,280 --> 00:23:37,240

Y la siguiente diapositiva, por favor.

345

00:23:38,400 --> 00:23:43,224

Aquí está el enlace donde pueden encontrar
el borrador de la estrategia del plomo,

346

00:23:43,248 --> 00:23:48,465

el sitio web que lo acompaña
con toda la información de fondo,

347

00:23:48,489 --> 00:23:53,770

así como enlaces a cada una de
las sesiones de escucha regionales

348

00:23:53,794 --> 00:23:57,200

estamos haciendo el registro por Zoom.

349

00:23:57,200 --> 00:24:02,447

Y en el momento en que se registre,
será necesario registrarse para asistir

350

00:24:02,471 --> 00:24:05,200

y en el momento de la inscripción,

351

00:24:05,200 --> 00:24:11,279

el público podrá inscribirse en espacios para
hablar que tendrán una duración de 3 minutos.

352

00:24:11,279 --> 00:24:14,162

Interpretación y adaptaciones
de acceso para discapacitados

353

00:24:14,186 --> 00:24:17,574

se proporcionará, estaremos
grabando las sesiones,

354

00:24:17,598 --> 00:24:21,840

también estaremos transcribiendo
las sesiones para su envío

355

00:24:21,840 --> 00:24:24,880

al expediente que
acompaña a la estrategia

356

00:24:24,880 --> 00:24:26,799

donde recopilaremos los comentarios,

357

00:24:26,799 --> 00:24:33,655

y luego revisarlos y
utilizar todos estos aportes públicos

358

00:24:33,679 --> 00:24:36,908

para ayudarnos a pasar del borrador de la
estrategia a una estrategia final,

359

00:24:36,932 --> 00:24:41,568

por lo que su opinión pública será
invaluable para este esfuerzo

360

00:24:41,592 --> 00:24:45,208

y les agradecemos nuevamente por
permitirnos anunciar la sesión de hoy,

361

00:24:45,232 --> 00:24:49,679

anunciar las sesiones

durante la llamada de hoy.

362

00:24:54,720 --> 00:24:55,857

Victoria Robinson: Hola, soy Victoria.

363

00:24:55,881 --> 00:24:59,536

Este será un momento oportuno, o si hay alguna pregunta Christina

364

00:24:59,560 --> 00:25:01,760

en el chat de preguntas y respuestas

365

00:25:01,760 --> 00:25:06,428

que estén relacionados con estas sesiones de escucha o con la estrategia del plomo,

366

00:25:06,452 --> 00:25:13,480

para leer un par de esas preguntas antes de pasar a la siguiente presentación.

367

00:25:14,240 --> 00:25:15,958

Christina Motilal: Nada específico en este momento,

368

00:25:15,982 --> 00:25:18,648

recibimos algunas preguntas

al preguntar sobre las diapositivas

369

00:25:18,772 --> 00:25:21,236

para asegurarse de que estarán disponibles.

370

00:25:21,260 --> 00:25:26,760

Vamos a hacer que todas las diapositivas

y los enlaces estén disponibles en nuestra página web.

371

00:25:26,784 --> 00:25:31,904

He proporcionado esa página web a

un par de respuestas varias veces

372

00:25:31,928 --> 00:25:33,975

entonces los enlaces estarán

disponibles allí,

373

00:25:33,999 --> 00:25:42,000

y se subirá a nuestro sitio web
poco tiempo después de la presentación.

374

00:25:42,000 --> 00:25:49,919

Aparte de eso, no veo nada
que yo haya marcado en este momento.

375

00:25:49,919 --> 00:25:50,944

Steven Foster: Christina, este es Steven.

376

00:25:50,968 --> 00:25:53,597

Voy a interrumpir, sé que
este enlace web es un poco largo,

377

00:25:53,621 --> 00:25:57,430

pero si visita EPA.gov/lead/
o simplemente hace una búsqueda en EPA lead,

378

00:25:57,454 --> 00:25:59,812

debe ir a la

página de inicio para el plomo

379

00:25:59,836 --> 00:26:03,948

y verá que esta estrategia tiene
un lugar destacado en esa página

380

00:26:03,972 --> 00:26:06,094

donde puede encontrar
los enlaces para registrarse.

381

00:26:06,118 --> 00:26:08,102

Así que apreciamos
el tiempo de todos hoy,

382

00:26:08,126 --> 00:26:14,159

y esperamos que la gente venga y se una a
las sesiones de escucha en el mes de febrero.

383

00:26:17,919 --> 00:26:19,122

Victoria Robinson: Muchas gracias, Steven.

384

00:26:19,146 --> 00:26:20,915

Voy a pasar
a la siguiente presentación,

385

00:26:20,939 --> 00:26:23,120

y para aquellos de ustedes
si tienen preguntas,

386

00:26:23,120 --> 00:26:25,508

por favor, incluso si estamos
en una presentación diferente,

387

00:26:25,532 --> 00:26:28,799

aún pueden publicar preguntas en
el chat de preguntas y respuestas.

388

00:26:28,799 --> 00:26:33,535

Tendremos la oportunidad, después de nuestras
presentaciones, para una sesión de escucha y diálogo.

389

00:26:33,559 --> 00:26:38,360

Gracias, voy a continuar y pasar al siguiente.

390

00:26:40,320 --> 00:26:43,091

Matthew Tejada: Sí, entonces la próxima debería ser Kristen Benedict [ACLARANDO GARGANTA]

391

00:26:43,115 --> 00:26:46,965

quién va a dar una actualización sobre-- ahí estás, hola Kristen.

392

00:26:46,989 --> 00:26:51,117

Una actualización sobre las subvenciones de monitoreo de la calidad del aire que recientemente--

393

00:26:51,141 --> 00:26:54,753

creo que anunciamos una prórroga de un mes para incluirlos

394

00:26:54,777 --> 00:26:56,345

y Kristen va a dar más información,

395

00:26:56,369 --> 00:26:58,240

Gracias por acompañarnos, Kristen.

396

00:26:58,240 --> 00:27:01,888

Kristen Benedict: Sí, gracias y
gracias por tenerme con ustedes hoy.

397

00:27:01,912 --> 00:27:05,279

Agradezco la oportunidad
de estar contigo,

398

00:27:05,279 --> 00:27:10,008

y hacerles saber que
el Plan de Rescate Americano

399

00:27:10,032 --> 00:27:14,400

Concurso de Subvenciones para el Monitoreo de
la Contaminación del Aire en las Comunidades,

400

00:27:14,400 --> 00:27:18,640

la noticia más importante que quería compartir es
que recientemente extendimos la fecha límite

401

00:27:18,640 --> 00:27:24,056

para que los solicitantes presenten

antes del 25 de marzo de 2022,

402

00:27:24,080 --> 00:27:29,548

así que extendimos el plazo original
por un mes porque habíamos escuchado que

403

00:27:29,572 --> 00:27:32,720

la gente esperaba más tiempo.

404

00:27:32,720 --> 00:27:35,840

Siguiente diapositiva.

405

00:27:37,360 --> 00:27:41,848

Voy a presentar un subconjunto de
diapositivas, en realidad estas diapositivas

406

00:27:41,872 --> 00:27:47,393

así como mucha más información
está disponible en un sitio web

407

00:27:47,417 --> 00:27:52,960

que compartiré con ustedes en una

página de recursos en solo unas pocas diapositivas.

408

00:27:52,960 --> 00:27:57,147

Hicimos un seminario web informativo
sobre el concurso abierto de subvenciones

409

00:27:57,171 --> 00:28:02,207

hace solo unas semanas, esa
grabación se publica en línea.

410

00:28:02,231 --> 00:28:05,520

Recibimos una
serie de preguntas,

411

00:28:05,520 --> 00:28:11,667

recientemente actualizamos nuestro documento de
preguntas y respuestas en nuestro sitio web

412

00:28:11,691 --> 00:28:15,991

donde los posibles solicitantes pueden
encontrar respuestas a muchas preguntas

413

00:28:16,015 --> 00:28:19,291

que se han solicitado a la agencia.

414

00:28:19,315 --> 00:28:24,720

Entonces, si no están familiarizados con esos recursos, les proporcionaré enlaces al final

415

00:28:24,720 --> 00:28:28,308

y les invito a ver los seminarios web

416

00:28:28,332 --> 00:28:33,679

y vea las preguntas y respuestas sobre esta oportunidad de financiación.

417

00:28:33,679 --> 00:28:37,027

Entonces, un resumen rápido para aquellos de ustedes que no estén familiarizados.

418

00:28:37,051 --> 00:28:41,679

con este concurso de subvenciones, hay fondos disponibles

419

00:28:41,679 --> 00:28:45,284

para que las entidades elegibles lleven
a cabo el monitoreo del aire ambiental

420

00:28:45,308 --> 00:28:47,316

de los contaminantes de mayor preocupación

421

00:28:47,340 --> 00:28:52,960

en comunidades con disparidades
en salud ambiental derivadas

422

00:28:52,960 --> 00:28:56,399

de la contaminación en
la pandemia de COVID-19.

423

00:28:56,399 --> 00:29:00,087

Los objetivos de la competencia incluyen
mejorar el monitoreo de la calidad del aire

424

00:29:00,311 --> 00:29:04,159

en y cerca de comunidades desfavorecidas
en los Estados Unidos,

425

00:29:04,159 --> 00:29:07,040

así como apoyar los
esfuerzos comunitarios y locales

426

00:29:07,064 --> 00:29:09,548

para monitorear su propia calidad del aire

427

00:29:09,572 --> 00:29:13,180

y promover alianzas para el
monitoreo de la calidad del aire

428

00:29:13,204 --> 00:29:20,799

entre comunidades, tribus, gobiernos locales,
estatales y otras entidades elegibles.

429

00:29:20,799 --> 00:29:24,039

Siguiente diapositiva.

430

00:29:26,240 --> 00:29:31,891

Entonces, la EPA financiará hasta
un total de 20 millones de dólares

431

00:29:31,915 --> 00:29:35,200

para esta competencia de subvenciones.

432

00:29:35,200 --> 00:29:39,840

La financiación máxima

solicitada por solicitud

433

00:29:39,840 --> 00:29:48,320

se divide en dos, se otorgarán pequeñas
subvenciones de hasta 100 000 dólares,

434

00:29:48,320 --> 00:29:54,308

y grandes subvenciones para proyectos
que necesitan una mayor cantidad de fondos

435

00:29:54,332 --> 00:29:59,322

entre 100 y 500 000.

436

00:29:59,346 --> 00:30:07,760

Y la cantidad solicitada debe ser acorde
con las actividades propuestas o la adjudicación.

437

00:30:07,760 --> 00:30:11,077

Hay dos reservas,

así que de estos 20 millones,

438

00:30:11,101 --> 00:30:15,528

se reservarán 2 millones

para los gobiernos tribales

439

00:30:15,552 --> 00:30:21,360

y aproximadamente 2 millones se

reservarán para organizaciones comunitarias.

440

00:30:21,360 --> 00:30:24,304

Eso significa solicitudes--

441

00:30:24,328 --> 00:30:30,342

si solicita una de esas dos reservas,

442

00:30:30,366 --> 00:30:38,320

esas serán revisadas y clasificadas con las

otras solicitudes para esas reservas.

443

00:30:38,320 --> 00:30:42,880

Y la EPA puede aumentar o disminuir
las cantidades y el número de proyectos

444

00:30:42,880 --> 00:30:46,167

seleccionados en cada reserva,

445

00:30:46,191 --> 00:30:52,640

basado en una serie de cosas, incluidas las
solicitudes recibidas, las prioridades de la agencia,

446

00:30:52,640 --> 00:30:57,279

disponibilidad de fondos
y otras consideraciones.

447

00:30:57,279 --> 00:30:59,840

Siguiente diapositiva.

448

00:31:00,080 --> 00:31:02,478

Entonces, ¿quién puede solicitar
estas subvenciones?

449

00:31:02,502 --> 00:31:07,274

Se aceptarán solicitudes de los estados de
Estados Unidos, incluido el distrito de Columbia,

450

00:31:07,298 --> 00:31:11,641

gobiernos locales, territorios y
posesiones estadounidenses,

451

00:31:11,665 --> 00:31:16,320

tribus indígenas, organizaciones públicas o
privadas sin fines de lucro,

452

00:31:16,320 --> 00:31:19,519

hospitales y laboratorios públicos y privados.

453

00:31:19,519 --> 00:31:24,548

Y tenga en cuenta que las entidades elegibles
pueden asociarse con entidades no elegibles,

454

00:31:24,572 --> 00:31:29,567

entidades, por ejemplo, no enumeradas
aquí bajo la política de subasignación de la EPA

455

00:31:29,591 --> 00:31:32,640

y para las personas que puedan estar
interesadas en eso,

456

00:31:32,640 --> 00:31:38,240

lo invitamos a conocer más
información en el enlace aquí.

457

00:31:38,240 --> 00:31:42,068

Mucha más información
sobre quién puede aplicar

458

00:31:42,092 --> 00:31:48,799

y una serie de preguntas y respuestas
relacionadas con lo que hemos recibido hasta ahora

459

00:31:48,799 --> 00:31:51,388

están disponibles en
nuestro sitio web ARP de la EPA,

460

00:31:51,412 --> 00:31:56,399

que creo que es
mi próxima y última diapositiva.

461

00:31:57,679 --> 00:31:58,640

Si.

462

00:31:58,640 --> 00:32:05,919

Así que los enlaces a varios recursos, la solicitud
de aplicaciones, hay un enlace directo aquí.

463

00:32:05,919 --> 00:32:11,840

Tenga en cuenta que las solicitudes
deben presentarse el viernes 25 de marzo de 2022.

464

00:32:11,840 --> 00:32:18,006

También están en grants.gov, si tiene
una pregunta que no está respondida

465

00:32:18,030 --> 00:32:20,678

en las preguntas y respuestas.

466

00:32:20,702 --> 00:32:25,531

y usted es un solicitante potencial,
es probable que otros solicitantes se beneficien

467

00:32:25,555 --> 00:32:30,487

de usted planteando la pregunta a la EPA
y de la respuesta que proporcionamos,

468

00:32:30,511 --> 00:32:38,605

así que lo invitamos, si tiene preguntas
adicionales, a enviarlas a airmonitoring@EPA.gov

469

00:32:38,629 --> 00:32:45,270

de esa manera podemos
asegurarnos de que su pregunta sea respondida,

470

00:32:45,294 --> 00:32:49,118

y también publicado para que
otros solicitantes puedan verla.

471

00:32:49,142 --> 00:32:54,340

Y los pedimos con una semana de
anticipación para tener tiempo de abordar

472

00:32:54,364 --> 00:32:59,425

y publicar todas las respuestas
antes del cierre de la solicitud.

473

00:32:59,449 --> 00:33:04,240

Como mencioné al
comienzo de mi presentación,

474

00:33:04,240 --> 00:33:09,246

hicimos una sesión de información
grabando a principios de mes

475

00:33:09,270 --> 00:33:13,183

tiene diapositivas listas
y una grabación está disponible

476

00:33:13,207 --> 00:33:16,650

sobre el monitoreo mejorado de la
calidad del aire para las comunidades

477

00:33:16,674 --> 00:33:18,834

en la página web de subvenciones de la EPA,

478

00:33:18,858 --> 00:33:23,512

así como en la página web
de financiación ARP de la EPA

479

00:33:23,536 --> 00:33:29,092

donde también hay un seminario web de subvenciones EPA 101 para aquellos de ustedes

480

00:33:29,116 --> 00:33:34,467

que puedan estar interesados en solicitar
una subvención de la EPA por primera vez,

481

00:33:34,491 --> 00:33:38,842

y solo necesitan una
introducción básica al proceso.

482

00:33:38,866 --> 00:33:41,840

Así que esperamos que esta
información sea útil.

483

00:33:41,840 --> 00:33:46,328

Esperamos que encuentre útil el tiempo

adicional para enviar sus solicitudes

484

00:33:46,352 --> 00:33:50,667

y eso es lo que tenía que compartir, la actualización que tenía que proporcionar hoy.

485

00:33:50,691 --> 00:33:52,041

Así que gracias de nuevo por recibirme.

486

00:33:52,065 --> 00:33:54,810

Victoria Robinson: Gracias

Kristen, soy Victoria otra vez.

487

00:33:54,834 --> 00:34:02,320

Christina, ¿tenemos alguna pregunta dirigida específicamente a este programa

488

00:34:02,320 --> 00:34:04,404

del chat de preguntas y respuestas?

489

00:34:04,428 --> 00:34:06,462

Christina Motilal: Ninguna en este momento.

490

00:34:06,486 --> 00:34:07,760

Victoria Robinson: Muy
bien, muchas gracias.

491

00:34:07,784 --> 00:34:11,280

Vamos a seguir adelante y
pasar al siguiente.

492

00:34:11,280 --> 00:34:13,679

¿Matthew?

493

00:34:13,918 --> 00:34:17,147

Matthew Tejada: Sí, por lo que nuestros
próximos colegas se unirán a nosotros

494

00:34:17,171 --> 00:34:21,501

son de nuestra Oficina de Seguridad
Química y Prevención de la Contaminación.

495

00:34:21,625 --> 00:34:25,614

Son uno de los programas que

recibió parte de la consignación

496

00:34:25,638 --> 00:34:30,705

a través del proyecto de ley de infraestructura
que se aprobó a fines del año pasado.

497

00:34:30,729 --> 00:34:33,472

Así que estoy muy feliz de
que Tom Tillman se una a nosotros

498

00:34:33,496 --> 00:34:36,927

para hablar sobre las próximas subvenciones
para la prevención de la contaminación.

499

00:34:36,951 --> 00:34:38,239

Adelante, Tom.

500

00:34:38,239 --> 00:34:40,800

Thomas Tillman: Sí, gracias, Matt.

501

00:34:40,800 --> 00:34:48,639

Y estamos muy emocionados,

de un programa, un programa de subvenciones

502

00:34:48,639 --> 00:34:50,735

que era relativamente pequeño para--

503

00:34:50,759 --> 00:34:55,374

ahora un programa que tiene

la atención de todo el mundo

504

00:34:55,398 --> 00:34:59,280

con la Ley de Infraestructura Bipartidista,

entonces estamos muy emocionados.

505

00:34:59,280 --> 00:35:03,839

¿Quiere pasar a la siguiente

diapositiva, por favor?

506

00:35:06,160 --> 00:35:12,228

Así que este programa de subvenciones existe

desde hace bastante tiempo, está autorizado

507

00:35:12,252 --> 00:35:16,079

bajo la Ley de Prevención
de la Contaminación de 1990,

508

00:35:16,079 --> 00:35:22,480

y es un programa STAG, que es un programa
estatal de subvenciones tribales y de asistencia

509

00:35:22,480 --> 00:35:29,040

que está designado para promover la reducción de
la fuente o la prevención de la contaminación P2

510

00:35:29,040 --> 00:35:34,988

asistencia a las empresas y ha estado en
vigor durante más de 30 años.

511

00:35:35,012 --> 00:35:41,599

Y la financiación total ha sido relativamente
pequeña para el rango de 4,5 a 6 millones

512

00:35:41,599 --> 00:35:44,720

durante estas últimas
tres décadas.

513

00:35:44,720 --> 00:35:48,960

Y las subvenciones individuales también han sido relativamente pequeñas, desde

514

00:35:48,960 --> 00:35:52,720

20.000 a 250.000 dólares,

515

00:35:52,720 --> 00:35:56,296

pero esto a pesar

de estas pequeñas subvenciones,

516

00:35:56,320 --> 00:36:01,520

Creo que hemos sentido

que hemos logrado grandes resultados.

517

00:36:01,520 --> 00:36:06,641

Solo mirando un período de

ocho años desde 2011 hasta 2019

518

00:36:06,665 --> 00:36:11,760

en términos de los resultados

de estos programas de subvenciones,

519

00:36:11,760 --> 00:36:16,800

hemos ahorrado 1.900 millones
de dólares para las empresas.

520

00:36:16,800 --> 00:36:20,880

Más de 700 millones de libras de
materiales peligrosos reducidos,

521

00:36:20,880 --> 00:36:25,596

y casi 17 millones de toneladas métricas
de gases de efecto invernadero eliminadas.

522

00:36:25,620 --> 00:36:30,400

Entonces, es un programa de subvenciones relativamente
pequeño, hemos logrado grandes resultados

523

00:36:30,400 --> 00:36:33,448

y ahora que es un programa más grande,
estamos entusiasmados con los posibles resultados

524

00:36:33,472 --> 00:36:35,388

que se pueden lograr ahora.

525

00:36:35,412 --> 00:36:40,640

La siguiente diapositiva, por favor.

526

00:36:40,640 --> 00:36:50,320

Entonces la Ley Bipartidista de Infraestructura nos da 100 millones de dólares adicionales

527

00:36:50,320 --> 00:36:53,770

autorizado durante 5 años, 20 millones por año,

528

00:36:53,794 --> 00:37:00,473

y esencialmente cuadruplica el tamaño del programa de subvenciones P2, lo cual es muy emocionante.

529

00:37:00,497 --> 00:37:06,975

Así que todavía tenemos nuestra asignación separada en curso para subvenciones P2,

530

00:37:06,999 --> 00:37:09,286

que es aproximadamente
4,5 millones de dólares,

531

00:37:09,310 --> 00:37:11,378

así que seguiremos operando eso,

532

00:37:11,402 --> 00:37:16,240

pero tenemos estos fondos adicionales
bajo la Ley de Infraestructura Bipartidista.

533

00:37:16,240 --> 00:37:23,299

Entonces, ¿qué es lo mismo y qué es diferente
acerca de estos dos botes de dinero?

534

00:37:23,323 --> 00:37:28,459

Ambos son competitivos,
solo pueden ir a tribus estatales

535

00:37:28,583 --> 00:37:32,874

e instituciones estatales patrocinadas
por tribus como colegios y universidades.

536

00:37:32,898 --> 00:37:38,240

Por lo tanto, es importante tener en cuenta que se trata de subvenciones competitivas,

537

00:37:38,240 --> 00:37:42,108

y ambos conjuntos de subvenciones deben estar destinados

538

00:37:42,132 --> 00:37:45,839

para la asistencia de reducción en la fuente a las empresas.

539

00:37:45,839 --> 00:37:50,268

¿Qué tiene de diferente esta nuevo bote de dinero en comparación con el anterior?

540

00:37:50,292 --> 00:37:57,440

Es que no hay un requisito de contrapartida para los fondos de la Ley de Infraestructura Bipartidista

541

00:37:57,440 --> 00:38:03,368

aumentando así el acceso a aquellas instituciones que fueron fundadas con mucha dificultad

542

00:38:03,392 --> 00:38:05,346

para llegar a ahí.

543

00:38:05,370 --> 00:38:10,094

Así que creo que es
un desarrollo positivo.

544

00:38:10,118 --> 00:38:11,920

Siguiente diapositiva, por favor.

545

00:38:14,320 --> 00:38:18,388

Entonces, ¿cuál es nuestra visión
ahora para las subvenciones P2?

546

00:38:18,412 --> 00:38:26,480

Hemos visto un aumento
dramático en el tamaño del programa,

547

00:38:26,480 --> 00:38:34,079

entonces lo que sabemos es que no
podemos mezclar estos dos botes de dinero.

548

00:38:34,079 --> 00:38:39,368

Por lo tanto, continuaremos manteniendo
un programa de subvenciones P2 separado

549

00:38:39,592 --> 00:38:45,340

con las asignaciones existentes los
fondos de la Ley de Infraestructura No Bipartidista.

550

00:38:45,440 --> 00:38:49,815

Pero vamos a desarrollar
realmente una cartera de subvenciones,

551

00:38:49,839 --> 00:38:56,000

y todos ellos tendrán
un enfoque de justicia ambiental.

552

00:38:56,000 --> 00:39:02,735

Y explicaré ese enfoque en la justicia
ambiental en diapositivas posteriores,

553

00:39:02,759 --> 00:39:08,320

pero el enfoque en justicia ambiental no será solo
promover los esfuerzos de reducción en la fuente

554

00:39:08,320 --> 00:39:12,476

entre las empresas en las
comunidades de justicia ambiental.

555

00:39:12,500 --> 00:39:17,405

Pero también estamos trabajando para alentar las
solicitudes de subvenciones de las tribus

556

00:39:17,429 --> 00:39:22,960

y colegios universitarios tribales y colegios y
universidades estatales que sirven a minorías.

557

00:39:22,960 --> 00:39:29,680

No hemos tenido mucho éxito
en el pasado en las tres décadas,

558

00:39:29,680 --> 00:39:35,008

tres décadas de la existencia de este programa
en la obtención de solicitudes de las tribus.

559

00:39:35,032 --> 00:39:39,948

Así que ciertamente estamos interesados en
obtener esas solicitudes de las tribus,

560

00:39:39,972 --> 00:39:48,560

también estamos interesados en recibir solicitudes de
instituciones estatales que sirven a las minorías.

561

00:39:48,560 --> 00:39:51,898

Y también vamos-- porque
tenemos una gran cantidad de dinero,

562

00:39:51,922 --> 00:40:00,000

vamos a contratar a varias personas
en nuestra oficina para desarrollar

563

00:40:00,000 --> 00:40:02,148

y administrar estos programas de subvenciones.

564

00:40:02,172 --> 00:40:09,468

Y vamos a, de hecho, estamos en el proceso
de publicitar varios anuncios ahora,

565

00:40:09,492 --> 00:40:13,021

llegar a las instituciones al servicio de las minorías

566

00:40:13,045 --> 00:40:17,768

en el reclutamiento de esos candidatos de trabajo
para la implementación de este programa.

567

00:40:17,792 --> 00:40:21,565

Así que también estamos entusiasmados
con eso.

568

00:40:21,589 --> 00:40:23,757

Siguiente diapositiva, por favor.

569

00:40:23,781 --> 00:40:26,030

¿Qué es lo siguiente?

570

00:40:26,054 --> 00:40:32,824

Para el año fiscal 22 a partir del próximo
mes, probablemente en las próximas semanas,

571

00:40:32,848 --> 00:40:36,880

estaremos publicando dos
solicitudes de aplicaciones.

572

00:40:36,880 --> 00:40:40,168

Un conjunto de subvenciones que se financiarán
con nuestra asignación regular,

573

00:40:40,192 --> 00:40:43,839

que se trata de un programa
de 4,5 millones de dólares

574

00:40:43,839 --> 00:40:49,067

y la otra solicitud para ser financiada
por la Ley Bipartidista de Infraestructura

575

00:40:49,091 --> 00:40:54,497

y ese será un conjunto más
sustancial de subvenciones

576

00:40:54,521 --> 00:40:57,198

aproximadamente unos

14 millones de dólares.

577

00:40:57,222 --> 00:41:04,240

Se financiarán ambas solicitudes,
financiamos subvenciones de dos años.

578

00:41:04,240 --> 00:41:08,570

Ambas ampliarán el actual
programa de subvenciones

579

00:41:08,594 --> 00:41:14,960

para apoyar la reducción en la fuente entre las
empresas y las comunidades de justicia ambiental,

580

00:41:14,960 --> 00:41:18,488

porque vamos a agregar un
criterio de evaluación explícito

581

00:41:18,512 --> 00:41:23,537

sobre cómo el solicitante de la subvención tiene
la intención de utilizar la asistencia técnica P2

582

00:41:23,561 --> 00:41:27,119

para beneficiar a las
comunidades desatendidas.

583

00:41:27,119 --> 00:41:34,720

Ambas solicitudes de RFA incluirán
una nueva Área de Énfasis Nacional

584

00:41:34,720 --> 00:41:38,608

para apoyar la asistencia técnica P2
entre las empresas en el territorio indio.

585

00:41:38,732 --> 00:41:44,231

Eso es algo con lo que hemos
luchado en los últimos años

586

00:41:44,355 --> 00:41:45,734

en obtener esas solicitudes.

587

00:41:45,758 --> 00:41:51,428

Así que creemos que esto ciertamente
podrá llegar a esas comunidades tribales

588

00:41:51,452 --> 00:41:54,960

y obtener solicitudes de las tribus.

589

00:41:54,960 --> 00:41:58,927

También estamos agregando

una nueva herramienta de mapeo

590

00:41:58,951 --> 00:42:02,340

enfocada en Justicia

Ambiental del programa P2

591

00:42:02,364 --> 00:42:08,019

para ayudar a reunir

información en toda la agencia

592

00:42:08,043 --> 00:42:12,337

para ayudar a los solicitantes a

identificar las instalaciones industriales

593

00:42:12,361 --> 00:42:16,480

que están en o adyacentes a una

comunidad desatendida.

594

00:42:16,480 --> 00:42:22,228

Entonces, creo que todo esto será--
ayudará en lo que respecta a la justicia ambiental.

595

00:42:22,252 --> 00:42:26,880

Y estas asignaciones de subvenciones-- mientras que
las solicitudes saldrán el próximo mes,

596

00:42:26,880 --> 00:42:32,079

recibiremos las solicitudes
y esperamos hacer esas asignaciones

597

00:42:32,079 --> 00:42:38,160

en algún momento a fines del
verano o principios del otoño.

598

00:42:38,160 --> 00:42:40,260

Así que siguiente diapositiva, por favor.

599

00:42:40,260 --> 00:42:51,919

Entonces, aunque este año, básicamente

estábamos trabajando dentro del marco

600

00:42:51,943 --> 00:42:55,520

que tenemos para nuestras subvenciones
para la prevención de la contaminación,

601

00:42:55,520 --> 00:42:58,295

el próximo año, tenemos
la intención de introducir

602

00:42:58,319 --> 00:43:01,548

dos programas adicionales de
subvenciones P2 de dos años

603

00:43:01,572 --> 00:43:07,920

para centrarnos más intensamente en el
avance de las prioridades de justicia ambiental.

604

00:43:07,920 --> 00:43:12,108

Y estos dos programas de subvenciones
se anticipan, hay dos de ellos.

605

00:43:12,132 --> 00:43:18,560

Uno sería aprovechar los informes
del TRI y de otras agencias también

606

00:43:18,560 --> 00:43:25,593

como datos del censo para identificar
negocios en las comunidades de justicia ambiental

607

00:43:25,717 --> 00:43:30,800

y promover la adopción de prácticas P2
en los sectores que representan esas instalaciones.

608

00:43:30,800 --> 00:43:33,656

Así que ese sería un
nuevo programa de subvenciones

609

00:43:33,680 --> 00:43:40,988

y un segundo programa de subvenciones
aprovecharía nuestro trabajo existente

610

00:43:41,012 --> 00:43:43,601

que hemos hecho en
compras ambientalmente preferibles

611

00:43:43,625 --> 00:43:46,560

con nuestro programa de elección más segura,

612

00:43:46,560 --> 00:43:52,108

y en compras ambientalmente preferibles

para aprovechar esas herramientas

613

00:43:52,132 --> 00:43:56,028

para aumentar el acceso de las

instituciones y los consumidores

614

00:43:56,052 --> 00:43:58,821

a productos más sostenibles y seguros en

comunidades de justicia ambiental.

615

00:43:58,845 --> 00:44:11,967

Sabemos que hay muchas oportunidades

entre el personal de limpieza, los empleados de servicios

616

00:44:11,991 --> 00:44:21,040

que trabajan en instituciones que están expuestas

a productos químicos en su limpieza y actividades

617

00:44:21,040 --> 00:44:31,119

y trabajar con entidades para mejorar el acceso a productos químicos más seguros para esas personas

618

00:44:31,119 --> 00:44:33,680

sería una tendencia positiva.

619

00:44:33,680 --> 00:44:38,569

Entonces, estos dos nuevos programas de subvenciones que estamos anticipando

620

00:44:38,593 --> 00:44:41,848

son nuestro esfuerzo continuo en el año fiscal 22

621

00:44:41,972 --> 00:44:45,922

y estos dos nuevos programas de subvenciones en el año fiscal 23 colocarían--

622

00:44:45,946 --> 00:44:50,415

creemos que colocaría la justicia
ambiental de la Administración de Biden

623

00:44:50,439 --> 00:44:55,817

y las iniciativas Justice40 en el centro
de la financiación de subvenciones P2

624

00:44:55,841 --> 00:44:59,119

de las Leyes de
Infraestructura Bipartidistas.

625

00:44:59,119 --> 00:45:06,079

Así que estamos muy emocionados y estamos
muy emocionados por cambiar

626

00:45:06,079 --> 00:45:10,720

estos dos-- estos programas de subvenciones
hacia la justicia ambiental.

627

00:45:10,720 --> 00:45:13,541

Voy a detenerme aquí.

628

00:45:13,565 --> 00:45:16,578

Victoria Robinson: Muchas gracias.

629

00:45:16,602 --> 00:45:21,969

Christina, ¿tenemos algunas preguntas para esta presentación en particular

630

00:45:21,993 --> 00:45:26,079

o una más amplia en torno a las subvenciones?

631

00:45:26,079 --> 00:45:27,788

Christina Motilal: Hay una más amplia en torno a las subvenciones,

632

00:45:27,812 --> 00:45:32,663

pero una pregunta sobre la que quería llamar la atención, era una pregunta

633

00:45:32,687 --> 00:45:36,960

que se hizo en el chat de preguntas y respuestas, ¿cuáles son algunos ejemplos

634

00:45:36,960 --> 00:45:42,800

de los proyectos de reducción de fuente P2
financiados por las subvenciones BIL P2?

635

00:45:42,800 --> 00:45:44,398

Daniel respondió en el chat,

636

00:45:44,422 --> 00:45:47,270

pero solo quería decirles a todos

637

00:45:47,294 --> 00:45:49,888

que hay un sitio web
que tiene algunos casos de estudio,

638

00:45:49,912 --> 00:45:52,126

y son realmente geniales
para dar un ejemplo de esos

639

00:45:52,150 --> 00:45:55,839

así que solo quería llamar
la atención sobre eso en el chat.

640

00:45:55,839 --> 00:45:57,165

Thomas Tillman: Absolutamente sí.

641

00:45:57,189 --> 00:45:58,249

Christina Motilal: Sí.

642

00:45:58,273 --> 00:46:02,196

Y luego esta es una pregunta más amplia
sobre las subvenciones que podemos hacer ahora

643

00:46:02,220 --> 00:46:06,960

o podemos hacerlo más tarde,
eso depende de ti Victoria.

644

00:46:07,359 --> 00:46:08,988

Victoria Robinson: ¿Por qué no la hacemos ahora?

645

00:46:09,012 --> 00:46:12,588

Porque eso puede ayudar si la gente
tiene preguntas similares más tarde.

646

00:46:12,612 --> 00:46:13,426

Christina Motilal: Bien, genial.

647

00:46:13,450 --> 00:46:17,688

Bueno, esto es un comentario, pero nos gustaría que hablen sobre eso.

648

00:46:17,712 --> 00:46:19,199

Esto es de la Sra. Margaret,

649

00:46:19,223 --> 00:46:25,680

y dice que el dinero de las subvenciones no se desarrolla en función del costo de vida en la región.

650

00:46:25,680 --> 00:46:28,610

Matthew Tejada: Sí, eso es de la Sra. Margaret Gordon.

651

00:46:28,634 --> 00:46:30,486

Me alegra ver que está con nosotros, Sra. Gordon.

652

00:46:30,510 --> 00:46:34,800

No he hablado contigo en mucho tiempo.

653

00:46:34,800 --> 00:46:36,792

Es hora de que nos pongamos al día,

654

00:46:36,816 --> 00:46:43,588

pero no, las subvenciones no son-- los
programas de subvenciones típicamente en la EPA,

655

00:46:43,712 --> 00:46:47,816

y no creo que ninguno de ellos
realmente contemple las diferencias

656

00:46:47,840 --> 00:46:52,649

en el costo de vida en los
Estados Unidos ya que son--

657

00:46:52,673 --> 00:47:01,599

ya que las subvenciones competitivas están
determinadas por las propuestas de subvención

658

00:47:01,599 --> 00:47:05,599

presentados por quienesquiera
que sean los solicitantes elegibles.

659

00:47:05,599 --> 00:47:09,399

Creo que es solo
que le ponemos un límite,

660

00:47:09,423 --> 00:47:12,604

pero confiamos en los
solicitantes para determinar

661

00:47:12,628 --> 00:47:19,760

si hay otras consideraciones que
hacer dentro de su proyecto

662

00:47:19,760 --> 00:47:25,839

para tener en cuenta las diferencias
en cosas como el costo de vida.

663

00:47:25,839 --> 00:47:28,967

Reconozco que aunque nunca
lo había pensado de esa manera,

664

00:47:28,991 --> 00:47:33,456

y reconozco que [ACLARA GARGANTA]
eso significa un programa de subvenciones,

665

00:47:33,480 --> 00:47:37,191

que tiene un límite de un cuarto de
millón de dólares por subvención

666

00:47:37,215 --> 00:47:42,262

ese cuarto de millón de dólares
no va a llegar tan lejos en Oakland

667

00:47:42,286 --> 00:47:47,520

donde estás, creo que
todavía estás, como lo sería en Omaha.

668

00:47:47,520 --> 00:47:49,586

Así que nunca
pensé en eso.

669

00:47:49,610 --> 00:47:53,308

No conozco a mucha gente

en la EPA que haya pensado en eso.

670

00:47:53,332 --> 00:47:57,481

Así que eso es algo que podemos
hablar, vamos a trabajar mucho

671

00:47:57,505 --> 00:48:00,829

en los próximos dos
años en subvenciones en la EPA

672

00:48:00,853 --> 00:48:03,471

es uno de los grandes
compromisos que tenemos

673

00:48:03,495 --> 00:48:06,591

en nuestro plan de acción
de equidad de la agencia.

674

00:48:06,615 --> 00:48:08,629

Uno de esos planes
que mencioné antes,

675

00:48:08,653 --> 00:48:12,447

pasando al consejo de política
interna de la Casa Blanca.

676

00:48:12,471 --> 00:48:15,438

Así que ahora es el momento de
que consideremos esas cosas,

677

00:48:15,462 --> 00:48:18,373

por lo que es una excelente
sugerencia y comentario

678

00:48:18,397 --> 00:48:23,468

que podemos retomar en nuestro pensamiento
en términos de la implementación de eso.

679

00:48:23,492 --> 00:48:26,319

Tom, no sé si tienes experiencia
con P2 u otras subvenciones,

680

00:48:26,319 --> 00:48:28,538

si tienes algo que
quieras agregar

681

00:48:28,562 --> 00:48:31,067

como las diferencias en el
costo de vida en todo el país.

682

00:48:31,091 --> 00:48:34,106

Thomas Tillman: Sí, nosotros-- eso no es
algo que hayamos tenido en cuenta.

683

00:48:34,130 --> 00:48:38,860

Quiero decir, puedo decirles que en
nuestro programa de subvenciones P2 en curso

684

00:48:38,884 --> 00:48:42,240

que hemos tenido en funcionamiento
durante las últimas tres décadas,

685

00:48:42,240 --> 00:48:45,809

hay una asignación regional
para esas subvenciones.

686

00:48:45,833 --> 00:48:49,215

Entonces, básicamente, el bote
de dinero que tenemos se distribuye

687

00:48:49,239 --> 00:48:56,310

de manera relativamente equitativa entre las regiones,
desde las que luego pueden otorgar subvenciones.

688

00:48:56,334 --> 00:49:01,627

Por la Ley Bipartidista
de Infraestructura, somos básicos--

689

00:49:01,651 --> 00:49:06,868

nuestro plan es otorgar esas subvenciones
completamente en un proceso competitivo.

690

00:49:06,892 --> 00:49:12,925

Para que las subvenciones
fueran a esos solicitantes

691

00:49:12,949 --> 00:49:16,800

que proporcionan las mejores aplicaciones.

692

00:49:16,800 --> 00:49:24,559

Entonces, no tenemos una asignación regional para ese conjunto de fondos.

693

00:49:24,559 --> 00:49:30,613

Pero aprecio eso, ciertamente aprecio la consideración del costo de vida,

694

00:49:30,637 --> 00:49:36,107

y reconocer que cuesta más hacer algo en San Francisco

695

00:49:36,131 --> 00:49:38,312

que en la ciudad de Oklahoma.

696

00:49:38,336 --> 00:49:43,373

Así que ese es un muy buen punto.

697

00:49:43,397 --> 00:49:45,959

Matthew Tejada: ¿Qué tenemos ahora, Christina?

698

00:49:45,983 --> 00:49:49,284

Christina Motilal: La siguiente pregunta que tenemos es,

699

00:49:49,408 --> 00:49:54,295

¿Puede hablar sobre lo que está haciendo la EPA para mejorar la participación con las comunidades tribales?

700

00:49:54,319 --> 00:49:58,275

¿Alguno de los seminarios web o divulgación se está realizando en lenguas indígenas

701

00:49:58,299 --> 00:50:04,480

o utilizar plataformas alternativas que sean culturalmente competentes para estas comunidades?

702

00:50:04,480 --> 00:50:09,599

Matthew Tejada: Sí, hemos estado buscando tanto en términos de inclusión

703

00:50:09,599 --> 00:50:15,760

y asegurarnos de que los seminarios web como este estén abiertos a este tipo de oportunidades

704

00:50:15,760 --> 00:50:21,127

por supuesto a todas las personas, incluidos
nuestros colegas en organizaciones indígenas

705

00:50:21,151 --> 00:50:22,559

o en los gobiernos tribales.

706

00:50:22,559 --> 00:50:28,079

También hacemos participación
especializada o más enfocada en temas

707

00:50:28,079 --> 00:50:33,359

que nos solicitan específicamente nuestros
compañeros de organizaciones indígenas

708

00:50:33,359 --> 00:50:35,328

y gobiernos tribales.

709

00:50:35,352 --> 00:50:43,939

Lo hicimos, además de esta serie que
hicimos durante el otoño en Justice40,

710

00:50:43,963 --> 00:50:50,834

hicimos uno especial solo para
organizaciones indígenas y gobiernos tribales.

711

00:50:50,858 --> 00:50:53,720

Creo que fue justo a
principios de diciembre

712

00:50:53,744 --> 00:50:56,319

y de hecho tuvimos
una de las mejores participaciones

713

00:50:56,319 --> 00:51:01,108

que habíamos tenido para
cualquiera de estos-- fue el enfoque

714

00:51:01,132 --> 00:51:05,914

también tenemos solo
una serie tribal y justicia ambiental

715

00:51:05,938 --> 00:51:12,480

que hicimos consistentemente a
lo largo de los últimos años

716

00:51:12,480 --> 00:51:18,121

y los temas de los que hablamos en
realidad se derivan de nuestras interacciones

717

00:51:18,145 --> 00:51:20,747

e interacción con nuestros líderes tribales

718

00:51:20,771 --> 00:51:25,280

a través de diferentes foros, a través
del caucus tribal nacional

719

00:51:25,280 --> 00:51:27,738

donde nos reunimos con bastante regularidad.

720

00:51:27,762 --> 00:51:33,440

Nuestras regiones también se reúnen regularmente con
sus consejos regionales de operaciones tribales,

721

00:51:33,440 --> 00:51:39,013

y hay otras organizaciones
como la National Tribal Air Association

722

00:51:39,037 --> 00:51:42,240

con los que nos involucramos
constantemente.

723

00:51:42,240 --> 00:51:48,079

Así que realmente confiamos en
ese tipo de participación y comentarios constantes

724

00:51:48,079 --> 00:51:52,160

de nuestros colegas y organizaciones
indígenas y gobiernos tribales

725

00:51:52,160 --> 00:51:55,323

para informarnos realmente sobre
dónde hay demanda,

726

00:51:55,347 --> 00:51:59,888

sobre qué les gustaría tener
información o compromiso específicamente,

727

00:51:59,912 --> 00:52:02,282

si hay más sobre

cualquiera de estos temas

728

00:52:02,306 --> 00:52:06,240

que a la gente le gustaría tener una

sesión dedicada solo para enfocarse realmente

729

00:52:06,240 --> 00:52:08,742

sobre los temas indígenas

tribales, ellos nos lo dicen.

730

00:52:08,766 --> 00:52:12,640

Una de las cosas que realmente

estamos tratando de explorar,

731

00:52:12,640 --> 00:52:15,987

de nuevo, algo así como pasar de

cada dos semanas a cada mes

732

00:52:16,011 --> 00:52:19,410

es uno de los comentarios que

escuchamos constantemente es que es demasiado,

733

00:52:19,434 --> 00:52:23,119

es demasiado, paren un poco,

734

00:52:23,119 --> 00:52:26,868

es demasiado a menudo, pero si hay

una demanda de algo

735

00:52:26,892 --> 00:52:28,971

y no lo hemos satisfecho,

por favor háganoslo saber

736

00:52:28,995 --> 00:52:30,845

para que podamos priorizar eso.

737

00:52:30,869 --> 00:52:32,720

para que podamos sacar eso,

738

00:52:32,720 --> 00:52:37,208

y luego esta llamadas de participación

como estamos con el español

739

00:52:37,232 --> 00:52:40,880

si se nos informa

que hay un deseo

740

00:52:40,880 --> 00:52:46,400

o una necesidad de interpretación a cualquier

idioma, incluidos los idiomas indígenas

741

00:52:46,400 --> 00:52:48,825

trabajamos para satisfacer eso

lo más rápido posible.

742

00:52:48,849 --> 00:52:53,200

De hecho, tuvimos esa solicitud

para una reunión el otoño pasado.

743

00:52:53,200 --> 00:52:56,378

Tuvimos una solicitud de algunos socios para

744

00:52:56,402 --> 00:52:59,900

que la reunión sea

interpretada en vivo al navajo.

745

00:52:59,924 --> 00:53:04,327

Así que teníamos como
ahora a Néstor y Shamura para español,

746

00:53:04,351 --> 00:53:08,955

tuvimos colegas suyos que
interpretaron al navajo para esa reunión,

747

00:53:08,979 --> 00:53:11,115

aunque realmente se
basa de nuevo,

748

00:53:11,139 --> 00:53:15,850

en los comentarios de las personas
con las que queremos interactuar,

749

00:53:15,874 --> 00:53:18,400

que desean interactuar con nosotros

750

00:53:18,400 --> 00:53:21,680

si hay algo que necesitan, como
una interpretación de idioma específica

751

00:53:21,680 --> 00:53:25,816

incluidas las lenguas indígenas,
trabajamos para asegurarnos de hacerlo,

752

00:53:25,840 --> 00:53:29,288

eso es parte de nuestro compromiso
no solo con la justicia ambiental,

753

00:53:29,512 --> 00:53:34,559

pero parte de nuestras responsabilidades y mandato
bajo la defensa de los estatutos de derechos civiles

754

00:53:34,559 --> 00:53:37,248

y también queremos asegurarnos de
que si la gente tiene algo que decirnos,

755

00:53:37,272 --> 00:53:41,280

ellos pueden escuchar de nosotros
y nosotros podemos escuchar de ellos.

756

00:53:41,280 --> 00:53:45,183

Así que espero haber
respondido esa pregunta.

757

00:53:45,207 --> 00:53:49,192

¿Tenemos otra pregunta, Christina?

758

00:53:49,216 --> 00:53:51,934

Christina Motilal: No en este momento,

759

00:53:51,958 --> 00:53:56,357

pero quiero mencionar que algunos de los
recursos que Matt acababa de enumerar

760

00:53:56,381 --> 00:54:00,948

incluida la serie de seminarios web tribales
de la Oficina de Justicia Ambiental

761

00:54:00,972 --> 00:54:04,430

puse el enlace de
esa página web en el chat,

762

00:54:04,454 --> 00:54:07,640

y luego también que las
sesiones de escucha sobre el plomo

763

00:54:07,664 --> 00:54:13,388

que se acaban de presentar,
habrá una sesión de escucha de la sesión tribal,

764

00:54:13,412 --> 00:54:15,212

y también puse
la página web para eso

765

00:54:15,236 --> 00:54:18,728

cuando se establezca la fecha, la
información de registro estará allí.

766

00:54:18,752 --> 00:54:22,436

Y luego también responderé en solo un segundo
con mi dirección de correo electrónico

767

00:54:22,460 --> 00:54:26,695

si hay alguna pregunta de seguimiento

sobre la participación tribal

768

00:54:26,719 --> 00:54:30,300

puede enviarme un correo electrónico y
nos aseguraremos proveer esa información.

769

00:54:30,400 --> 00:54:34,708

Pero también veo que la Sra.
Margaret tiene la mano levantada.

770

00:54:34,732 --> 00:54:40,079

Entonces, si Victoria, si pudiéramos llamarla, creo que
tiene un comentario sobre lo que acabamos de hablar.

771

00:54:40,079 --> 00:54:41,386

Victoria Robinson: Sí, me he adelantado.

772

00:54:41,410 --> 00:54:44,960

Continúe y desactive
el silencio, Sra. Gordon.

773

00:54:44,960 --> 00:54:49,839

Margaret Gordon: Bueno, buenas tardes, son las 11:55 aquí en Oprah.

774

00:54:50,880 --> 00:54:52,542

Mi nombre es Sra. Margaret Gordon.

775

00:54:52,566 --> 00:54:54,911

Soy uno de los fundadores
y la co-directora

776

00:54:54,935 --> 00:54:58,319

del Proyecto de Indicadores
Ambientales de West Oakland.

777

00:54:58,319 --> 00:55:08,787

Si este seminario web general hubiera
incluido más a otros grupos comunitarios por región,

778

00:55:08,811 --> 00:55:17,200

algunas de estas preguntas y comentarios
ya podrían haber sido adaptados

779

00:55:17,200 --> 00:55:22,382

a la información

que ustedes están publicando.

780

00:55:22,406 --> 00:55:33,887

Por ejemplo, como presenté que el costo de vida en el Área de la Bahía es muy diferente al de otras áreas,

781

00:55:33,911 --> 00:55:42,960

y que las subvenciones deben basarse en el costo de vida por región.

782

00:55:42,960 --> 00:55:47,869

Y estoy un poco decepcionado de que ningún miembro del personal

783

00:55:47,893 --> 00:55:51,215

se haya tomado el tiempo a nivel regional

784

00:55:51,239 --> 00:55:55,599

para preguntar a las comunidades de justicia ambiental

785

00:55:55,599 --> 00:56:01,720

cualquiera de estas preguntas sobre estas subvenciones antes de este seminario web.

786

00:56:02,480 --> 00:56:03,520

Matthew Tejada: Está bien.

787

00:56:03,520 --> 00:56:04,483

Entiendo.

788

00:56:04,507 --> 00:56:08,880

Entonces, la solicitud es que a medida que estamos enmarcando estas subvenciones,

789

00:56:08,880 --> 00:56:12,987

especialmente estas subvenciones que están siendo financiadas

790

00:56:13,011 --> 00:56:16,775

a través de los recursos de la ley de infraestructuras

791

00:56:16,799 --> 00:56:20,107

desde el otoño pasado, que tengamos
más participación regional

792

00:56:20,131 --> 00:56:22,480

o más participación
en la región,

793

00:56:22,480 --> 00:56:27,537

específicos de las regiones con los líderes y
organizaciones comunitarias de justicia ambiental

794

00:56:27,561 --> 00:56:30,443

para recibir comentarios sobre estas subvenciones.

795

00:56:30,467 --> 00:56:35,626

Margaret Gordon: Sobre el proceso
general que intentan presentar aquí

796

00:56:35,650 --> 00:56:37,362

después de este seminario web.

797

00:56:37,386 --> 00:56:43,187

Nadie puede llamar, enviar un correo electrónico o una llamada para decir si tiene algún comentario

798

00:56:43,211 --> 00:56:46,234

en base a esta lista,

799

00:56:46,258 --> 00:56:53,760

luego nos pides esa participación,
la participación comunitaria

800

00:56:53,760 --> 00:56:56,412

pero no estábamos participando.

801

00:56:56,436 --> 00:56:58,674

Matthew Tejada: Está bien, está bien.

802

00:56:58,698 --> 00:57:02,978

Margaret Gordon: Entonces, tuve que asistir a una reunión con otras 300 personas

803

00:57:03,002 --> 00:57:10,000

para hablar de mi experiencia al personal,

804

00:57:10,000 --> 00:57:14,720

y debería haber sido,

hubiera sido mucho mejor

805

00:57:14,720 --> 00:57:22,799

si hubiera habido tiempo para otra

preparación para este seminario web.

806

00:57:22,799 --> 00:57:23,839

Matthew Tejada: Está bien.

807

00:57:23,839 --> 00:57:29,114

Bien, te lo agradezco, en

realidad es como siempre.

808

00:57:29,138 --> 00:57:34,248

No es por adularte ni nada por el estilo, pero

siempre tienes razón, Sra. Gordon.

809

00:57:34,272 --> 00:57:40,559

Y de hecho, estamos pensando en este momento en un nivel más sólido de participación

810

00:57:40,559 --> 00:57:47,525

e hicimos algunas cosas durante el otoño debido a Justice40 y hubo un gran impulso,

811

00:57:47,549 --> 00:57:49,950

ahora tenemos el dinero de la infraestructura,

812

00:57:49,974 --> 00:57:54,187

lo que con suerte significa que obtendremos más capacidad real

813

00:57:54,211 --> 00:57:57,280

para hacer ese tipo de participación a través de las regiones,

814

00:57:57,280 --> 00:58:00,218

pero teniendo un tipo de bucle más consistente

815

00:58:00,242 --> 00:58:02,928

de no empujar a todos
solo a estas convocatorias nacionales,

816

00:58:02,952 --> 00:58:08,406

pero haciendo más trabajo de campo
con anticipación a través de las regiones

817

00:58:08,430 --> 00:58:10,447

con las organizaciones
de justicia ambiental

818

00:58:10,471 --> 00:58:13,668

y la gente de la comunidad de
justicia ambiental, con anticipación.

819

00:58:13,692 --> 00:58:15,424

Esa es una gran recomendación.

820

00:58:15,448 --> 00:58:18,549

Podemos retomar eso inmediatamente

en algunas de las conversaciones

821

00:58:18,573 --> 00:58:21,588

que estamos teniendo con
el liderazgo para tratar de--

822

00:58:21,612 --> 00:58:25,312

Margaret Gordon: Lo siento Matt,
pero tengo que irme a otra reunión.

823

00:58:25,336 --> 00:58:27,680

Matthew Tejada: Está bien, lo siento, todavía me
gustaría ponerme al día contigo pronto.

824

00:58:27,680 --> 00:58:29,911

Ha pasado bastante tiempo.

825

00:58:29,935 --> 00:58:30,939

Margarita Gordon: Sí.

826

00:58:30,963 --> 00:58:34,000

Matthew Tejada: Bien,

[RISAS] gracias Sra. Gordon.

827

00:58:34,799 --> 00:58:36,047

Muy bien, Victoria.

828

00:58:36,071 --> 00:58:39,839

Victoria Robinson: Muy bien, vamos a seguir adelante, Sra. Williams, continúe--

829

00:58:39,839 --> 00:58:42,528

mantenga la mano levantada, para cuando terminemos con la próxima presentación

830

00:58:42,552 --> 00:58:45,205

seguiremos con la sesión de escucha, luego podremos--

831

00:58:45,229 --> 00:58:48,177

usted será la primera persona a la que llamemos para hacerle preguntas.

832

00:58:48,201 --> 00:58:54,079

Así que vamos a seguir adelante y pasar a la siguiente presentación.

833

00:58:54,079 --> 00:58:56,160

Aquí vamos.

834

00:58:56,160 --> 00:58:58,263

Matt, ¿quieres presentarlas?

835

00:58:58,287 --> 00:58:59,401

Matthew Tejada: Oh, lo siento.

836

00:58:59,425 --> 00:59:03,087

Estas son algunas personas con las que me he estado relacionando mucho últimamente.

837

00:59:03,111 --> 00:59:09,359

No sé si hablé con la NASA antes de este año trabajando en la EPA

838

00:59:09,359 --> 00:59:12,036

y ahora parece que

hablo con la NASA cada dos días

839

00:59:12,060 --> 00:59:17,403

porque hay mucha gente
en nuestra organización colega NASA

840

00:59:17,427 --> 00:59:22,944

están muy interesados y dedicados
a promover la equidad y la justicia

841

00:59:22,968 --> 00:59:30,000

a través de la investigación científica y
otros programas que administra la NASA.

842

00:59:30,000 --> 00:59:34,619

Así que estoy muy feliz de que Nancy Searby
y Sydney Neugebauer se unan a nosotros hoy,

843

00:59:34,643 --> 00:59:37,680

tienen algunas actividades
próximamente durante la primavera

844

00:59:37,680 --> 00:59:42,240

que querían hacer llegar
esa información a las personas.

845

00:59:42,240 --> 00:59:48,493

Y respecto al punto de la Sra. Gordon, también
queriendo establecer algo de su propia habilidad

846

00:59:48,517 --> 00:59:54,240

para salir y participar y obtener opiniones
de los líderes y organizaciones de la comunidad

847

00:59:54,240 --> 00:59:57,520

que estén interesados en
las actividades de la NASA.

848

00:59:57,520 --> 01:00:03,168

Este es nuestro intento de tratar de apoyar
a nuestros colegas y otras agencias federales

849

01:00:03,192 --> 01:00:08,548

para avanzar en sus prioridades de justicia
y también reforzar su capacidad para participar

850

01:00:08,572 --> 01:00:11,119

y buscar comentarios de la
gente en las comunidades.

851

01:00:11,119 --> 01:00:14,720

Así que Sydney, te cedo la palabra.

852

01:00:14,720 --> 01:00:15,770

Sydney Neugebauer: Sí, absolutamente.

853

01:00:15,794 --> 01:00:19,714

Muchas gracias, Matt, y gracias tanto a Matt
como a Victoria y a todo el equipo de la EPA

854

01:00:19,738 --> 01:00:22,110

por invitarnos con esta oportunidad.

855

01:00:22,134 --> 01:00:23,827

Es fantástico hablar con todos ustedes.

856

01:00:23,851 --> 01:00:27,200

Gracias a todos los asistentes
por escuchar y por su atención.

857

01:00:27,200 --> 01:00:29,282

Como mencionó Matt, mi
nombre es Sydney Neugebauer

858

01:00:29,306 --> 01:00:31,812

y estoy con el programa de
desarrollo de capacidades de la NASA

859

01:00:31,836 --> 01:00:33,938

que es parte de las ciencias
aplicadas de la NASA

860

01:00:33,962 --> 01:00:37,621

y hogar de gran parte del trabajo de
equidad y justicia ambiental en la NASA.

861

01:00:37,645 --> 01:00:42,668

Hoy también me acompañará Nancy Searby,
ella hará la presentación conmigo.

862

01:00:42,692 --> 01:00:46,307

Entonces, si desea pasar a la
siguiente diapositiva, haré un breve resumen

863

01:00:46,331 --> 01:00:48,480

antes de cederle la palabra a Nancy.

864

01:00:48,480 --> 01:00:50,787

Algunas cosas que
discutiremos hoy son

865

01:00:50,811 --> 01:00:53,524

¿Qué tiene que ver la NASA
con la justicia ambiental?

866

01:00:53,548 --> 01:00:56,720

¿Qué tipo de trabajo
estamos haciendo en la NASA?

867

01:00:56,720 --> 01:01:00,128

También tenemos una solicitud actualmente

abierta para acciones de la NASA

868

01:01:00,152 --> 01:01:05,040

y propuestas de justicia ambiental
que analizaremos con un poco más de detalle.

869

01:01:05,040 --> 01:01:07,968

También vamos a presentar el programa
nacional desarrollado por la NASA

870

01:01:07,992 --> 01:01:13,119

que es un programa de desarrollo de la fuerza laboral
con proyectos enfocados en la justicia ambiental.

871

01:01:13,119 --> 01:01:16,252

Aprenderemos un poco más sobre
los datos de la NASA y un próximo taller

872

01:01:16,276 --> 01:01:19,011

relacionado con los sistemas
de datos de ciencias de la tierra

873

01:01:19,035 --> 01:01:21,680

que también le concierne a
cuestiones de justicia ambiental.

874

01:01:21,680 --> 01:01:24,768

Y al final haremos un resumen
de todas estas próximas actividades.

875

01:01:24,792 --> 01:01:27,428

Hay mucho, así que le daremos una
pequeña descripción general del calendario

876

01:01:27,452 --> 01:01:29,788

y hemos incluido enlaces en
todas las diferentes diapositivas

877

01:01:29,812 --> 01:01:31,405

para que puedan obtener más información,

878

01:01:31,429 --> 01:01:36,000

la cual, como ustedes saben estará
disponible después de la reunión.

879

01:01:36,000 --> 01:01:38,538

Entonces, sin más preámbulos, le
cederé la palabra a Nancy Searby.

880

01:01:38,562 --> 01:01:42,672

quien compartirá un poco más de información
sobre la justicia ambiental

881

01:01:42,696 --> 01:01:45,040

y las ciencias de la tierra de la NASA.

882

01:01:45,440 --> 01:01:46,659

Nancy Searby: Genial.

883

01:01:46,683 --> 01:01:48,139

Gracias Sidney, te lo agradezco.

884

01:01:48,163 --> 01:01:50,069

Así que quizás se pregunten
por qué la NASA está aquí,

885

01:01:50,093 --> 01:01:54,079

ya que la NASA es la administración
nacional de aeronáutica y espacio.

886

01:01:54,079 --> 01:02:00,160

Tenemos un enfoque de ciencias de la tierra donde
estudiamos la tierra como uno de los muchos planetas

887

01:02:00,160 --> 01:02:07,468

que la NASA estudia y tratamos de usar nuestra
información satelital para servir mejor

888

01:02:07,492 --> 01:02:10,077

implementaciones incluida
la justicia ambiental.

889

01:02:10,101 --> 01:02:13,948

Así que esto solo muestra las diferentes partes
de nuestro programa de ciencia terrestre de la NASA.

890

01:02:13,972 --> 01:02:17,599

Desarrollamos nueva tecnología
para soportar nuevas naves espaciales,

891

01:02:17,599 --> 01:02:22,252

hacemos investigación básica, tenemos datos gratuitos y públicos para que todos los usen

892

01:02:22,276 --> 01:02:25,321

y tenemos formas de aplicar eso para el beneficio social,

893

01:02:25,345 --> 01:02:27,626

como los problemas de justicia ambiental.

894

01:02:27,650 --> 01:02:29,760

Siguiente diapositiva.

895

01:02:31,599 --> 01:02:36,079

Este es solo un gráfico que muestra que tenemos más de 20 satélites

896

01:02:36,079 --> 01:02:39,305

mirando nuestro planeta de muchas maneras diferentes,

897

01:02:39,329 --> 01:02:43,261

ya sea visual, como si ya están
acostumbrados a ver Google Maps

898

01:02:43,285 --> 01:02:47,359

o puede estar en diferentes espectros
y aprendemos cosas diferentes

899

01:02:47,359 --> 01:02:52,601

basado en cómo miramos
básicamente desde el cielo.

900

01:02:52,625 --> 01:02:54,240

Siguiente diapositiva.

901

01:02:56,400 --> 01:03:00,799

Entonces, todos nuestros datos
de la NASA son gratuitos y públicos

902

01:03:00,799 --> 01:03:03,843

por lo que nuestro programa está

realmente centrado en asegurarse de que

903

01:03:03,867 --> 01:03:06,263

hay conciencia de que esos
datos están públicos

904

01:03:06,287 --> 01:03:09,448

y para ayudar a las personas que
no saben cómo usarlo a usarlo.

905

01:03:09,472 --> 01:03:13,520

Y entonces tenemos estos diferentes elementos
dentro de nuestro programa que se están aquí.

906

01:03:13,520 --> 01:03:17,774

ARSET es un programa de capacitación,
DEVELOP es un programa de pasantías

907

01:03:17,798 --> 01:03:19,708

del que Sydney hablará un poco.

908

01:03:19,732 --> 01:03:22,160

SERVIR en realidad
trabaja a nivel internacional.

909

01:03:22,160 --> 01:03:24,788

Tenemos un programa
enfocado en los pueblos indígenas.

910

01:03:24,812 --> 01:03:28,947

Nos involucramos con las personas para aprender sobre
nuestros datos a través de premios y desafíos

911

01:03:28,971 --> 01:03:33,368

y más recientemente, y realmente
apreciamos que Matt hable con nosotros

912

01:03:33,392 --> 01:03:35,728

y nos ayude a pensar en
cómo podemos participar mejor

913

01:03:35,752 --> 01:03:38,827

en ayudar con la equidad
y la justicia ambiental.

914

01:03:38,851 --> 01:03:41,599

Siguiente diapositiva.

915

01:03:43,680 --> 01:03:47,599

Estos son solo cuatro ejemplos de cosas que puedes hacer

916

01:03:47,599 --> 01:03:51,928

si usas información satelital además de, digamos, los datos socioeconómicos.

917

01:03:51,952 --> 01:03:54,075

Tenemos satélites que miran hacia abajo

918

01:03:54,099 --> 01:03:57,680

y trabajamos con nuestros otros socios interinstitucionales como NOAA

919

01:03:57,680 --> 01:04:03,041

y podemos ver las luces en la noche, y de hecho después del huracán María,

920

01:04:03,065 --> 01:04:09,280

vimos que afectó a Puerto Rico y su energía eléctrica y pudimos ver cómo en realidad la electricidad

921

01:04:09,280 --> 01:04:15,245

de manera desproporcionada, no se activó en las áreas más pobres tan rápido

922

01:04:15,269 --> 01:04:17,599

como en las áreas más ricas.

923

01:04:17,599 --> 01:04:21,388

También pueden ver la información de la superficie del sitio que recopilamos de nuestros satélites,

924

01:04:21,412 --> 01:04:27,760

combinar eso con datos demográficos y observar los impactos del aumento del nivel del mar

925

01:04:27,760 --> 01:04:31,760

sobre las personas que viven a lo largo de la costa,

incluidas las comunidades desatendidas.

926

01:04:31,760 --> 01:04:34,841

O tal vez les interese
entender el agua

927

01:04:34,865 --> 01:04:39,707

y hemos trabajado con la nación navajo
para analizar sus limitaciones de recursos hídricos

928

01:04:39,731 --> 01:04:44,240

y ayudarlos a entender cómo
informar mejor su asignación

929

01:04:44,240 --> 01:04:45,787

y aumentar la accesibilidad al agua.

930

01:04:45,811 --> 01:04:52,908

Y hemos trabajado con San Diego,
California, para analizar las islas de calor urbanas

931

01:04:52,932 --> 01:04:57,839

y formas de planificar para reducir eso y
dónde las personas son más vulnerables a eso.

932

01:04:57,839 --> 01:05:00,400

Siguiente diapositiva.

933

01:05:01,839 --> 01:05:05,275

Esos son solo algunos ejemplos de las formas
en que puede usar nuestra información.

934

01:05:05,299 --> 01:05:08,444

Como dijo Sidney, tenemos una
solicitud abierta ahora

935

01:05:08,468 --> 01:05:12,864

y pueden ver, hay un enlace largo
que sé que es demasiado difícil de copiar

936

01:05:12,888 --> 01:05:16,319

pero sé que las diapositivas
se publicarán pronto.

937

01:05:16,319 --> 01:05:19,567

En esta solicitud, estamos pidiendo tres tipos diferentes de cosas.

938

01:05:19,591 --> 01:05:21,580

Estamos solicitando análisis de paisajes,

939

01:05:21,604 --> 01:05:25,007

estamos solicitando estudios de factibilidad basados en la comunidad

940

01:05:25,031 --> 01:05:27,119

y proyectos de integración de datos.

941

01:05:27,119 --> 01:05:32,576

Entonces, los análisis del paisaje son a corto plazo y realmente son para obtener una mejor comprensión

942

01:05:32,600 --> 01:05:36,061

de quién ya está usando satélite y otra información de observación de la tierra

943

01:05:36,085 --> 01:05:41,148

para abordar los problemas de justicia ambiental
y dónde podría haber oportunidades.

944

01:05:41,172 --> 01:05:44,508

El segundo es realmente pensar
en ¿podríamos intentar algo?

945

01:05:44,532 --> 01:05:47,447

Vemos la posibilidad, pero es posible
que no sepamos si realmente funcionará,

946

01:05:47,471 --> 01:05:50,354

es posible que no tengamos
la escala espacial correcta,

947

01:05:50,378 --> 01:05:53,261

por ejemplo, o la frecuencia
temporal que necesitamos

948

01:05:53,285 --> 01:05:55,908

pero tal vez intentémoslo,
ese es el proyecto de factibilidad.

949

01:05:55,932 --> 01:05:59,400

Y luego, el proyecto de integración
de datos es un proyecto más completo

950

01:05:59,424 --> 01:06:00,637

de más de un par de años

951

01:06:00,661 --> 01:06:04,289

donde realmente sabes que
puedes usar información satelital

952

01:06:04,313 --> 01:06:06,121

e información socioeconómica

953

01:06:06,145 --> 01:06:09,760

para comprender mejor los
problemas de justicia ambiental.

954

01:06:09,760 --> 01:06:12,240

Siguiente diapositiva.

955

01:06:12,960 --> 01:06:16,487

Esta es una diapositiva que incluye algunos ejemplos de análisis de paisajes,

956

01:06:16,511 --> 01:06:18,707

y solo señalaré uno por razones de tiempo.

957

01:06:18,731 --> 01:06:20,521

Puede ver que hubo un estudio de paisaje

958

01:06:20,545 --> 01:06:24,548

que analizó las necesidades de información ecológica para la justicia ambiental.

959

01:06:24,572 --> 01:06:27,548

Y ese es solo un ejemplo de un tipo de análisis del paisaje.

960

01:06:27,572 --> 01:06:31,039

que puede ser de interés para este tema.

961

01:06:31,039 --> 01:06:33,839

Siguiente diapositiva.

962

01:06:35,440 --> 01:06:37,928

Como ejemplo de un proyecto
de integración de datos,

963

01:06:37,952 --> 01:06:41,767

Pueden ver un proyecto aquí donde
se hizo la pregunta

964

01:06:41,791 --> 01:06:48,817

sobre si hubo algún impacto diferencial
de las inundaciones del huracán Harvey

965

01:06:48,841 --> 01:06:51,446

sobre las diferentes
poblaciones que allí habitaron.

966

01:06:51,470 --> 01:06:57,535

Y se puede ver que estaban

viendo el efecto del huracán Harvey

967

01:06:57,559 --> 01:07:01,411

sobre si la raza tenía alguna diferencia
en la forma en que afectaba a las personas,

968

01:07:01,435 --> 01:07:05,627

si hubo algún impacto en
los ingresos de las personas,

969

01:07:05,651 --> 01:07:09,648

y luego también mirando los servicios
impermeables que son como nuestras carreteras,

970

01:07:09,672 --> 01:07:13,708

donde el agua no puede pasar y por lo tanto
causa muchos problemas de escorrentía.

971

01:07:13,732 --> 01:07:18,328

Y lo que este proyecto en particular acaba de
descubrir es que, de hecho, el huracán Harvey

972

01:07:18,352 --> 01:07:23,280

estaba afectando a todos y de hecho,
la inundación estaba afectando a todos

973

01:07:23,280 --> 01:07:28,961

incluyendo-- por lo que no vieron ninguna relación
con, por ejemplo, datos demográficos más bajos.

974

01:07:28,985 --> 01:07:32,488

De hecho, vieron que a veces
los más altos se veían más afectados.

975

01:07:32,512 --> 01:07:36,307

Y luego también se puede ver, vieron una
correlación positiva entre las personas mayores

976

01:07:36,331 --> 01:07:39,599

que estaban un poco más
expuestos a las inundaciones.

977

01:07:39,599 --> 01:07:42,599

Siguiente diapositiva.

978

01:07:44,559 --> 01:07:48,799

Este es el ejemplo final de un proyecto
de viabilidad basado en la comunidad

979

01:07:48,799 --> 01:07:52,148

donde hay un poco más de detalles
sobre el proyecto con San Diego

980

01:07:52,172 --> 01:07:54,087

donde estábamos mirando
islas de calor urbanas

981

01:07:54,111 --> 01:07:57,680

y puede encontrar más información
en el sitio web de DEVELOP.

982

01:07:57,680 --> 01:08:00,160

Siguiente diapositiva.

983

01:08:01,760 --> 01:08:07,760

Entonces, si está interesado en proponer,
puede ver quién puede proponer,

984

01:08:07,760 --> 01:08:12,348

puede ver que somos bastante
amplios en quién puede aplicar

985

01:08:12,372 --> 01:08:15,920

y estamos especialmente interesados en
organizaciones nacionales no federales,

986

01:08:15,920 --> 01:08:19,387

organizaciones comunitarias sin fines de
lucro, gobiernos tribales, gobiernos locales,

987

01:08:19,411 --> 01:08:22,867

instituciones académicas que
abordan temas de justicia ambiental.

988

01:08:22,891 --> 01:08:26,275

Y como pueden ver, tenemos un
enlace allí donde hay muchos recursos

989

01:08:26,299 --> 01:08:30,960

si nunca ha hecho una propuesta a la NASA
anteriormente, pueden echar un vistazo.

990

01:08:30,960 --> 01:08:33,440

Siguiente diapositiva.

991

01:08:34,560 --> 01:08:37,359

Te cedo la palabra, Sydney.

992

01:08:37,359 --> 01:08:38,889

Sydney Neugebauer: Muchas gracias, Nancy.

993

01:08:38,913 --> 01:08:42,158

Así que hablaré sobre algunas
oportunidades que vienen próximamente.

994

01:08:42,158 --> 01:08:46,389

Primero, presentaré el programa nacional NASA
DEVELOP al que nos hemos referido varias veces.

995

01:08:46,413 --> 01:08:50,000

El programa NASA DEVELOP es

parte del programa de desarrollo de capacidades

996

01:08:50,000 --> 01:08:53,988

donde Nancy y yo trabajamos, y es un programa de desarrollo de la fuerza laboral.

997

01:08:54,012 --> 01:08:56,584

Utiliza la información de observación de la Tierra de la NASA

998

01:08:56,608 --> 01:08:58,147

para abordar problemas ambientales

999

01:08:58,171 --> 01:09:01,776

a través de proyectos de investigación de 10 semanas, similar a una pasantía

1000

01:09:01,800 --> 01:09:07,279

que son realizados por pequeños equipos de estudiantes, recién graduados u otros profesionales

1001

01:09:07,279 --> 01:09:10,968

trabajando en conjunto con asesores científicos
de la NASA y organizaciones asociadas

1002

01:09:10,992 --> 01:09:13,028

en diferentes comunidades locales.

1003

01:09:13,052 --> 01:09:16,399

Eso es en los Estados

Unidos y en todo el mundo.

1004

01:09:16,399 --> 01:09:19,468

Entonces DEVELOP es una especie de
programa de desarrollo de capacidad dual,

1005

01:09:19,492 --> 01:09:24,067

entonces estamos desarrollando capacidades en
los participantes y en las organizaciones asociadas

1006

01:09:24,091 --> 01:09:29,359

para utilizar las observaciones de la tierra y
comunicar sobre diferentes temas científicos,

1007

01:09:29,359 --> 01:09:34,479

por lo que cada proyecto está realmente enfocado en las necesidades de los socios locales en el área.

1008

01:09:34,479 --> 01:09:36,773

DEVELOP funciona en todo tipo de áreas de aplicación diferentes

1009

01:09:36,797 --> 01:09:38,588

que pueden ver en la parte inferior de esta diapositiva

1010

01:09:38,612 --> 01:09:41,115

y esa es una especie de forma en que podemos ordenar estos proyectos

1011

01:09:41,139 --> 01:09:45,829

y estos pueden incluir salud y calidad del aire o recursos hídricos, desarrollo urbano

1012

01:09:45,853 --> 01:09:51,920

solo por nombrar algunos, muchos de los cuales se entrecruzan con problemas de justicia ambiental.

1013

01:09:51,920 --> 01:09:54,628

Recientemente, DEVELOP ha
emprendido una serie de proyectos

1014

01:09:54,652 --> 01:09:56,815

relacionados específicamente
con la justicia ambiental

1015

01:09:56,839 --> 01:09:59,920

y trabajar con comunidades
de justicia ambiental

1016

01:09:59,920 --> 01:10:01,828

para abordar sus
necesidades a través de proyectos

1017

01:10:01,852 --> 01:10:04,880

y escuchar cuáles
podrían ser las necesidades futuras.

1018

01:10:04,880 --> 01:10:06,965

Pueden obtener más información sobre
esto en el sitio web DEVELOP

1019

01:10:06,989 --> 01:10:10,640

y también estamos encantados de
responder a cualquier pregunta.

1020

01:10:10,640 --> 01:10:13,280

Siguiente diapositiva.

1021

01:10:13,280 --> 01:10:16,928

Otro componente del programa de desarrollo
de capacidades que Nancy mencionó antes

1022

01:10:16,952 --> 01:10:20,800

es el programa de Capacitación en
Percepción Remota Aplicada o ARSET,

1023

01:10:20,800 --> 01:10:23,512

así que en realidad a partir de este
jueves 27 de enero,

1024

01:10:23,536 --> 01:10:26,249

nuestro sitio está organizando
un nuevo seminario web educativo,

1025

01:10:26,273 --> 01:10:29,288

se trata del uso del kit de
herramientas de observación de la tierra

1026

01:10:29,312 --> 01:10:32,880

para ciudades y asentamientos
humanos sostenibles.

1027

01:10:32,880 --> 01:10:36,719

Entonces, el entrenamiento se llevará a cabo
en tres secciones de una hora y media

1028

01:10:36,719 --> 01:10:40,847

que puede ver en la diapositiva y se
ofrecerá tanto en inglés como en español.

1029

01:10:40,871 --> 01:10:43,408

La inscripción es
totalmente gratuita y abierta

1030

01:10:43,432 --> 01:10:48,159

y las grabaciones estarán disponibles en línea después de la conclusión de la capacitación.

1031

01:10:48,159 --> 01:10:53,679

Así que pueden asistir en persona y también pueden registrarse en el sitio web de ARSET.

1032

01:10:53,679 --> 01:10:57,159

Vaya a la siguiente diapositiva.

1033

01:10:59,280 --> 01:11:02,155

Entonces, en consonancia con el compromiso de la división de ciencias de la tierra

1034

01:11:02,179 --> 01:11:04,640

a la equidad y la justicia ambiental,

1035

01:11:04,640 --> 01:11:09,208

el programa Earth Science Data Systems, que es un poco diferente del programa de Nancy,

1036

01:11:09,232 --> 01:11:10,883

está trabajando para
ampliar el conocimiento

1037

01:11:10,907 --> 01:11:13,293

y la accesibilidad de los datos
de las ciencias de la tierra,

1038

01:11:13,317 --> 01:11:17,600

para que podamos atender mejor las necesidades
de las comunidades de justicia ambiental.

1039

01:11:17,600 --> 01:11:21,199

Entonces, una de las primeras actividades fue un
taller de escucha comunitaria el otoño pasado

1040

01:11:21,199 --> 01:11:24,400

que fue organizado por la división de
ciencias de la tierra de la NASA y el SDAC

1041

01:11:24,424 --> 01:11:29,280

que es el Centro de Aplicaciones
y Datos Socioeconómicos.

1042

01:11:29,280 --> 01:11:33,180

Pero también hay algunas actividades actuales
y futuras que se comparten en esta diapositiva

1043

01:11:33,204 --> 01:11:36,320

y los invitamos a
aprender más sobre ellos.

1044

01:11:36,320 --> 01:11:40,028

Entonces, el primero en el que puede
ver un código QR en la diapositiva

1045

01:11:40,052 --> 01:11:45,058

es que Earth Data Science Systems lanzó
un documento de antecedentes de justicia ambiental

1046

01:11:45,082 --> 01:11:48,389

que proporciona todo tipo de información
sobre cómo se utilizan los datos de la NASA

1047

01:11:48,413 --> 01:11:51,328

para apoyar el medio ambiente
y los esfuerzos de justicia climática.

1048

01:11:51,352 --> 01:11:55,009

También incluye casos de uso como
algunos que Nancy compartió anteriormente

1049

01:11:55,033 --> 01:11:59,199

sobre cómo los científicos y los tomadores de
decisiones aplican estos conjuntos de datos

1050

01:11:59,199 --> 01:12:03,840

para evaluar la vulnerabilidad de la comunidad o
la exposición a los desafíos ambientales,

1051

01:12:03,840 --> 01:12:06,640

así que pueden comprobarlo
para aprender un poco más.

1052

01:12:06,640 --> 01:12:12,400

También hay una nueva iniciativa llamada TOPS, que

es un acrónimo de Transform to Open Science,

1053

01:12:12,400 --> 01:12:14,880

es parte de la iniciativa científica
de código abierto de la NASA

1054

01:12:14,904 --> 01:12:19,488

y el objetivo allí es ampliar la
participación en todo el proceso científico

1055

01:12:19,512 --> 01:12:24,028

de comunidades subrepresentadas y
llevar el acceso a materiales científicos

1056

01:12:24,052 --> 01:12:26,960

a los científicos y a las comunidades.

1057

01:12:26,960 --> 01:12:30,548

Así que realmente la idea aquí es educar a un
amplio espectro de personas y grupos

1058

01:12:30,572 --> 01:12:34,602

sobre los datos y recursos
disponibles para la toma de decisiones

1059

01:12:34,626 --> 01:12:39,120

y la integración de
datos a la toma de decisiones.

1060

01:12:39,440 --> 01:12:43,568

Además, el proyecto Earth Science Data
Discovery for Environmental Justice

1061

01:12:43,592 --> 01:12:47,440

es otro proyecto que se lleva a cabo
dentro de este departamento durante la primavera

1062

01:12:47,440 --> 01:12:50,228

y el objetivo allí es crear un
catálogo completo de datos de la NASA

1063

01:12:50,252 --> 01:12:53,382

que podrían usarse
para la justicia ambiental

1064

01:12:53,406 --> 01:12:57,679

y para identificar posibles lagunas y necesidades de datos.

1065

01:12:58,000 --> 01:13:01,670

Bien, hay algunos elementos más aquí en la diapositiva, el Panel de EO

1066

01:13:01,694 --> 01:13:08,080

o la Earth Observing Dashboard es una colaboración entre la agencia espacial europea,

1067

01:13:08,080 --> 01:13:14,058

agencia espacial japonesa JAXA y NASA que combina recursos, conocimiento técnico y experiencia.

1068

01:13:14,082 --> 01:13:18,348

Y entonces, el Panel de EO en realidad publicará historias relacionadas con la justicia ambiental

1069

01:13:18,372 --> 01:13:21,040

en la primavera también.

1070

01:13:21,040 --> 01:13:24,400

También hay otro código QR
en la diapositiva.

1071

01:13:24,400 --> 01:13:26,041

Y por último, pero no menos importante,

1072

01:13:26,065 --> 01:13:29,572

las necesidades de comprensión para ampliar
el uso externo de los datos de la NASA,

1073

01:13:29,596 --> 01:13:34,268

que es un acrónimo de UNBOUND,
relacionado con la justicia ambiental

1074

01:13:34,292 --> 01:13:36,401

está programado para ser lanzado en abril.

1075

01:13:36,425 --> 01:13:40,960

UNBOUND es una serie de talleres que identifican
e involucran a los profesionales de datos

1076

01:13:40,960 --> 01:13:43,600

que actualmente no utilizan datos de la NASA.

1077

01:13:43,600 --> 01:13:45,308

Así que también pueden estar atento a eso.

1078

01:13:45,332 --> 01:13:50,719

Y hemos resumido algunas de las
próximas actividades en la siguiente diapositiva.

1079

01:13:51,520 --> 01:13:54,287

Entonces, en esta diapositiva, tenemos
un pequeño resumen sobre la solicitud

1080

01:13:54,311 --> 01:13:56,880

que Nancy habló antes.

1081

01:13:56,880 --> 01:14:01,308

Si están interesados hacer una propuesta,
tenemos una teleconferencia el 17 de febrero

1082

01:14:01,332 --> 01:14:04,707

que brindará la oportunidad
de responder preguntas

1083

01:14:04,731 --> 01:14:08,400

y repasar en detalle la solicitud.

1084

01:14:08,400 --> 01:14:11,617

Anteriormente hemos realizado una de estas
teleconferencias, fue realmente útil

1085

01:14:11,641 --> 01:14:13,035

y tuvimos grandes preguntas,

1086

01:14:13,059 --> 01:14:15,948

así que también publicaremos las preguntas
y respuestas en nuestro sitio web

1087

01:14:15,972 --> 01:14:20,960

pero pueden participar en la misma telecon
el 17 de febrero, si les interesa

1088

01:14:20,960 --> 01:14:24,294

y luego las propuestas vencen
el 18 de marzo de este año

1089

01:14:24,318 --> 01:14:27,120

con selecciones esperadas en el verano.

1090

01:14:27,120 --> 01:14:30,134

También buscamos revisores
calificados para participar en el panel,

1091

01:14:30,158 --> 01:14:33,610

así que si están interesado o conocen a alguien
que lo esté, pueden comunicarse con Nancy

1092

01:14:33,634 --> 01:14:36,960

y su dirección de correo
electrónico está aquí en la diapositiva.

1093

01:14:36,960 --> 01:14:39,848

Además, mencioné el
programa DEVELOP de la NASA,

1094

01:14:39,872 --> 01:14:42,667

así que si están interesados en
asociarse en estudios de factibilidad

1095

01:14:42,691 --> 01:14:44,687

o en proyectos de escucha como mencioné,

1096

01:14:44,711 --> 01:14:49,440

también pueden comunicarse con
el equipo DEVELOP de la NASA,

1097

01:14:49,440 --> 01:14:53,920

pueden ir a su sitio web y ahí tienen
información de contacto en el sitio web.

1098

01:14:53,920 --> 01:14:57,395

Y finalmente, desde la perspectiva
de Earth Science Data Systems,

1099

01:14:57,419 --> 01:15:01,739

el taller de UNBOUND en abril de

2022 es otra gran oportunidad

1100

01:15:01,763 --> 01:15:06,960

y esa información también está en su sitio web
y tendremos todos los enlaces en estas diapositivas.

1101

01:15:08,000 --> 01:15:13,040

Pueden escribirlas o hacer una búsqueda rápida en
Google o hacer clic en las diapositivas más adelante.

1102

01:15:13,040 --> 01:15:16,000

Así que creo que eso es todo de mi parte, nos
quedaremos para responder cualquier pregunta

1103

01:15:16,024 --> 01:15:22,239

y gracias de nuevo al equipo de la EPA y a
todos los que están escuchando, se los agradezco.

1104

01:15:23,760 --> 01:15:25,187

Matthew Tejada: Gracias Sydney y Nancy.

1105

01:15:25,211 --> 01:15:29,040

Es posible que tengamos un par de preguntas, veamos muy rápido

1106

01:15:29,040 --> 01:15:36,560

si alguien tiene algo que nos gustaría que respondieran nuestros colegas de la NASA.

1107

01:15:36,880 --> 01:15:39,920

Christina o Victoria, ¿algo?

1108

01:15:39,920 --> 01:15:45,360

Christina Motilal: Las preguntas que se hicieron en el chat han sido respondidas.

1109

01:15:45,360 --> 01:15:47,188

Había una pregunta.

1110

01:15:47,212 --> 01:15:53,360

¿Las oportunidades de financiación de la NASA se mantienen según los estándares y métricas J40?

1111

01:15:53,360 --> 01:15:57,548

Hubo una respuesta a eso en el chat, pero solo quería llamar la atención sobre eso

1112

01:15:57,572 --> 01:16:02,677

que la NASA no es una agencia de Justice40 en caso de que otros tuvieran esa pregunta.

1113

01:16:02,701 --> 01:16:05,497

Solo quería llamar esa atención,

1114

01:16:05,521 --> 01:16:11,228

y luego también hubo una pregunta sobre si los niños en edad escolar son elegibles.

1115

01:16:11,252 --> 01:16:14,000

Esa pregunta estaba dirigida a Sydney.

1116

01:16:14,000 --> 01:16:20,408

y se notó que los participantes de DEVELOP tienen 18 años,

1117

01:16:20,432 --> 01:16:26,080

así que en caso de que alguien más
tuviera esa pregunta, quería mencionarlo.

1118

01:16:26,080 --> 01:16:31,360

Aparte de eso, no hay preguntas
para la NASA en el chat en este momento.

1119

01:16:31,360 --> 01:16:32,880

Matthew Tejada: Muy bien.

1120

01:16:32,880 --> 01:16:35,636

Genial, bueno, muchas gracias a
las dos por acompañarnos.

1121

01:16:35,660 --> 01:16:39,908

Y no es que sea muy innovador pero
supongo que es innovador para nosotros

1122

01:16:39,932 --> 01:16:44,157

y por supuesto que la NASA lo hace,
me encantan los códigos QR en las diapositivas

1123

01:16:44,181 --> 01:16:47,468

porque eso hace que conseguir
la información sea mucho más fácil.

1124

01:16:47,492 --> 01:16:52,800

Así que Christina y Victoria deberíamos
pensar en los códigos QR en nuestras diapositivas.

1125

01:16:52,800 --> 01:16:55,760

Victoria Robinson: De acuerdo, eso
es todo un compromiso.

1126

01:16:55,760 --> 01:16:56,960

Bueno. [RISAS]

1127

01:16:56,960 --> 01:16:58,800

Matthew Tejada: Sé que no lo es.

1128

01:16:58,800 --> 01:17:00,840

Victoria Robinson: No iremos allí.

1129

01:17:00,840 --> 01:17:05,254

Investigaremos, exploraremos eso
y veremos cómo lo hacemos.

1130

01:17:05,278 --> 01:17:09,028

Christina Motilal: Ya sé
cómo, es una gran sugerencia

1131

01:17:09,052 --> 01:17:12,080

y lo hemos pensado
para hojas informativas y sitios web,

1132

01:17:12,080 --> 01:17:16,048

está en mi lista de pendientes, pero
sí, me encanta y creo que es una gran idea.

1133

01:17:16,072 --> 01:17:17,920

Así que lo haremos--
Victoria Robinson: Maravilloso.

1134

01:17:17,920 --> 01:17:22,625

Bien, ahora vamos a entrar en
la sesión de escucha y diálogo,

1135

01:17:22,649 --> 01:17:26,957

esta es una oportunidad para todos
los participantes, todos los asistentes,

1136

01:17:26,981 --> 01:17:32,448

si desea hacer una pregunta sobre
las presentaciones que ha escuchado

1137

01:17:32,472 --> 01:17:37,937

o si tiene otra pregunta relacionada con la
implementación de justicia ambiental en la EPA,

1138

01:17:37,961 --> 01:17:42,400

siéntase libre de poner esas
preguntas en el chat de preguntas y respuestas.

1139

01:17:42,400 --> 01:17:46,960

Le pedimos que continúe y escriba esos comentarios
o preguntas en el chat de preguntas y respuestas.

1140

01:17:46,960 --> 01:17:53,148

Pero también vamos a dar una oportunidad para que las personas hagan preguntas en voz alta.

1141

01:17:53,172 --> 01:17:58,159

Así que ya tenemos tres personas con las manos levantadas,

1142

01:17:58,159 --> 01:18:00,551

y los llamaremos en unos momentos.

1143

01:18:00,575 --> 01:18:04,320

Pero si están hablando por teléfono, también pueden levantar la mano.

1144

01:18:04,320 --> 01:18:09,976

Sé que es un poco raro, pero la tecnología nos permite a los que estamos al teléfono presionar *9

1145

01:18:10,000 --> 01:18:13,840

así que pueden levantar la mano si quieren hacer una pregunta.

1146

01:18:13,840 --> 01:18:18,903

Y nuevamente como recordatorio, les pedimos a todos que limiten sus preguntas o comentarios a un minuto

1147

01:18:18,927 --> 01:18:22,593

para que podamos tener la mayor cantidad de personas posible para hacer sus preguntas

1148

01:18:22,617 --> 01:18:24,007

o proporcionar un comentario.

1149

01:18:24,031 --> 01:18:27,968

Entonces, Christina, dado

que ya lo mencionaste--

1150

01:18:27,992 --> 01:18:32,550

¿Tienes alguna pregunta del chat de preguntas y respuestas que te gustaría leer primero?

1151

01:18:32,574 --> 01:18:37,679

Un par de esas antes de llamar a la primera persona con la mano levantada.

1152

01:18:37,679 --> 01:18:44,308

Christina Motilal: Sí, esta es más una pregunta más amplia para la NASA

1153

01:18:44,332 --> 01:18:48,028

y también un comentario que dice,

1154

01:18:48,052 --> 01:18:50,655

"Es esencial expandir los usuarios a los datos de la NASA.

1155

01:18:50,679 --> 01:18:53,820

Actualmente es muy difícil de usar, especialmente los datos de PM.

1156

01:18:53,844 --> 01:18:57,920

¿Qué se puede hacer para solucionar el problema?

1157

01:18:59,840 --> 01:19:03,280

Nancy Searby: Soy Nancy,

me encantaría agregar algo allí.

1158

01:19:03,280 --> 01:19:08,028

Estaba luchando por
publicar algo y lo publicaré también.

1159

01:19:08,052 --> 01:19:12,468

Entonces, los datos de PM 2.5 son
algo que observamos,

1160

01:19:12,492 --> 01:19:15,840

supongo que eso es lo que
queremos decir con datos de PM,

1161

01:19:15,840 --> 01:19:21,630

y nuestros satélites miran hacia abajo y, sin embargo, si
imaginas una linterna en un lugar con niebla,

1162

01:19:21,654 --> 01:19:24,928

sabes como tu linterna--
se puede ver el haz de luz?

1163

01:19:24,952 --> 01:19:28,080

Eso es lo que medimos,
medimos esa columna,

1164

01:19:28,080 --> 01:19:32,708

no podemos medir en un lugar determinado,
por lo que debemos combinar eso con modelos

1165

01:19:32,732 --> 01:19:38,159

y con los datos de los sensores locales
como la inversión de la EPA--

1166

01:19:38,159 --> 01:19:42,308

y realmente obtener una comprensión
del PM 2.5 en la superficie

1167

01:19:42,332 --> 01:19:44,548

donde afecta a las personas que están viviendo.

1168

01:19:44,572 --> 01:19:48,445

Así que publicaré
en el chat un enlace a--

1169

01:19:49,600 --> 01:19:53,741

contamos con un equipo de ciencias
aplicadas a la salud y calidad del aire

1170

01:19:53,765 --> 01:19:57,199

y como a la NASA le encantan los
acrónimos, lo llamamos HAQAST

1171

01:19:58,000 --> 01:20:02,548

y hay un equipo de focalización trabajando actualmente
en datos satelitales para la justicia ambiental,

1172

01:20:02,572 --> 01:20:05,608

así que publicaré un enlace para que
puedas leer sobre su proyecto

1173

01:20:05,632 --> 01:20:08,727

y acababan de tener
su reunión anual la semana pasada

1174

01:20:08,751 --> 01:20:12,308

y estaban hablando de todos los

problemas que nos gustaría poder abordar,

1175

01:20:12,332 --> 01:20:17,668

para poder utilizar nuestros datos satelitales para
una mejor comprensión de los problemas ambientales

1176

01:20:17,692 --> 01:20:20,159

sobre la contaminación del aire
utilizando nuestra información.

1177

01:20:20,183 --> 01:20:24,943

Así que puedes leer sobre lo
último que estamos trabajando en esa área.

1178

01:20:24,967 --> 01:20:26,239

Gracias.

1179

01:20:26,639 --> 01:20:28,248

Victoria Robinson: Muchas gracias, Nancy.

1180

01:20:28,272 --> 01:20:32,639

Christina, una pregunta más antes

de llamar a la gente que levantó la mano.

1181

01:20:32,639 --> 01:20:38,028

Christina Motilal: Claro, absolutamente,
esto no es específico para la NASA,

1182

01:20:38,052 --> 01:20:45,440

esta es una pregunta más amplia que surgió
de los maravillosos comentarios de la Sra. Margaret

1183

01:20:45,440 --> 01:20:52,068

y la pregunta es si la EPA ha
considerado ofrecer estipendios honorarios

1184

01:20:52,092 --> 01:20:53,906

con personas como la
Sra. Margaret en todo el país

1185

01:20:53,930 --> 01:20:56,749

para obtener información de los
organizadores locales de justicia ambiental

1186

01:20:56,773 --> 01:20:58,060

para mejorar estas llamadas.

1187

01:20:58,084 --> 01:21:01,717

Ella está ofreciendo algo crítico que
haría que estos programas sean más efectivos,

1188

01:21:01,741 --> 01:21:03,581

impactante, exitoso y poderoso.

1189

01:21:03,605 --> 01:21:07,207

A menudo se espera que los organizadores de
justicia ambiental hagan este tipo de cosas gratis

1190

01:21:07,231 --> 01:21:12,239

y puede ser abrumador además del resto del trabajo
de organización local de justicia ambiental.

1191

01:21:12,239 --> 01:21:13,840

Gracias por eso.

1192

01:21:13,840 --> 01:21:19,888

Matthew Tejada: Estoy totalmente de acuerdo y voy a tomar el crédito por--

1193

01:21:19,912 --> 01:21:29,600

De hecho, escribí específicamente en nuestro plan estratégico un compromiso que la EPA establecerá--

1194

01:21:29,600 --> 01:21:32,420

No puedo recordar qué palabra uso, el vehículo financiero

1195

01:21:32,444 --> 01:21:34,960

o cualquier otra cosa para hacer exactamente eso.

1196

01:21:34,960 --> 01:21:41,828

Creo que no solo está mal, sino que podría no cumplir completamente con los requisitos

1197

01:21:41,852 --> 01:21:46,239

que no le pagamos a la gente por el tiempo cuando les pedimos cosas.

1198

01:21:46,239 --> 01:21:52,108

Ciertamente no preguntamos a científicos
fuera del gobierno federal

1199

01:21:52,132 --> 01:21:54,019

para hacer ciencia para nosotros gratis

1200

01:21:54,043 --> 01:21:57,440

y no le pedimos a los abogados que
hagan abogacía para nosotros gratis

1201

01:21:57,440 --> 01:22:00,880

y no le pedimos a los ingenieros que hagan
ingeniería por nosotros de forma gratuita.

1202

01:22:00,880 --> 01:22:06,607

No debemos pedirles a los líderes comunitarios y a
los miembros de la comunidad que nos den su tiempo.

1203

01:22:06,631 --> 01:22:11,440

y aportes y conocimientos para ayudarnos a
descubrir qué estamos haciendo para ayudarnos

1204

01:22:11,440 --> 01:22:15,027

implementar nuestros programas
para ayudarnos a avanzar

1205

01:22:15,051 --> 01:22:18,239

en nuestras
políticas sin compensarlos por eso.

1206

01:22:18,239 --> 01:22:22,375

Eso es diferente a celebrar una
audiencia pública abierta a todos

1207

01:22:22,399 --> 01:22:24,919

y tratar de obtener
una amplia opinión de la comunidad.

1208

01:22:24,943 --> 01:22:27,208

Es cuando nos sentamos
con la gente diciendo

1209

01:22:27,232 --> 01:22:31,120

"Está bien, ¿con quién podemos relacionarnos?
¿Cuál es el problema que debemos tener en cuenta?"

1210

01:22:31,120 --> 01:22:38,128

Esos somos nosotros confiando en su experiencia y
deberíamos compensarlos absolutamente,

1211

01:22:38,152 --> 01:22:41,852

brindándonos su experiencia,
deberíamos pagarles por eso.

1212

01:22:41,876 --> 01:22:45,199

No tenemos una forma
de hacerlo en este momento,

1213

01:22:45,199 --> 01:22:50,239

así que tendremos que resolver algo,
pero estoy de acuerdo y he comprometido a la agencia

1214

01:22:50,239 --> 01:22:53,627

en averiguarlo en los próximos
años para que podamos hacerlo

1215

01:22:53,651 --> 01:23:00,416

y es uno de esos con los que espero y
tengo la intención de progresar muy rápidamente

1216

01:23:00,440 --> 01:23:03,129

porque estamos haciendo
muchoa participación con la comunidad,

1217

01:23:03,153 --> 01:23:08,639

y especialmente una vez que volvamos
a un lugar donde podamos viajar de nuevo,

1218

01:23:08,639 --> 01:23:15,280

Creo que dependeremos mucho más de muchas
organizaciones y líderes comunitarios

1219

01:23:15,280 --> 01:23:19,588

para ayudarnos a poner nuestro
liderazgo político sobre el terreno,

1220

01:23:19,612 --> 01:23:22,719

más miembros de nuestro

personal sobre el terreno

1221

01:23:22,719 --> 01:23:27,679

y tenemos que pagarle a la gente por lo que hacen para ayudarnos a hacer eso.

1222

01:23:28,639 --> 01:23:30,080

Victoria Robinson: Gracias, Matthew.

1223

01:23:30,080 --> 01:23:35,821

Continuaré y volveremos a algunas de las preguntas del chat de preguntas y respuestas.

1224

01:23:35,845 --> 01:23:41,220

pero antes que nada, le preguntaremos a un par de personas que han estado esperando pacientemente

1225

01:23:41,244 --> 01:23:42,800

para hacer una pregunta.

1226

01:23:42,800 --> 01:23:45,667

La primera es Jane Williams.

1227

01:23:45,691 --> 01:23:46,639

¿Jane?

1228

01:23:46,639 --> 01:23:51,920

Me adelanté y quité el silencio-- sí,
puede continuar y hablar ahora.

1229

01:23:51,920 --> 01:23:55,600

Jane Williams: Bien, esta es
la oportunidad de mi vida para mí.

1230

01:23:55,600 --> 01:23:58,268

Dr. Tejada, usted me
conoce desde hace mucho tiempo

1231

01:23:58,292 --> 01:24:04,400

pero es posible que no sepa que en realidad
tengo un defecto cardíaco con el que nací.

1232

01:24:04,400 --> 01:24:05,594

Matthew Tejada: Yo no sabía eso.

1233

01:24:05,618 --> 01:24:10,639

Jane Williams: Ese defecto cardíaco está directamente relacionado con la exposición a PM 2.5.

1234

01:24:10,639 --> 01:24:14,480

Y la siguiente pregunta que deberías hacerme es, ¿cómo sé eso?

1235

01:24:14,480 --> 01:24:20,960

Y cómo lo sé es por los satélites de la NASA.

1236

01:24:20,960 --> 01:24:26,388

Ahora, si viviera en la Unión Europea, lo habría sabido hace mucho tiempo

1237

01:24:26,412 --> 01:24:32,560

porque la Unión Europea tiene un programa integrado y modernizado de control de la contaminación del aire

1238

01:24:32,560 --> 01:24:39,040

que integra monitoreo de perímetro,
monitoreo regional y satélites.

1239

01:24:39,040 --> 01:24:43,931

Estamos en una oportunidad única de hacer
exactamente lo mismo aquí en los Estados Unidos.

1240

01:24:43,955 --> 01:24:50,480

y modernizar y actualizar nuestras
redes de monitoreo de la contaminación del aire,

1241

01:24:50,480 --> 01:24:55,440

y eso requiere una
cosa esencial que falta.

1242

01:24:55,440 --> 01:24:59,906

Y ahí es cuando salimos y
gastamos los 20 millones de dólares

1243

01:24:59,930 --> 01:25:02,560

que luchamos por obtener para monitoreo,

1244

01:25:02,560 --> 01:25:09,428

no podemos tirar dinero por la puerta para nada que no sea el método de referencia federal

1245

01:25:09,452 --> 01:25:14,480

federal sí-- o

métodos federales equivalentes.

1246

01:25:14,480 --> 01:25:18,427

Ahora, las comunidades de justicia ambiental piden monitoreo del aire

1247

01:25:18,451 --> 01:25:25,440

han resultado hasta ahora en una cosa gigante que veo, estafadores.

1248

01:25:25,440 --> 01:25:29,008

Apareciendo en comunidades de justicia ambiental con alguna caja negra

1249

01:25:29,032 --> 01:25:32,000

diciendo "Danos dinero y monitorearemos tu aire".

1250

01:25:32,000 --> 01:25:34,774

Matthew Tejada: Solucionaremos todos tus problemas con este pequeño dispositivo

1251

01:25:34,798 --> 01:25:36,521

que nadie pensó antes.

1252

01:25:36,545 --> 01:25:40,480

Jane Williams: Exactamente, ahora estaba en el seminario web para el programa de monitoreo

1253

01:25:40,480 --> 01:25:45,360

y le hice la pregunta directamente al personal de OAQPS y ORD.

1254

01:25:45,360 --> 01:25:51,920

"Mientras tiran este dinero por la puerta, ¿son ustedes parte de la estafa o no lo son?"

1255

01:25:51,920 --> 01:25:55,679

Y no obtuve respuesta.

1256

01:25:55,679 --> 01:25:59,520

Entonces, debemos asegurarnos de que cualquier monitoreo que estemos haciendo

1257

01:25:59,520 --> 01:26:07,199

serán procesables e informarán las decisiones y acciones de la agencia

1258

01:26:07,199 --> 01:26:10,690

ya sea en una regulación,
ya sea en la aplicación,

1259

01:26:10,714 --> 01:26:13,244

si se trata de cambiar el estado de contención,

1260

01:26:13,268 --> 01:26:17,600

y si no es así, entonces realmente eso es parte de la estafa.

1261

01:26:19,040 --> 01:26:24,880

Ahora tenía un tipo que era el
director jubilado del laboratorio del USDA

1262

01:26:24,880 --> 01:26:29,040

que no supo cómo usar
los datos de PM 2.5 de la NASA.

1263

01:26:29,040 --> 01:26:32,331

Entonces, la NASA tiene una
parte igualmente importante aquí,

1264

01:26:32,355 --> 01:26:35,040

tienen que hacer que
sus datos sean utilizables

1265

01:26:35,040 --> 01:26:38,159

por más personas que solo sus internos.

1266

01:26:38,159 --> 01:26:42,880

Y sé que están hablando por teléfono
porque les di un seminario web, para ellos

1267

01:26:42,880 --> 01:26:48,268

sobre este tema y hablé sobre lo vital
que tenemos el lanzamiento de dos nuevos satélites,

1268

01:26:48,292 --> 01:26:53,588

Tempo y Maya y debemos
estar preparados para usar esos datos

1269

01:26:53,612 --> 01:26:58,608

y hacer que esos datos sean utilizables
por los tomadores de decisiones en la EPA

1270

01:26:58,632 --> 01:27:03,908

y en los estados y en el movimiento de ONG sin fines
de lucro y en nuestro movimiento de justicia ambiental.

1271

01:27:03,932 --> 01:27:09,679

Así que tenemos que encontrar
una manera de modernizar e integrar

1272

01:27:09,679 --> 01:27:13,199

todo este monitoreo de la contaminación
del aire que estamos haciendo.

1273

01:27:13,199 --> 01:27:18,303

Maya podrá ver PM 2.5 en una cuadrícula de cuatro kilómetros.

1274

01:27:18,327 --> 01:27:24,028

Tempo será geoestacionario, flotará sobre nuestro país

1275

01:27:24,052 --> 01:27:30,627

y será capaz de leer en un nivel de cuadrícula muy pequeño para una serie de contaminantes,

1276

01:27:30,651 --> 01:27:35,748

pero en este momento, la EPA no está lista para usar esos datos y esto es fundamental para nosotros

1277

01:27:35,772 --> 01:27:39,068

no podemos decir que nos preocupamos por las comunidades de justicia ambiental

1278

01:27:39,092 --> 01:27:42,047

cuando tenemos millones de
dólares de satélites en el cielo

1279

01:27:42,071 --> 01:27:43,199

que nos puede decir lo que hay en nuestro aire

1280

01:27:43,199 --> 01:27:47,280

pero no podemos traducir esos datos a las
mismas comunidades que más los necesitan.

1281

01:27:47,280 --> 01:27:49,199

Muchas gracias.

1282

01:27:49,199 --> 01:27:50,244

Matthew Tejada: Gracias, Jane.

1283

01:27:50,268 --> 01:27:53,440

Gracias por compartir eso
también, especialmente en este foro.

1284

01:27:54,400 --> 01:27:58,048

Estoy de acuerdo y eso fue-- bueno

no estoy de acuerdo contigo--

1285

01:27:58,072 --> 01:28:01,168

probablemente ha habido un
tiempo o dos, no diré eso

1286

01:28:01,192 --> 01:28:03,106

pero gracias por eso.

1287

01:28:03,130 --> 01:28:09,907

Tenemos-- una de las áreas en las que no he
estado tan involucrado como en las otras

1288

01:28:09,931 --> 01:28:14,960

pero sé que una parte sustancial
del plan de acción de equidad de nuestra agencia

1289

01:28:14,960 --> 01:28:17,784

se está enfocando en la ciencia y la
ciencia comunitaria

1290

01:28:17,808 --> 01:28:23,360

para complementar algunas de las cosas
que están en el plan estratégico.

1291

01:28:23,360 --> 01:28:27,679

Todavía tenemos mucho trabajo por hacer,
obviamente, como estás señalando

1292

01:28:27,679 --> 01:28:32,880

pero creo que tenemos una oportunidad real en
un momento en que tenemos algunos recursos,

1293

01:28:32,880 --> 01:28:35,760

donde podemos hacer algunos--

1294

01:28:35,760 --> 01:28:41,679

Creo que tenemos una mejor oportunidad de
lograr un progreso real en cosas como

1295

01:28:41,679 --> 01:28:46,148

ciencia ciudadana o ciencia comunitaria
cualquiera que sea el término que la gente quiera usar,

1296

01:28:46,172 --> 01:28:53,280

en realidad colocando esos datos en un lugar en el
que los tomamos en serio, como merecen ser tomados

1297

01:28:53,280 --> 01:28:57,888

y también asegurándonos de que la forma en que los
relacionamos y los usamos como usted está señalando

1298

01:28:57,912 --> 01:29:03,317

los datos de la NASA y haciéndolos traducibles,
intangibles y significativos para la gente,

1299

01:29:03,341 --> 01:29:09,120

no solo los expertos en Carolina
del Norte, sino todos en todo el país.

1300

01:29:09,120 --> 01:29:14,159

Esos es, por supuesto, muy acertado
y son cosas para las que estamos trabajando.

1301

01:29:14,159 --> 01:29:18,200

Les preguntaría-- No quiero ponerlos
en un aprieto, Nancy y Sydney,

1302

01:29:18,224 --> 01:29:20,569

así que si no quieren, no lo hagan,

1303

01:29:20,593 --> 01:29:25,360

pero si tienen algo que quieran compartir
en respuesta a lo que compartió Jane,

1304

01:29:25,360 --> 01:29:27,920

por supuesto son bienvenidas,

1305

01:29:27,920 --> 01:29:29,760

de lo contrario, le agradeceremos a Jane por--

1306

01:29:29,760 --> 01:29:33,280

Nancy-- ¿algo que
quieras compartir, Nancy?

1307

01:29:33,280 --> 01:29:36,568

Nancy Searby: Claro, solo
diré Jane, guau, muchas gracias.

1308

01:29:36,592 --> 01:29:40,568

Suenas como si hubieras estado
saliendo con los científicos por un tiempo.

1309

01:29:40,592 --> 01:29:44,639

Estás dando las especificaciones de nuestra
misión Tempo y nuestra misión Maya,

1310

01:29:44,639 --> 01:29:49,862

su dedicación para estar en esa
interfaz entre la ciencia y las necesidades

1311

01:29:49,886 --> 01:29:55,801

es muy apreciado, así que creo que
tienes razón en que hay mucho por hacer

1312

01:29:55,825 --> 01:29:59,686

y es por eso que Matthew mencionó que ha
estado hablando con nosotros día por medio

1313

01:29:59,710 --> 01:30:04,068

y no siempre soy yo, pero son otros los que

son muy expertos en la calidad del aire

1314

01:30:04,092 --> 01:30:07,440

y la gente construyendo la misión Maya.

1315

01:30:07,440 --> 01:30:11,588

Y entonces hemos estado diciendo

¿qué está haciendo EJSscreen ahora?

1316

01:30:11,612 --> 01:30:13,628

¿Qué podrías estar haciendo

con los datos de la NASA?

1317

01:30:13,652 --> 01:30:18,807

Y esas conversaciones son las que estamos teniendo,

y creo que todos estamos de acuerdo contigo.

1318

01:30:18,831 --> 01:30:22,560

Creo que el desafío es cómo lo hacemos

realmente, pero estamos hablando,

1319

01:30:22,560 --> 01:30:27,397

así que solo diría que es importante y
creo que tenemos estos grandes satélites

1320

01:30:27,421 --> 01:30:29,840

y usted tiene el gran monitoreo--

1321

01:30:29,840 --> 01:30:34,571

No puedo involucrarme en lo regulatorio versus lo
no regulatorio, esa no es mi área de especialización

1322

01:30:34,595 --> 01:30:37,798

pero sí creo que hay mucha
información que podemos recopilar juntos,

1323

01:30:37,822 --> 01:30:41,360

es una gran oportunidad
ahora para poder hacer eso.

1324

01:30:41,360 --> 01:30:42,639

Gracias.

1325

01:30:42,639 --> 01:30:44,000

Victoria Robinson: Gracias, Nancy.

1326

01:30:44,800 --> 01:30:48,788

Vamos a seguir adelante y
pasar a Stephanie Williams.

1327

01:30:48,812 --> 01:30:52,988

Voy a permitirte hablar,
quita el silencio de tu micrófono

1328

01:30:53,012 --> 01:30:56,747

y luego Christina podemos
hacer otra pregunta escrita

1329

01:30:56,771 --> 01:31:01,520

y podemos alternarnos si eso
funciona para ti, ¿de acuerdo?

1330

01:31:01,520 --> 01:31:02,951

Christina Motilal: Suena bien.

1331

01:31:02,975 --> 01:31:07,840

Victoria Robinson: Muy bien, entonces
Stephanie Williams puedes hablar.

1332

01:31:07,840 --> 01:31:09,520

Stephanie Williams: Oh, lo siento.

1333

01:31:09,520 --> 01:31:14,080

Accidentalmente presioné la cosa de la
mano levantada y olvide bajarla, lo siento.

1334

01:31:14,080 --> 01:31:16,000

Victoria Robinson: No hay problema.

1335

01:31:16,000 --> 01:31:19,120

Todo bien.

1336

01:31:19,120 --> 01:31:22,480

Continuaremos con Buddy,

1337

01:31:25,840 --> 01:31:27,679

Ya puedes hablar.

1338

01:31:27,679 --> 01:31:29,199

Buddy: Hola.

1339

01:31:29,199 --> 01:31:31,040

Matthew Tejada: Hola, Buddy.

1340

01:31:31,040 --> 01:31:32,400

Buddy: Hola, ¿cómo estas?

1341

01:31:32,400 --> 01:31:33,907

Matthew Tejada: Estoy bien, ¿cómo estás?

1342

01:31:33,931 --> 01:31:36,400

Buddy: Bien, feliz año nuevo [RISAS]

1343

01:31:36,400 --> 01:31:41,120

Esta fue una muy buena presentación,
cubrimos muchas áreas

1344

01:31:41,120 --> 01:31:44,788

y cada área aquí en mi

comunidad en la que estamos interesados

1345

01:31:44,812 --> 01:31:48,960

y están muy preocupados
por cómo sucede todo

1346

01:31:48,960 --> 01:31:50,639

y particularmente con transparencia

1347

01:31:50,639 --> 01:31:57,908

y ser capaz de lograr que el gobierno estatal,
federal y local comiencen a trabajar juntos

1348

01:31:57,932 --> 01:32:03,504

involucrar a la comunidad e involucrar a
la comunidad en general desde el principio

1349

01:32:03,528 --> 01:32:09,360

con toda la información necesaria para ayudar a
resolver los problemas de los que estamos hablando.

1350

01:32:09,360 --> 01:32:12,880

Y el compromiso de la comunidad debe
provenir de la comunidad

1351

01:32:12,880 --> 01:32:19,440

y me preocupa mucho cómo
va a avanzar J40, ¿qué va a hacer?

1352

01:32:19,440 --> 01:32:24,320

Por lo que hemos estado luchando
todos estos años con lo que tenemos--

1353

01:32:24,320 --> 01:32:31,440

Y cuando hablamos de-- Dije
algo sobre la cosa de la NASA,

1354

01:32:31,440 --> 01:32:33,964

que la NASA tiene algunas
subvenciones o lo que sea,

1355

01:32:33,988 --> 01:32:40,400

esto es para todos no solo para los
que son parte del proceso gubernamental

1356

01:32:40,400 --> 01:32:43,360

en justicia ambiental o lo
que sea, pero para todos.

1357

01:32:43,360 --> 01:32:45,568

Cuando empezamos a hablar
de todas estas subvenciones,

1358

01:32:45,592 --> 01:32:50,500

muy pocos de ellos llegan a donde
deben estar en el sector popular,

1359

01:32:50,524 --> 01:32:54,639

en nuestros vecindarios, en nuestra
comunidad, determinados por la comunidad

1360

01:32:54,639 --> 01:32:59,360

y por esas mismas personas de las que
hablaba Matthew que necesitan ser pagadas,

1361

01:32:59,360 --> 01:33:02,063

necesita que le hagan algún

tipo de estipendio, lo que sea,

1362

01:33:02,087 --> 01:33:05,760

quiero decir, y lo dijiste

localmente, cómo debe suceder eso

1363

01:33:05,760 --> 01:33:08,400

porque sé de esa población.

1364

01:33:08,400 --> 01:33:12,668

Y lo que pasa es que al no

tener esos dólares y centavos

1365

01:33:12,692 --> 01:33:18,359

en las trincheras, en la comunidad

y real, propuestas reales, subvenciones reales

1366

01:33:18,383 --> 01:33:23,408

que podemos marcar la diferencia

en la educación, concienciando a la gente

1367

01:33:23,432 --> 01:33:30,159

y protegiendo a sus comunidades, a sus familias, ya sea del plomo-- si es asbesto.

1368

01:33:30,159 --> 01:33:34,560

Somos un sitio Superfund, somos una comunidad de Brownfields, todas estas cosas

1369

01:33:34,560 --> 01:33:39,887

pero también quiero terminar con esto, esas subvenciones tienen que llegar a nuestra comunidad

1370

01:33:39,911 --> 01:33:44,088

no a los grupos que dicen hablar con nosotros o dicen conocer nuestra comunidad,

1371

01:33:44,112 --> 01:33:48,288

ellos no viven aquí y por lo tanto lo que pasa, el dinero no llega allí

1372

01:33:48,312 --> 01:33:52,528

y realmente no hay nada, ningún impacto de todo ese dinero que viene.

1373

01:33:52,552 --> 01:33:55,707

Y luego la energía

renovable, esta es otra área.

1374

01:33:55,731 --> 01:34:00,000

Cuando hablamos de energía renovable

y equidad, me refiero a los dólares

1375

01:34:00,000 --> 01:34:02,716

relacionados con el empleo,

la capacitación laboral

1376

01:34:02,740 --> 01:34:05,948

y las oportunidades de negocio

de las energías renovables.

1377

01:34:05,972 --> 01:34:06,960

Gracias.

1378

01:34:06,960 --> 01:34:08,800

Matthew Tejada: Gracias,

Buddy, eso fue bastante información,

1379

01:34:08,800 --> 01:34:12,290

muy buenos comentarios,
realmente lo aprecio.

1380

01:34:12,314 --> 01:34:16,728

Vi que también agregó algunas cosas en
el chat de preguntas y respuestas.

1381

01:34:16,752 --> 01:34:20,480

Así que un par de puntos,
supongo que en respuesta a eso.

1382

01:34:20,480 --> 01:34:25,688

Uno, solo para asegurarse de que estas
subvenciones lleguen a los lugares correctos

1383

01:34:25,712 --> 01:34:29,632

y tener el mayor impacto
que van a las comunidades

1384

01:34:29,656 --> 01:34:33,338

que han tenido los mayores
desafíos durante más tiempo,

1385

01:34:33,362 --> 01:34:36,308

esas comunidades heredadas con
preocupaciones de justicia ambiental,

1386

01:34:37,040 --> 01:34:40,187

eso es parte de por qué-- eso es
lo que estamos haciendo aquí

1387

01:34:40,211 --> 01:34:44,159

y es por eso que sus comentarios son tan
valiosos porque mientras tenemos a la gente,

1388

01:34:44,159 --> 01:34:49,108

nuestros colegas que están tratando de
resolver esto en tiempo real ahora mismo,

1389

01:34:49,132 --> 01:34:51,834

escucharlos a todos ustedes
interactuando con nosotros,

1390

01:34:51,858 --> 01:34:54,560

esa es nuestra mejor

respuesta para tratar de ayudar--

1391

01:34:54,560 --> 01:34:59,520

asegurarnos de que estas subvenciones lleguen a
los lugares que más las necesitan.

1392

01:34:59,520 --> 01:35:06,628

Una de las cosas que ha sido realmente difícil
en todo este trabajo durante el último año es--

1393

01:35:06,652 --> 01:35:11,408

es difícil dentro del

gobierno y lo sé de antes,

1394

01:35:11,432 --> 01:35:16,320

estar en el gobierno era aún más

difícil cuando estás fuera del gobierno

1395

01:35:16,320 --> 01:35:20,087

para entender todo como cada

programa y cada pedacito de burocracia

1396

01:35:20,111 --> 01:35:24,508

y cada regla tonta que tenemos
que seguir y que nunca le contamos a la gente

1397

01:35:24,532 --> 01:35:32,288

pero están ahí porque nada de
esto es como una gran cantidad de dinero

1398

01:35:32,312 --> 01:35:35,908

o una nueva subvención que se entregará
a la gente de la comunidad, al menos no todavía.

1399

01:35:35,932 --> 01:35:38,847

Veremos qué sucede en
el plan Build Back Better

1400

01:35:38,871 --> 01:35:42,639

si conseguimos una gran cantidad de
dinero para las comunidades,

1401

01:35:42,639 --> 01:35:47,866

pero todo lo que ha pasado hasta
ahora está pasando por programas existentes

1402

01:35:47,890 --> 01:35:50,708

que han sido creados
por estatutos anteriores

1403

01:35:50,732 --> 01:35:54,548

como el que se llama--
que Tim mencionó desde 1990,

1404

01:35:54,572 --> 01:35:59,209

Nunca había oído hablar de ese estatuto, no
sabía que existía este estatuto de 1990

1405

01:35:59,233 --> 01:36:02,480

que puso en marcha el programa
de prevención de la contaminación.

1406

01:36:02,480 --> 01:36:08,080

Entonces cada uno de ellos tiene sus propias
reglas, sus propias leyes, su propio objetivo

1407

01:36:08,080 --> 01:36:12,719

y como esta subvención P2, no se
destina a organizaciones comunitarias

1408

01:36:12,719 --> 01:36:16,320

pero todavía va a tener un beneficio.

1409

01:36:16,320 --> 01:36:21,440

Y ese es el propósito de Justice40 es
donde suceden los beneficios de estas cosas.

1410

01:36:21,440 --> 01:36:25,840

Queremos asegurarnos de
que si damos dinero a alguien

1411

01:36:25,840 --> 01:36:31,360

para reducir la contaminación, que ese dinero se vaya
a las comunidades con mayor contaminación,

1412

01:36:31,360 --> 01:36:33,792

esa debería ser una

de las cosas en las que pensamos,

1413

01:36:33,816 --> 01:36:36,560

eso es parte del compromiso

que estamos teniendo en el interior,

1414

01:36:36,560 --> 01:36:41,520

es parte de la razón por la que estamos teniendo

estas llamadas de participación con el exterior.

1415

01:36:41,520 --> 01:36:47,008

Pero esa es una

agenda de defensa que--

1416

01:36:47,032 --> 01:36:51,920

Quiero decir que vamos a tener que trabajar en

docenas de programas dentro de la EPA.

1417

01:36:51,920 --> 01:36:57,679

Tendremos que trabajar en miles de

programas en todo el gobierno federal,

1418

01:36:57,679 --> 01:37:02,418

tener docenas de conversaciones
con cada programa

1419

01:37:02,442 --> 01:37:07,702

sobre cómo asegurarse de que sus
requisitos de subvención, su seguimiento e informes,

1420

01:37:07,726 --> 01:37:10,928

la participación como la Sra.
Gordon dijo antes,

1421

01:37:10,952 --> 01:37:13,328

no podemos participar todos
aquí a nivel nacional,

1422

01:37:13,352 --> 01:37:17,520

tenemos que empezar a ponerlo en práctica
y obtener retroalimentación desde el terreno.

1423

01:37:17,520 --> 01:37:21,920

Sin embargo, una de las otras cosas
que quiero resaltar aquí

1424

01:37:21,920 --> 01:37:25,394

es que Justice40 ha estado
hablando de beneficios

1425

01:37:25,418 --> 01:37:27,548

y se trata de los
beneficios y eso es genial.

1426

01:37:28,080 --> 01:37:30,466

Necesitamos avanzar
en el seguimiento de los beneficios,

1427

01:37:30,490 --> 01:37:34,788

no somos muy buenos en eso en
general en el gobierno federal.

1428

01:37:34,812 --> 01:37:38,480

Pero también-- Creo que
esto va a tu punto, Buddy,

1429

01:37:38,480 --> 01:37:44,396

también necesitamos rastrear los dólares incluso si
los dólares legalmente no pueden ir a las manos

1430

01:37:44,420 --> 01:37:48,747

de la organización comunitaria,
todavía tenemos que rastrear que esos dólares

1431

01:37:48,771 --> 01:37:52,905

llegaron a algún lugar de esa comunidad,
ya sean trabajos en esa comunidad local

1432

01:37:52,929 --> 01:37:56,719

o simplemente pagando por el
equipo de monitoreo en esa comunidad local.

1433

01:37:56,719 --> 01:38:01,407

Necesitamos rastrear los dólares y
hay algunas partes del gobierno

1434

01:38:01,431 --> 01:38:04,628

que son realmente buenos
para rastrear a dónde van esos dólares

1435

01:38:04,652 --> 01:38:09,468

y puedo decirte ahora mismo
dónde aparecen sus dólares en el suelo

1436

01:38:09,492 --> 01:38:11,040

a través de los Estados Unidos.

1437

01:38:11,040 --> 01:38:15,004

Hay muchos programas
que no hacemos eso.

1438

01:38:15,028 --> 01:38:16,239

no sabemos--

1439

01:38:16,239 --> 01:38:21,600

Una vez que hay una transacción o dos
transacciones en una cadena de ocho transacciones,

1440

01:38:21,600 --> 01:38:24,359

no tenemos idea de dónde
terminan los dólares eventualmente

1441

01:38:24,383 --> 01:38:26,159

y eso es sólo un hecho.

1442

01:38:26,159 --> 01:38:32,239

Y es por eso que en la reunión de NEJAC del 5 de enero, el administrador Regan se comprometió

1443

01:38:32,239 --> 01:38:35,339

que mientras continuamos liderando desde el frente en Justice40

1444

01:38:35,363 --> 01:38:40,073

y trabajar con otras agencias federales, incluso aquellas que no están en Justicia40

1445

01:38:40,097 --> 01:38:42,480

como nuestros colegas de la NASA,

1446

01:38:42,480 --> 01:38:47,760

continuar trabajando y apoyando a la Casa Blanca en su dirección sobre la Justicia40,

1447

01:38:47,760 --> 01:38:50,928

vamos a rastrear los dólares también,
aunque no esté en Justice40.

1448

01:38:51,440 --> 01:38:54,448

Vamos a hacer un seguimiento de las inversiones y
vamos a intentar todo lo que podamos

1449

01:38:54,472 --> 01:38:56,808

para visualizar a dónde van los dólares.

1450

01:38:56,832 --> 01:39:01,187

Creo que es importante no solo para que
entendamos adónde fueron a parar los dólares

1451

01:39:01,211 --> 01:39:04,565

y dónde ocurrieron los beneficios
y cuál es la relación allí,

1452

01:39:04,589 --> 01:39:09,280

pero solo por transparencia y querer
mostrar a líderes comunitarios como tú,

1453

01:39:09,280 --> 01:39:12,742

todos ustedes merecen, todos
merecemos, todos merecen ver

1454

01:39:12,766 --> 01:39:14,588

donde terminan realmente los
dólares de los contribuyentes.

1455

01:39:14,612 --> 01:39:17,280

Y creo que eso va
a ser bastante esclarecedor,

1456

01:39:17,280 --> 01:39:20,788

cuanto más podamos mostrar dónde aparecen
realmente estos dólares en el suelo,

1457

01:39:20,812 --> 01:39:25,793

creo que ese es el tipo de cosas que
pueden forzar la acción en el buen sentido.

1458

01:39:25,817 --> 01:39:27,994

Así que hicimos ese compromiso,

1459

01:39:28,018 --> 01:39:32,159

el administrador se comprometió
a principios de este mes a hacerlo.

1460

01:39:32,159 --> 01:39:36,159

Está bien, Victoria o Christina.

1461

01:39:36,159 --> 01:39:37,369

Victoria Robinson: Gracias, Matt.

1462

01:39:37,393 --> 01:39:43,119

Christina, creo que ya tenías una pregunta
preparada en el chat de preguntas y respuestas.

1463

01:39:45,760 --> 01:39:48,800

Christina Motilal: Sí, tenemos algunas.

1464

01:39:48,800 --> 01:39:51,800

Victoria Robinson: Está bien.

1465

01:39:54,000 --> 01:39:56,000

Christina Motilal: ¿Sabes qué? Yo--

1466

01:39:56,000 --> 01:39:57,368

Matthew Tejada: ¿Vas a
hacer la del consentimiento?

1467

01:39:57,392 --> 01:39:59,868

Christina Motilal: Sí, eso es
lo que estaba-- Estaba dudando de eso,

1468

01:39:59,892 --> 01:40:02,480

pero yo [RISAS] lo siento.

1469

01:40:02,480 --> 01:40:04,719

Matthew Tejada: No, está
bien, teníamos a alguien,

1470

01:40:04,719 --> 01:40:09,199

no pusieron su nombre en él,
era anónimo, lo cual está bien

1471

01:40:09,199 --> 01:40:12,929

pero preguntaron un par de veces sobre el
consentimiento

1472

01:40:12,953 --> 01:40:16,478

y respaldo de las comunidades
de justicia ambiental

1473

01:40:16,502 --> 01:40:21,828

para el plan estratégico de la EPA y no estoy
completamente seguro de qué significa eso.

1474

01:40:21,852 --> 01:40:30,639

No existe una función de consentimiento y
respaldo para acciones ejecutivas como esa.

1475

01:40:30,639 --> 01:40:38,560

Involucramos a la gente y para el plan estratégico
llevamos a cabo un proceso de participación formal,

1476

01:40:38,560 --> 01:40:43,862

precargamos ese proceso de participación formal

con notificación a través de cosas como esta llamada

1477

01:40:43,886 --> 01:40:46,335

para asegurarnos de que los
líderes de justicia ambiental,

1478

01:40:46,359 --> 01:40:48,807

las organizaciones de justicia
ambiental estuvieran al tanto

1479

01:40:48,831 --> 01:40:53,360

que esta ventana de oportunidad
de retroalimentación se iba a abrir.

1480

01:40:53,360 --> 01:40:56,848

Brindamos información a través de estas
llamadas y a través de otros canales,

1481

01:40:56,872 --> 01:41:01,679

también nos aseguramos de tener el
Consejo Asesor Nacional de Justicia Ambiental

1482

01:41:01,679 --> 01:41:07,280

y ese es uno de nuestros mejores-- todavía
no es un consejo o consentimiento

1483

01:41:07,280 --> 01:41:11,204

pero no es un organismo de control,
pero el NEJAC es realmente

1484

01:41:11,228 --> 01:41:14,960

al que nosotros le rendimos cuenta y
sobre todo en esta administración,

1485

01:41:14,960 --> 01:41:20,560

más que cualquier administración que
haya experimentado, va al NEJAC a buscar--

1486

01:41:20,560 --> 01:41:22,668

"¿Lo hicimos bien o
lo hicimos mal?"

1487

01:41:22,692 --> 01:41:27,207

Y si nos dicen que nos estamos equivocando
entonces estamos como ahora mismo,

1488

01:41:27,231 --> 01:41:31,126

a pesar de que las recomendaciones del
NEJAC fueron las últimas recomendaciones

1489

01:41:31,150 --> 01:41:35,775

que llegaron a la agencia y tienen ese
privilegio como comité asesor federal

1490

01:41:35,799 --> 01:41:43,040

que nos puede asesorar fuera de
los períodos de comentarios públicos,

1491

01:41:43,199 --> 01:41:48,000

es por eso que queríamos hacer eso,
queríamos obtener la mayor cantidad de información

1492

01:41:48,000 --> 01:41:50,537

en el plan estratégico como pudimos de los
líderes de justicia ambiental,

1493

01:41:50,561 --> 01:41:52,107

de las organizaciones de justicia ambiental

1494

01:41:52,131 --> 01:41:57,040

para verificar como una especie de
verdad básica, como una especie de verificación

1495

01:41:57,040 --> 01:42:02,588

que teníamos las cosas alineadas correctamente y
hemos hecho modificaciones basadas en eso

1496

01:42:02,612 --> 01:42:09,840

pero no existe ninguna función para el consentimiento
de acciones ejecutivas o procesos ejecutivos,

1497

01:42:09,840 --> 01:42:12,000

como un plan estratégico.

1498

01:42:12,000 --> 01:42:14,108

Espero que haya respondido
a sus preguntas, si no lo hizo

1499

01:42:14,132 --> 01:42:18,287

o si me estoy perdiendo-- si me estoy perdiendo
el punto de su pregunta, me disculpo.

1500

01:42:18,311 --> 01:42:22,639

Y le invitamos a levantar la mano
o puede hacer un seguimiento

1501

01:42:22,639 --> 01:42:24,434

con otra pregunta en el chat
de preguntas y respuestas

1502

01:42:24,458 --> 01:42:26,218

o puede enviarme un correo
electrónico directamente

1503

01:42:26,242 --> 01:42:28,560

y podemos continuar, estoy muy feliz--

1504

01:42:28,560 --> 01:42:32,312

Todavía estoy-- en realidad mañana creo
que finalmente me reuniré con alguien

1505

01:42:32,336 --> 01:42:35,119

quien hizo una muy buena pregunta
en nuestra llamada de diciembre,

1506

01:42:35,119 --> 01:42:38,688

finalmente logramos encontrar el tiempo
mañana para chatear individualmente

1507

01:42:38,712 --> 01:42:42,607

pero estoy muy feliz de chatear
contigo individualmente también

1508

01:42:42,631 --> 01:42:47,520

a su conveniencia para
asegurarse de que entiendo sus puntos,

1509

01:42:47,520 --> 01:42:51,360

y poder responderle.

1510

01:42:51,440 --> 01:42:52,808

Victoria Robinson: Gracias, Matt.

1511

01:42:52,832 --> 01:42:59,507

Le preguntaré a Martita Armas y te pido disculpas si pronuncié mal el nombre,

1512

01:42:59,531 --> 01:43:05,920

puede hablar para hacer su pregunta.

1513

01:43:09,040 --> 01:43:12,080

¿Puedes quitar el silencio del micrófono?

1514

01:43:12,080 --> 01:43:13,679

Martha Armas: ¿Me escuchan?

1515

01:43:13,679 --> 01:43:15,020

¿Me pueden escuchar ahora?

1516

01:43:15,044 --> 01:43:16,719

Matthew Tejada: Te escuchamos.

1517

01:43:17,840 --> 01:43:21,828

Martha Armas: Bueno, mi nombre es

Martha Armas Kelly y soy de California

1518

01:43:21,852 --> 01:43:25,360

y participo como

coordinador de justicia ambiental

1519

01:43:25,360 --> 01:43:29,742

para el programa de justicia ambiental de

Caridades Católicas y somos muy singulares

1520

01:43:29,766 --> 01:43:34,880

que somos FBO y nuestro enfoque ha estado

en la narrativa de justicia ambiental.

1521

01:43:34,880 --> 01:43:41,288

Recientemente, en 2021, fui seleccionada como

miembro inaugural de la cohorte de PACE

1522

01:43:41,312 --> 01:43:45,468

que es Partners Advancing

Climate Equity en el estado de California

1523

01:43:45,492 --> 01:43:50,880

y se presentó como un esfuerzo del
Consejo de Crecimiento Estratégico.

1524

01:43:50,880 --> 01:43:55,185

Yo, como miembro de la cohorte, he
aprendido mucho sobre el desarrollo de capacidades,

1525

01:43:55,209 --> 01:44:02,059

cómo impulsar realmente la narrativa, cómo hacerlo de
manera equitativa y con un compromiso significativo.

1526

01:44:02,083 --> 01:44:05,528

Y si no lo estaba haciendo ya,
fue realmente impactante

1527

01:44:05,552 --> 01:44:08,704

y el trabajo continúa hasta
finales de este mes de marzo.

1528

01:44:08,728 --> 01:44:12,845

Pero cuando analiza el
tema de cómo involucrar a la comunidad,

1529

01:44:12,869 --> 01:44:15,948

hay que ver cómo
se creó este modelo.

1530

01:44:15,972 --> 01:44:20,548

Tomaron lo mejor de lo mejor que está
haciendo el trabajo en el estado de California

1531

01:44:20,572 --> 01:44:24,148

y fíjate que hubo
160 solicitantes que aplicaron

1532

01:44:24,172 --> 01:44:27,360

y éramos 20 los
que fuimos seleccionados.

1533

01:44:27,360 --> 01:44:32,349

Muchos de mis socios que aplicaron habrían
sido socios adecuados para participar,

1534

01:44:32,373 --> 01:44:34,761

el problema era que no había

suficiente dinero.

1535

01:44:34,785 --> 01:44:37,488

Entonces, cuando esté analizando
estos problemas y pregunte

1536

01:44:37,512 --> 01:44:41,443

cómo avanzamos en la narrativa,
cómo llegamos a la gente

1537

01:44:41,467 --> 01:44:46,208

tienes un grupo de personas en los Estados Unidos,
que están trabajando en estos problemas ambientales.

1538

01:44:46,232 --> 01:44:51,667

Si toma el dinero y lo invierte en
esos líderes y les permite mostrarle

1539

01:44:51,691 --> 01:44:55,600

con qué están lidiando, qué
están haciendo en el sector popular,

1540

01:44:55,600 --> 01:44:59,008

pueden darle la información pero
hay una necesidad de compensación

1541

01:44:59,032 --> 01:45:02,480

y existe la necesidad de
un desarrollo de capacidades.

1542

01:45:02,480 --> 01:45:07,628

Entonces, a mi vez, siento
que lo hicieron muy bien en esto

1543

01:45:07,652 --> 01:45:13,068

pero no termina ahí, creo que
necesitamos tener dinero reservado para la gente

1544

01:45:13,092 --> 01:45:16,719

que están haciendo el trabajo para mostrar
la capacidad de poder hacer el trabajo

1545

01:45:16,719 --> 01:45:21,186

y ahora darles dinero para que puedan llevar
a cabo un proyecto y hacerlo realidad.

1546

01:45:21,210 --> 01:45:24,388

Sabemos que está ahí,
sabemos que tenemos la capacidad,

1547

01:45:24,412 --> 01:45:28,360

conocemos las comunidades--
[SONIDO DE NOTIFICACIÓN]

1548

01:45:30,320 --> 01:45:34,159

Matthew Tejada: Creo que te
perdimos en medio de lo que decías, Martha.

1549

01:45:34,159 --> 01:45:38,960

Casi sonó como si una notificación
de emergencia llegara a tu teléfono.

1550

01:45:40,000 --> 01:45:45,159

Victoria Robinson: ¿Puedes
oír-- puedes hablar, Martha?

1551

01:45:45,280 --> 01:45:47,040

Matthew Tejada: Creo que eso la desconectó.

1552

01:45:47,040 --> 01:45:50,080

Sí, creo que entendimos la
mayor parte de lo que estaba diciendo.

1553

01:45:50,080 --> 01:45:55,491

Había muchos puntos buenos allí
y mucho de lo que estabas expresando, Martha

1554

01:45:55,515 --> 01:45:58,159

si todavía puedes escucharnos.

1555

01:45:58,159 --> 01:46:03,440

Lo estaba tomando como muchos de los
comentarios que queremos y necesitamos.

1556

01:46:03,440 --> 01:46:07,880

¿Deberíamos tener la oportunidad de
defender una generación completamente nueva

1557

01:46:07,904 --> 01:46:13,840

de subvenciones y asistencia
técnica para las comunidades?

1558

01:46:13,840 --> 01:46:17,641

Una de las cosas que vamos a
hacer en la puesta en marcha de eso

1559

01:46:17,665 --> 01:46:22,133

es tener un período realmente
sólido de interacción con la gente

1560

01:46:22,157 --> 01:46:24,571

que tienen pensamientos como los tuyos

1561

01:46:24,595 --> 01:46:28,159

comprometiéndose
contigo si podemos encontrarte de nuevo

1562

01:46:28,239 --> 01:46:32,480

o si puedes encontrarnos porque no
ocultaremos dónde estamos haciendo esto,

1563

01:46:32,480 --> 01:46:37,668

pero queremos tener un período realmente sólido
para involucrarnos en el diseño fundamental

1564

01:46:37,692 --> 01:46:41,507

de cómo se ve una nueva generación
de subvenciones y asistentes técnicos.

1565

01:46:41,531 --> 01:46:46,480

Ya hay mucha
información e ideas por ahí,

1566

01:46:46,480 --> 01:46:49,207

particularmente de algunos
de los líderes de justicia ambiental.

1567

01:46:49,231 --> 01:46:53,368

Sé como Bob Bullard y Bev
Wright en Texas, Louisiana

1568

01:46:53,392 --> 01:47:00,588

han elaborado una propuesta sobre centros regionales
de desarrollo de capacidades de asistencia técnica

1569

01:47:00,612 --> 01:47:05,119

y otras personas han hablado sobre
eso, es algo que nos interesa mucho.

1570

01:47:05,119 --> 01:47:06,800

Martha Armas: Estoy lista--

1571

01:47:06,800 --> 01:47:08,480

Matthew Tejada: Oh, ahí
tienes, Martha, estás de vuelta.

1572

01:47:08,480 --> 01:47:10,239

Genial.

1573

01:47:10,239 --> 01:47:12,328

Martha Armas: Me cortaron
y no sé dónde me quedé

1574

01:47:12,352 --> 01:47:16,880

pero lo que realmente estaba tratando de
decir es que hay un esfuerzo,

1575

01:47:16,880 --> 01:47:21,280

las comunidades tienen hambre,
yo mismo como miembro de la cohorte de PACE,

1576

01:47:21,280 --> 01:47:25,093

Partners Advancing in Climate Equity
este último año en 2021,

1577

01:47:25,117 --> 01:47:29,421

este próximo año 2022, miembro
de la cohorte de UC Davis.

1578

01:47:29,445 --> 01:47:35,628

Estoy trabajando para aumentar los
datos narrativos y las CBO y FBO,

1579

01:47:35,652 --> 01:47:38,307

cómo necesitan
aprender a usar los datos.

1580

01:47:38,331 --> 01:47:41,608

Trabajo con proyectos de Capstone en
los últimos años ayudando a los estudiantes

1581

01:47:41,632 --> 01:47:45,748

entender que su trabajo
es crítico para la comunidad.

1582

01:47:45,772 --> 01:47:51,116

Para nosotros, como líderes de la comunidad, es
fundamental que podamos hacer esas conexiones.

1583

01:47:51,140 --> 01:47:53,328

En marzo, vamos a tener una reunión

1584

01:47:53,352 --> 01:47:56,568

donde estaremos reuniendo a las
organizaciones comunitarias y la academia

1585

01:47:56,592 --> 01:48:01,320

y eso es parte de lo que estoy presionando
porque sé que los datos están ahí

1586

01:48:01,344 --> 01:48:04,887

pero necesitamos hacer esas conexiones
con los datos y la comunidad

1587

01:48:04,911 --> 01:48:07,948

y tiene que haber algún
tipo de incentivo,

1588

01:48:07,972 --> 01:48:11,787

debe haber financiación disponible para aquellos
grupos que estén dispuestos a poner el compromiso

1589

01:48:11,811 --> 01:48:16,230

y el trabajo que se necesita
para participar en estos esfuerzos.

1590

01:48:16,254 --> 01:48:19,442

La capacidad de la mayoría de nuestras
organizaciones sin fines de lucro es limitada,

1591

01:48:19,466 --> 01:48:23,028

entonces, en esta perspectiva, UC Davis
pone su dinero donde está su boca,

1592

01:48:23,052 --> 01:48:28,568

no solo me apoyan a mí misma para
participar en el compromiso y usan mis habilidades

1593

01:48:28,592 --> 01:48:32,531

y oportunidades que ya he
experimentado para adquirir conocimientos

1594

01:48:32,555 --> 01:48:34,508

sobre cómo llegar a ese mercado

1595

01:48:34,532 --> 01:48:40,107

pero también están pagando un estipendio al
programa de justicia ambiental para que puedan pagar

1596

01:48:40,131 --> 01:48:43,226

que me dejen ir esas pocas horas
para poder integrarme con ellos.

1597

01:48:43,250 --> 01:48:46,068

Y ese es un buen modelo,

es beneficioso para todos.

1598

01:48:46,092 --> 01:48:48,560

Creo que necesitamos
rediseñar nuestro pensamiento.

1599

01:48:48,560 --> 01:48:51,832

Tengo muchas ideas y me encantaría
compartirlas, tomen mi correo electrónico

1600

01:48:51,856 --> 01:48:53,114

y estoy lista para ayudarlos.

1601

01:48:53,138 --> 01:48:56,348

Matthew Tejada: No comparta su correo electrónico,
pero si pudieras enviarme un correo electrónico,

1602

01:48:56,372 --> 01:48:59,600

es tejada.matthew@EPA.gov.

1603

01:48:59,600 --> 01:49:02,745

El mío está disponible públicamente, no hagamos

que el tuyo esté disponible públicamente.

1604

01:49:02,769 --> 01:49:06,239

Pero por favor escíbeme,

Martha, me encantaría hablar más contigo.

1605

01:49:06,239 --> 01:49:10,239

Martha Armas: Y hablo español, entonces traigo la narración en dos idiomas, gracias.

1606

01:49:10,239 --> 01:49:12,639

Matthew Tejada: Gracias.

1607

01:49:12,960 --> 01:49:16,146

Así que Victoria, tengo algo a las 4 en punto

1608

01:49:16,170 --> 01:49:19,788

así que voy a ser bastante rápido, sé que tenemos algunas manos más.

1609

01:49:19,812 --> 01:49:22,175

Victoria Robinson: No hay problema, tenemos

unos cuantos con las manos levantadas,

1610

01:49:22,199 --> 01:49:26,177

pero muy rápido, Christina, ¿tienes alguna otra pregunta en el chat de preguntas y respuestas

1611

01:49:26,201 --> 01:49:28,095

que quieres leer?

1612

01:49:28,119 --> 01:49:32,000

De lo contrario, pasaremos a la siguiente persona con la mano levantada.

1613

01:49:32,000 --> 01:49:33,645

Christina Motilal: Sí, hay una.

1614

01:49:33,669 --> 01:49:35,578

Esto es de otra persona anónima.

1615

01:49:35,602 --> 01:49:39,440

Esto es en referencia al Sr. Buddy y sus comentarios anteriores.

1616

01:49:39,440 --> 01:49:42,727

Dicen "Buddy plantea un buen punto y
hay una manera de desviar fondos

1617

01:49:42,751 --> 01:49:45,924

a las comunidades que reconocen
que requieren un estado sin fines de lucro

1618

01:49:45,948 --> 01:49:50,365

es una barrera para algunas
comunidades de justicia ambiental impactadas--

1619

01:49:50,389 --> 01:49:51,199

--

1620

01:49:51,199 --> 01:49:52,159

Bueno.

1621

01:49:52,159 --> 01:49:53,468

Matthew Tejada: Lo
siento, Christina, no estaba--

1622

01:49:53,492 --> 01:49:54,867

Christina Motilal: No, solo hubo
un par de frases más

1623

01:49:54,891 --> 01:49:56,908

que pensé que eran geniales
para leer solo un pensamiento

1624

01:49:56,932 --> 01:49:59,614

ya que muchas soluciones de plomo
locales populares

1625

01:49:59,638 --> 01:50:03,003

no tienen recursos energéticos de tiempo para
crear una organización sin fines de lucro

1626

01:50:03,027 --> 01:50:05,125

dado el resto de los desafíos
que enfrenta la comunidad.

1627

01:50:05,149 --> 01:50:10,639

Puede haber soluciones creativas
que valga la pena considerar".

1628

01:50:10,639 --> 01:50:12,127

Matthew Tejada: Sí,
ese es un gran pensamiento.

1629

01:50:12,151 --> 01:50:14,499

Y esa es una de las
cosas en las que estamos pensando.

1630

01:50:14,523 --> 01:50:17,840

en términos de tratar de encontrar
nuevas formas de obtener apoyo.

1631

01:50:17,840 --> 01:50:24,000

Obviamente, es un poco complicado sacar el
dinero de los contribuyentes si no es a un 501 c3

1632

01:50:24,000 --> 01:50:27,888

o a un individuo a través de un
instrumento financiero real como un contrato

1633

01:50:27,912 --> 01:50:32,428

y ser contratado por un contrato,
pero mirando subvenciones y sub-subvenciones

1634

01:50:32,452 --> 01:50:36,895

o construyendo estos centros de
desarrollo de capacidades comunitarias

1635

01:50:36,919 --> 01:50:39,360

dentro del ámbito de lo que es legal,

1636

01:50:39,360 --> 01:50:43,040

ese es el tipo de cosas que
estamos muy dedicados a investigar

1637

01:50:43,040 --> 01:50:46,159

con cualquiera de estos nuevos
recursos que podamos obtener,

1638

01:50:46,159 --> 01:50:53,840

es obtener esos recursos de manera que
las comunidades puedan acceder a ellos más fácilmente.

1639

01:50:53,920 --> 01:50:54,800

Victoria Robinson: Está bien.

1640

01:50:54,800 --> 01:50:56,494

Gracias, Matt.

1641

01:50:56,518 --> 01:51:02,859

Voy a preguntarle a Linda Amazon, si
todavía quieres hacer una pregunta,

1642

01:51:02,883 --> 01:51:07,400

si quiere puede continuar.

1643

01:51:11,440 --> 01:51:13,135

Linda Amazona: Allá vamos.

1644

01:51:13,159 --> 01:51:14,000

Matthew Tejada: Ahí estás.

1645

01:51:14,000 --> 01:51:15,760

Linda Amazon: Está bien, genial.

1646

01:51:15,760 --> 01:51:18,480

Estoy en Tucson, Arizona.

1647

01:51:18,480 --> 01:51:24,639

Tengo un hijo que falleció
en 2007 de una enfermedad muy rara

1648

01:51:24,639 --> 01:51:33,360

que es lo que me inició en este
camino de justicia ambiental en mi vida,

1649

01:51:33,360 --> 01:51:37,507

y desde entonces he hecho bastante
trabajo aquí en mi comunidad.

1650

01:51:37,531 --> 01:51:43,988

El nombre de justicia ambiental nos lo
acaban de dar a través de la comunidad

1651

01:51:44,012 --> 01:51:48,800

por todo el trabajo que hemos
estado haciendo, nunca nos han pagado

1652

01:51:48,800 --> 01:51:53,920

por el trabajo que hacemos, simplemente
lo hacemos porque es lo correcto.

1653

01:51:53,920 --> 01:51:58,275

Y estoy realmente preocupada porque
primero pensé que esta reunión

1654

01:51:58,299 --> 01:52:02,408

iba a ser sobre subvenciones
de asistencia técnica

1655

01:52:02,432 --> 01:52:08,480

y cómo-- creo que de alguna manera
no entendí bien la reunión de hoy,

1656

01:52:08,480 --> 01:52:12,248

pero los estoy escuchando a
todos y justo antes de colgar

1657

01:52:12,272 --> 01:52:18,907

los escucho a todos y una de las cosas que realmente me preocupa es

1658

01:52:18,931 --> 01:52:24,968

que las agencias, locales, estados sin importar dónde estén, ya sea si se trata de contaminación del aire

1659

01:52:24,992 --> 01:52:30,188

ya sea la contaminación del agua, estas personas, las personas afectadas,

1660

01:52:30,212 --> 01:52:34,080

las personas que viven en estas comunidades,

1661

01:52:34,080 --> 01:52:41,648

han sido sobrecargados con tanto y no solo del aumento de las tarifas de agua

1662

01:52:41,672 --> 01:52:46,028

y no solo de las exposiciones

más altas a lo que sea--

1663

01:52:46,052 --> 01:52:52,480

Quiero decir que tenemos más de nueve sitios Superfund en una sola zona postal.

1664

01:52:52,480 --> 01:52:56,692

Ahora tenemos contaminación P5 y luego tenemos--

1665

01:52:56,716 --> 01:53:00,068

Quiero decir que sigue sucediendo y sigue sucediendo.

1666

01:53:00,092 --> 01:53:05,688

El sitio que se puso en Superfund es de los años 70 u 80

1667

01:53:05,712 --> 01:53:09,920

cuando la EPA acababa de iniciar el programa Superfund.

1668

01:53:09,920 --> 01:53:13,272

Este sitio ha estado en la
lista de partidos nacionales desde entonces

1669

01:53:13,296 --> 01:53:17,375

y todavía no se ha limpiado y
no creo que se limpie nunca,

1670

01:53:17,399 --> 01:53:19,199

especialmente [ININTELIGIBLE]

1671

01:53:19,199 --> 01:53:25,119

Así que mi parte aquí es-- lo que
quiero que suceda son las subvenciones--

1672

01:53:25,119 --> 01:53:29,488

debería haber algunas subvenciones que
deberían destinarse a la participación pública

1673

01:53:29,512 --> 01:53:34,742

para que las personas puedan contratar sus propios
asesores independientes que puedan ayudarlos,

1674

01:53:34,766 --> 01:53:38,719

asesores técnicos en los
que sientan que pueden confiar.

1675

01:53:38,719 --> 01:53:45,170

Y también, siento que debería haber algún tipo de
financiamiento más para apoyar a las personas

1676

01:53:45,194 --> 01:53:52,108

que quieren mudarse, algún tipo
de compensación y fondos de reubicación

1677

01:53:52,132 --> 01:53:55,808

que pueden empezar a sacar a la gente
de estas comunidades

1678

01:53:55,832 --> 01:53:57,667

porque no es justo,

1679

01:53:57,691 --> 01:54:03,760

ni siquiera te das cuenta de que estás viviendo
en un sitio contaminado hasta que tu hijo muere

1680

01:54:03,760 --> 01:54:10,239

o hasta que veas a todos los niños de tu comunidad enfermarse poco a poco.

1681

01:54:10,239 --> 01:54:15,001

Eso no está bien, hay demasiada contaminación en nuestras comunidades

1682

01:54:15,025 --> 01:54:17,335

y el gobierno lo está permitiendo.

1683

01:54:17,359 --> 01:54:23,119

La EPA lo está permitiendo, están permitiendo que estas cosas continúen sucediendo.

1684

01:54:23,119 --> 01:54:26,348

Matthew Tejada: Gracias por eso, Linda, compartiré algunas cosas

1685

01:54:26,372 --> 01:54:29,290

y creo que soy algo consciente

del sitio del que estás hablando.

1686

01:54:29,314 --> 01:54:33,520

Si estás hablando del que está
junto al aeropuerto en el lado sur--

1687

01:54:33,520 --> 01:54:34,531

Linda Amazon: Si.

1688

01:54:34,555 --> 01:54:35,800

Matthew Tejada: Así que algunas cosas.

1689

01:54:35,824 --> 01:54:38,587

Uno, para muchos de esos-- No
sé si ese es uno de los sitios

1690

01:54:38,611 --> 01:54:40,828

si ha sido uno de los sitios
que necesitaba financiación

1691

01:54:40,852 --> 01:54:42,508

y no contaba con una

fuentes de financiamiento

1692

01:54:42,532 --> 01:54:45,280

pero ahí es exactamente

donde este dinero de infraestructura

1693

01:54:45,280 --> 01:54:48,627

nos está permitiendo ir a docenas

de sitios en los Estados Unidos

1694

01:54:48,651 --> 01:54:51,822

donde simplemente no ha habido

ningún recurso para empezar a limpiar

1695

01:54:51,846 --> 01:54:53,588

y empezamos a limpiar.

1696

01:54:53,612 --> 01:54:55,685

Eso es lo primero que

anunciamos en diciembre

1697

01:54:55,709 --> 01:54:58,539

después de que recibimos el
dinero para la infraestructura

1698

01:54:58,563 --> 01:55:03,107

es que iremos directamente a algunos de esos
sitios prioritarios de Superfund en todo el país

1699

01:55:03,131 --> 01:55:05,760

para empezar a limpiarlos.

1700

01:55:05,760 --> 01:55:09,828

Otra cosa, tenemos algún apoyo de
asistencia técnica para las comunidades,

1701

01:55:09,852 --> 01:55:13,162

es bastante limitado solo porque
nunca hemos tenido mucho presupuesto

1702

01:55:13,186 --> 01:55:17,440

y normalmente confiamos en nuestros
coordinadores regionales de justicia ambiental

1703

01:55:17,440 --> 01:55:22,505

para determinar dónde gastar esos dólares
de recursos técnicos para las comunidades.

1704

01:55:22,529 --> 01:55:25,967

Si me envía un correo electrónico a mí o a
cualquiera de las personas de la EPA aquí

1705

01:55:25,991 --> 01:55:27,268

cuyo correo electrónico usted sepa,

1706

01:55:27,292 --> 01:55:30,066

puede enviar un correo electrónico a
tejada.matthew@EPA.gov,

1707

01:55:30,090 --> 01:55:34,413

me aseguraré de que te
pongan-- te pondré en contacto

1708

01:55:34,437 --> 01:55:38,647

con nuestros coordinadores regionales de justicia
ambiental que son responsables de Arizona,

1709

01:55:38,671 --> 01:55:41,328

para que puedan empezar
a ayudarte con eso.

1710

01:55:41,352 --> 01:55:42,787

Y había
otra cosa que dijiste,

1711

01:55:42,811 --> 01:55:45,679

quería responder
pero ahora no me acuerdo.

1712

01:55:45,679 --> 01:55:48,112

Pero muchas gracias, envíame un
correo electrónico y lo prepararemos--

1713

01:55:48,136 --> 01:55:51,520

te conectaremos
con algún tipo de ayuda para--

1714

01:55:53,040 --> 01:55:54,880

Linda Amazon: Bueno.

1715

01:55:54,880 --> 01:55:58,068

¿Puede repetir su correo electrónico de nuevo, por favor?

1716

01:55:58,092 --> 01:56:02,320

Matthew Tejada: Claro, es mi apellido Tejada t-e-j-a-d-a,

1717

01:56:02,320 --> 01:56:08,077

punto Matthew

m-a-t-t-h-e-w @ EPA.gov.

1718

01:56:08,101 --> 01:56:12,480

Todos los de la EPA a menos que su nombre sea Chuck Brown y haya cuatro de ellos,

1719

01:56:12,480 --> 01:56:15,388

es solo apellido.nombre@epa.gov.

1720

01:56:15,412 --> 01:56:18,102

Linda Amazon: Maravilloso, gracias.

1721

01:56:18,126 --> 01:56:20,400

Matthew Tejada: De nada, gracias.

1722

01:56:20,400 --> 01:56:24,159

Tengo a Brandy y John,
dos de nuestros viajeros frecuentes.

1723

01:56:24,159 --> 01:56:30,587

Victoria Robinson: Correcto, voy a seguir
adelante y dejaré que Brandy le haga una pregunta.

1724

01:56:30,611 --> 01:56:34,400

Adelante, Brandy.

1725

01:56:34,400 --> 01:56:38,800

Brandy: Hola, espero
que todos estén a salvo.

1726

01:56:38,960 --> 01:56:41,827

Gracias, realmente
no tengo una pregunta,

1727

01:56:41,851 --> 01:56:48,868

Solo quiero decir que estoy muy emocionada por la oportunidad

1728

01:56:48,892 --> 01:56:56,127

que la NASA se asociará e incluirá soluciones con justicia ambiental.

1729

01:56:56,151 --> 01:57:01,040

Estoy emocionada de ver más subvenciones para el monitoreo del aire

1730

01:57:01,040 --> 01:57:04,719

porque lo necesitamos desesperadamente, especialmente en Michigan.

1731

01:57:06,080 --> 01:57:07,267

Pero supongo que tengo una pregunta,

1732

01:57:07,291 --> 01:57:14,639

Me preguntaba si la EPA proporcionará

más monitores de aire para EGLE

1733

01:57:14,639 --> 01:57:21,679

porque definitivamente no hay suficiente
monitoreo del aire por parte de EGLE

1734

01:57:21,679 --> 01:57:23,167

en casi cualquier ciudad tampoco.

1735

01:57:23,191 --> 01:57:27,280

Creo que debería haber un
monitor de aire en cada ciudad

1736

01:57:27,280 --> 01:57:33,567

porque eso ayudaría y ni siquiera hay
monitores de aire en todos los condados

1737

01:57:33,591 --> 01:57:36,000

en el estado de Michigan.

1738

01:57:36,000 --> 01:57:42,779

También quería decirles a todos

en la llamada que si no están al tanto,

1739

01:57:42,803 --> 01:57:48,639

su departamento de salud puede hacer estudios relacionados con la contaminación del aire.

1740

01:57:48,639 --> 01:57:53,411

Como Matt sabe, he estado trabajando con ATSDR Departamento de Salud y Servicios Humanos de Michigan

1741

01:57:53,435 --> 01:57:58,000

y la EPA desde julio de 2020 y obteniendo--

1742

01:57:58,000 --> 01:58:01,748

la EPA vino con su unidad móvil aérea, lo cual me alegró

1743

01:58:01,772 --> 01:58:05,508

y el Departamento de Salud y Servicios Humanos de Michigan saldrán

1744

01:58:05,532 --> 01:58:08,800

con un informe en las
próximas dos semanas.

1745

01:58:08,800 --> 01:58:16,400

Los toxicólogos Breen y Reed estarán
dando recomendaciones a los contaminadores

1746

01:58:16,400 --> 01:58:20,719

que se encuentran en nuestra
comunidad de primera línea en Kalamazoo

1747

01:58:20,719 --> 01:58:25,396

y creo que es importante que
todos sigamos trabajando juntos

1748

01:58:25,420 --> 01:58:30,639

porque cuantas más personas trabajemos
juntas, más soluciones podremos lograr.

1749

01:58:30,639 --> 01:58:37,119

Y apesta que tuve que contratar a mi propio
toxicólogo y conseguir un epidemiólogo

1750

01:58:37,119 --> 01:58:39,003

de Chicago para ayudar a hacer informes

1751

01:58:39,027 --> 01:58:42,320

para enviar al Departamento de
Salud y Servicios Humanos de Michigan

1752

01:58:42,320 --> 01:58:46,108

y tener muchas reuniones
con la ATSDR y todos

1753

01:58:46,132 --> 01:58:49,808

pero eso es justo lo que tienes que hacer
como activista de justicia ambiental

1754

01:58:49,832 --> 01:58:52,067

y víctima de la justicia ambiental.

1755

01:58:52,091 --> 01:58:58,480

Quiero decir que eso es justo lo que tienes que hacer,
pero espero con ansias la nueva financiación,

1756

01:58:58,480 --> 01:59:02,410

espero que Justice40 realmente ayude a estas comunidades de justicia ambiental

1757

01:59:02,434 --> 01:59:04,388

porque como dijo una de las otras personas que llamaron,

1758

01:59:04,412 --> 01:59:07,360

no es justo que todos se enfermen,

1759

01:59:07,360 --> 01:59:12,719

no es justo que haya una brecha de muertes de 14 años en Kalamazoo, Michigan.

1760

01:59:12,719 --> 01:59:15,146

No es justo que a la gente le acorten la vida

1761

01:59:15,170 --> 01:59:19,119

porque están ubicados
en áreas contaminadas como esta.

1762

01:59:19,119 --> 01:59:26,560

Y solo quiero decir que estoy emocionada de
ver lo que la EPA tiene reservado para el futuro.

1763

01:59:26,560 --> 01:59:27,102

Gracias.

1764

01:59:27,126 --> 01:59:28,309

Matthew Tejada: Bien,
pues gracias Brandy.

1765

01:59:28,333 --> 01:59:32,808

Quiero decir, no sé específicamente sobre
cuáles son los planes con recursos para EGLE.

1766

01:59:32,832 --> 01:59:35,322

pero esta es la primera vez en
mucho tiempo que tenemos dinero

1767

01:59:35,346 --> 01:59:37,467

para gastar en el monitoreo
de la calidad del aire.

1768

01:59:37,491 --> 01:59:39,147

Espero que consigamos más.

1769

01:59:39,171 --> 01:59:44,550

Nunca tendremos un monitor en cada
esquina de cada cuadra en cada ciudad

1770

01:59:44,574 --> 01:59:48,361

pero lo que podríamos hacer es empezar a trabajar
más con los ciudadanos que pueden estar ahí

1771

01:59:48,385 --> 01:59:52,159

monitoreando y realmente
usando la información de una manera seria.

1772

01:59:52,159 --> 01:59:53,132

Así que ahí es donde llegamos.

1773

01:59:53,156 --> 01:59:59,514

Tengo la esperanza de que estemos avanzando
en el monitoreo de la justicia ambiental.

1774

01:59:59,538 --> 02:00:00,560

John, sé breve.

1775

02:00:00,560 --> 02:00:06,000

Sé que tienes una reunión, yo también tengo una
pero has estado esperando por un tiempo.

1776

02:00:08,080 --> 02:00:09,568

John: Bien, ¿puedes oírme?

1777

02:00:09,592 --> 02:00:10,608

Puedo oírte, John.

1778

02:00:10,632 --> 02:00:13,760

John: Matt, es bueno
verte de nuevo [RISAS]

1779

02:00:13,760 --> 02:00:16,000

eres un campeón, eres un verdadero campeón.

1780

02:00:16,880 --> 02:00:20,574

Solo diré que mi
comentario final es-- y lo leeré,

1781

02:00:20,598 --> 02:00:24,308

es que el fluoruro ha sido
el contaminante más protegido

1782

02:00:24,332 --> 02:00:28,639

desde que el servicio de salud
pública lo aprobó en 1950

1783

02:00:28,639 --> 02:00:33,920

y recomendó su adición al agua del grifo
para ayudar a prevenir la caries dental infantil.

1784

02:00:33,920 --> 02:00:40,560

Esa protección ha creado un muro muy denso
con ciencia de alta calidad en un lado

1785

02:00:40,560 --> 02:00:47,280

y los poderes que insisten en mantener
su estatus protector en el otro lado.

1786

02:00:47,280 --> 02:00:51,040

Ese muro realmente
necesita ser derribado.

1787

02:00:51,040 --> 02:01:01,199

Diré aquí que el plomo estuvo protegido durante
décadas pero finalmente fue rechazado [RISAS]

1788

02:01:01,199 --> 02:01:07,928

En cualquier caso, soy optimista de que yo y
otros estamos desmoronando ese muro.

1789

02:01:07,952 --> 02:01:10,800

pero es duro y es difícil

1790

02:01:10,800 --> 02:01:15,668

y voy a asistir a la reunión de WHEJAC
mañana también con comentarios

1791

02:01:15,692 --> 02:01:17,599

y compartiré esos comentarios.

1792

02:01:17,599 --> 02:01:23,730

Pero NEJAC y WHEJAC quizás

son claramente las mejores organizaciones

1793

02:01:23,754 --> 02:01:25,440

para hacer lo que se necesita.

1794

02:01:25,440 --> 02:01:29,395

Así que solo te pido que hagas lo que

puedas para derribar ese muro.

1795

02:01:29,419 --> 02:01:37,199

Está ahí, es brutal, pero tenemos que poner

la fluoración en los libros de historia y superarlo.

1796

02:01:37,199 --> 02:01:39,360

Y ahora es el único momento.

1797

02:01:39,360 --> 02:01:42,516

La administración Biden-Harris
con las órdenes ejecutivas,

1798

02:01:42,540 --> 02:01:45,920

este es el momento perfecto para hacerlo.

1799

02:01:45,920 --> 02:01:49,438

Lo dejaré ahí Matt,
te veré la próxima vez.

1800

02:01:49,462 --> 02:01:53,920

Gracias de nuevo por todo lo que está haciendo
y realmente aprecio esta oportunidad.

1801

02:01:53,920 --> 02:01:57,308

Matthew Tejada: Nosotros también lo
apreciamos, le daremos seguimiento pronto.

1802

02:01:57,332 --> 02:02:01,599

Y Victoria, tenemos
una persona más, Anthony.

1803

02:02:02,719 --> 02:02:05,840

¿Quieres intentar?

1804

02:02:07,280 --> 02:02:09,920

Victoria Robinson: Le he dado permiso para--

1805

02:02:09,920 --> 02:02:12,080

después haremos la diapositiva final.

1806

02:02:12,080 --> 02:02:13,076

Adelante, Anthony.

1807

02:02:13,100 --> 02:02:14,320

Anthony: Hola, gracias a todos.

1808

02:02:14,320 --> 02:02:16,828

Mi nombre es Anthony [ININTELIGIBLE],

él y suyo son mis pronombres.

1809

02:02:16,852 --> 02:02:20,188

Soy un organizador de justicia

ambiental de Michigan United

1810

02:02:20,212 --> 02:02:25,360

y un miembro de la coalición para detener
el permiso aéreo de Ajax en Flint, Michigan.

1811

02:02:25,360 --> 02:02:30,508

Solo tengo que decir una-- comento
y estoy de acuerdo con lo que dice Brandy.

1812

02:02:30,532 --> 02:02:33,199

Tenemos que hacer más en cuanto a la
calidad del monitoreo del aire

1813

02:02:33,223 --> 02:02:35,688

de justicia ambiental y los
informes de impacto acumulativo.

1814

02:02:35,712 --> 02:02:40,240

Tenemos datos escasos que se recopilan
a través de EGLE en todo el estado,

1815

02:02:40,264 --> 02:02:42,960

por lo que no podemos obtener
información precisa sobre eso.

1816

02:02:42,960 --> 02:02:47,288

En segundo lugar, me emocionó escuchar
que hay datos satelitales

1817

02:02:47,312 --> 02:02:55,920

que podemos usar para la EPA y el
monitoreo del aire y otros monitoreos.

1818

02:02:55,920 --> 02:03:00,045

El hecho de que tengamos esta tecnología,
deberíamos invertir fuertemente en eso

1819

02:03:00,069 --> 02:03:04,395

y apoyándonos más en esos datos porque
esos datos son en lo que dependemos tanto,

1820

02:03:04,419 --> 02:03:09,428

como ciudadanos científicos y activistas
para hacerles llegar esta información.

1821

02:03:09,452 --> 02:03:12,400

Así que me encantaría ver
más de eso en la NASA.

1822

02:03:12,400 --> 02:03:15,685

Estuve muy feliz de escuchar que
la NASA estaba en la llamada hoy.

1823

02:03:15,709 --> 02:03:20,800

Sí, continuaremos
solicitando esta calidad del aire--

1824

02:03:20,800 --> 02:03:24,239

lo siento, el monitoreo de la calidad
del aire subvenciones a nosotros mismos

1825

02:03:24,239 --> 02:03:28,528

y de hecho tuvimos un par de reuniones sobre
eso con respecto a nuestra coalición la otra noche.

1826

02:03:28,552 --> 02:03:31,408

Estamos buscando conseguirlos y
estamos haciendo eso ahora mismo

1827

02:03:31,432 --> 02:03:34,526

pero esto es solo un montón de
buen trabajo que sale de esto

1828

02:03:34,550 --> 02:03:40,015

pero sí, EGLE es basura y
necesita mucho más trabajo,

1829

02:03:40,039 --> 02:03:45,760

tener una forma reglamentaria y defenderla
cuando viole estos temas de justicia ambiental.

1830

02:03:45,760 --> 02:03:47,360

Muchas gracias.

1831

02:03:47,360 --> 02:03:48,537

Matthew Tejada: Gracias, Anthony.

1832

02:03:48,561 --> 02:03:51,840

Y yo diría que todos tenemos
mucho trabajo por hacer.

1833

02:03:51,840 --> 02:03:55,012

Todos los estados y la EPA
juntos para lograr la justicia ambiental

1834

02:03:55,036 --> 02:04:00,468

a lo largo de la protección ambiental y
de la salud pública en los Estados Unidos.

1835

02:04:00,492 --> 02:04:03,278

También estoy de acuerdo
en que ahora es el momento

1836

02:04:03,302 --> 02:04:05,920

de hacer lo que usted,
John y otros han dicho.

1837

02:04:05,920 --> 02:04:08,800

Victoria, ¿algún cierre?

1838

02:04:08,800 --> 02:04:11,988

Victoria Robinson: El único cierre es que
tenemos nuestra última diapositiva--

1839

02:04:12,012 --> 02:04:16,544

sobre cuándo es nuestra próxima llamada nacional
de participación comunitaria de justicia ambiental.

1840

02:04:16,568 --> 02:04:19,586

Está programada para dentro de un mes, el
22 de febrero,

1841

02:04:19,610 --> 02:04:22,628

a la misma hora el martes
a las 2 p. m., hora del Este.

1842

02:04:22,652 --> 02:04:26,215

Los temas de la
agenda serán EJSCREEN 2.0.

1843

02:04:26,239 --> 02:04:29,767

Novedades en la herramienta de
detección de justicia ambiental de la EPA

1844

02:04:29,791 --> 02:04:33,368

así como una actualización sobre las estrategias de la EPA para incorporar justicia ambiental

1845

02:04:33,392 --> 02:04:36,567

en el trabajo de aseguramiento de la aplicación y el cumplimiento.

1846

02:04:36,591 --> 02:04:39,280

Dos buenos temas.

1847

02:04:39,280 --> 02:04:44,480

La diapositiva tiene el enlace a donde pueden ir para registrarse.

1848

02:04:44,480 --> 02:04:49,727

Mañana por la tarde se abrirán las inscripciones para la convocatoria del 22 de febrero.

1849

02:04:49,751 --> 02:04:53,687

Así que ahí es donde estamos ahora

y de nuevo mañana está el WHEJAC,

1850

02:04:53,711 --> 02:05:00,960

el Consejo Asesor Ambiental de
la Casa Blanca tiene una reunión,

1851

02:05:00,960 --> 02:05:03,199

Creo que era mañana 26.

1852

02:05:03,199 --> 02:05:04,508

Matthew Tejada: Mañana y jueves sí.

1853

02:05:04,532 --> 02:05:06,068

Victoria Robinson: Mañana y
jueves, correcto.

1854

02:05:06,092 --> 02:05:09,287

Así que eso es todo,
Matthew, en este momento.

1855

02:05:09,311 --> 02:05:10,596

Matthew Tejada: Muy bien, gracias a todos.

1856

02:05:10,620 --> 02:05:13,287

Muchas gracias, gracias

Victoria y a todo el equipo.

1857

02:05:13,311 --> 02:05:15,280

Gracias a Nestor y Shamura nuevamente.

1858

02:05:15,280 --> 02:05:20,880

Lanzaremos la herramienta EJSCREEN
antes de esta convocatoria del 22 de febrero.

1859

02:05:20,880 --> 02:05:24,448

Regístrense en nuestro listserv, regístrense
en nuestro Twitter para recibir notificaciones

1860

02:05:24,472 --> 02:05:28,968

para cuando se publique y los veremos a
todos de nuevo en febrero,

1861

02:05:28,992 --> 02:05:33,987

si no es antes, cuídense

y hablaremos pronto.

1862

02:05:34,011 --> 02:05:34,639

Adiós.

1863

02:05:34,639 --> 02:05:37,880

Victoria Robinson: Gracias.